大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人　費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千零二十五號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二號
電話：10973　11605　11700
干諾道中一二三號有利有限公司承印

中朝協定昨在平壤換文

甘野陶南日分在互換批准書上簽字

【新華社平壤十四日電】中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國經濟及文化合作協定批准書的互換儀式，一月十四日下午五時在平壤舉行。在批准書互換儀式上，我國駐朝鮮代辦甘野陶和朝鮮民主主義人民共和國外務相南日分別代表中華人民共和國中央人民政府和朝鮮民主主義人民共和國政府，互換了中華人民共和國中央人民政府和朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會分別在一九五三年十二月九日和一九五三年十二月二日批准的中朝經濟及文化合作協定的批准書。甘野陶臨時代辦和南日外務相並在中、朝文的互換批准證書上簽字。

參加批准書互換儀式的，朝鮮方面有：外務省副相李東建、金龍鎮，外務省第二部部長金貫南、條約法規部部長文在洙。我國方面參加儀式的有：我國駐朝鮮大使館一等秘書李石，二等秘書劉向文。

蘇聯駐朝鮮民主主義人民共和國特命全權大使蘇茲達列夫也參加了儀式。

我援朝第一批機車七十台已抵朝鮮

【中國新聞社北京十四日電】中國援助朝鮮的第一批機車七十台已經運抵朝鮮北部。朝鮮鐵路員工熱烈展開了安全行駛、增加運輸的運動，以答謝中國人民的援助。

滿浦機務段模範司機金甚俊，自新年以來，每天都完成着兩倍於一九五三年每天的運輸計劃。在李率領導的機務段裏的司機車三中、英煥，運用中國機車上所配置的各種工具，進一步加強「自檢自修」作業法，在一九五三年十二月廿七日，他們超額牽引了四百八十六噸貨物，在以後的十天中又繼續超額牽引了一千四百七十四噸貨物。在崔昌武領導的機務段裏的司機金宗彬等駕駛中國援助的機車，吸取中國鐵路員工開展滿載、超軸、五百公里運動的經驗，並保證每天超額完成運輸計劃百分之二百。

朝鮮各機務段鐵路員工開展的安全行駛、增加運輸的運動，也保證了蘇聯、中國和各人民民主國家源源運來的各種建設物資和機械設備及時地運到各工地去。

【又訊】來我國北京石景山鋼鐵廠實習的四十八名朝鮮民主主義人民共和國實習生實習期滿，已在十二日啓程回朝鮮。

這四十八名朝鮮實習生是一九五三年一月來到石景山鋼鐵廠的。他們之中，有的曾是英勇的敵後游擊隊隊員，有的是剛離學校的初中學生，有的是農民，只有少數是技術工人。他們懷着建設自己祖國的決心進行實習，在實習中刻苦地鑽研、學習技術。在短短的一年中，他們都已成爲能獨立工作的技術工人。

強硬抗議美劫俘計劃

朝中嚴重警告美方

如美一意孤行不考慮朝中提案
一切嚴重後果必須全由美負責

【新華社開城十三日電】軍事停戰委員會一月十三日舉行會議。

朝中方面在會上對美方公開計劃並積極準備在一月二十三日劫奪東場里戰俘營朝中被俘人員的種種嚴重的非法活動提出最強硬的抗議。

朝中方面指出：由於美方指揮特務活動破壞解釋工作，現更進一步公開計劃並積極準備劫奪戰俘，朝鮮局勢已日趨嚴重，爲保證「中立國遣返委員會的職權範圍」的實施，防止停戰協定進一步遭受破壞並因而嚴重威脅朝鮮的和平，朝中方面正式建議：

（一）雙方應支持中立國遣返委員會爲實施「職權範圍」而作出的關於繼續解釋與處理戰俘以待政治會議最後解決的公正主張。

（二）雙方嚴格履行「職權範圍」所加諸雙方的義務，以保證中立國遣返委員會實施「職權範圍」的工作不再遭受破壞與阻撓。

但美方在會上仍然堅持其對「職權範圍」的片面而荒謬的解釋，無理反對中立國遣返委員會爲實施「職權範圍」而作的公正主張。

朝中方面當即指出：中立國遣返委員會負有解釋和實施「職權範圍」的責任與權力，美方沒有任何理由亦無任何權利反對中立國遣返委員會爲實施「職權範圍」而作的公正主張。朝中方面嚴重警告美方：如果美方一意孤行，對於朝中方面所提出的提案不加考慮，則一切嚴重後果必須全部由美方負責。朝中方面最後要求美方對朝中方面所提出的提案予以最慎重的考慮。

朝中方面提案全文

解釋工作應予繼續並補足九十天時間
印軍在政治會議處理前保持看管戰俘
解除特務控制並遵守「職權範圍」規定

朝中方面首席委員在一月十三日會上的主要發言與提案全文如下：

「雖然你方佈置與指揮特務破壞解釋工作、阻撓戰俘遣返的罪行已經遭到了中立國遣返委員會和全世界正義人類的嚴正譴責，但你方不但未停止指揮特務在東場里戰俘營進行破壞活動，並且公開計劃並積極準備在一月二十三日劫奪東場里戰俘營我方被俘人員，企圖實現你方強迫扣留戰俘的一貫陰謀。你方百般威脅中立國遣返委員會在一月二十三日將朝中被俘人員交與你方，你方公然派遣直接負責指揮東場里戰俘營中特務組織的南朝鮮憲兵司令官元容德手下的大批特務，充實南朝鮮民政警察在東場里戰俘營週圍佈置劫奪戰俘的兵力，你方公然修築由東場里戰俘營通往美方軍事控制地區的道路，加建鐵絲網，聲稱對於「反抗的戰俘」將使用武力，公開進行劫奪戰俘的準備。你方公開宣佈了劫奪戰俘的時間表，甚至於要求印度看管部隊以此通知戰俘，以便於你方實施劫奪戰俘的計劃。你方公開聲明被劫奪的我方被俘人員將送交蔣介石與李承晚。對於你方這種嚴重的非法活動，我向你提出最強硬的抗議。

「職權範圍」賦予了中立國遣返委員會以解釋以實施「職權範圍」的責任與權力。爲了保證「職權範圍」的實施，中立國遣返委員會亦已提出了公正的主張。中立國遣返委員會業已指出，由於你方及你方特務的破壞，至今未能實施「職權範圍」，因此解釋期限應予延長是合法的和必要的。中立國遣返委員會並已在一月二日致雙方的函件及備忘錄中指出，爲繼續解釋以實施遣返程序，印度看管部隊之繼續看管戰俘乃是必要的，而尚未行使遣返權利的戰俘問題之提交政治會議，乃是「職權範圍」所規定的。對於中立國遣返委員會爲實施「職權範圍」所提出的這些公正主張，你方既無理由，亦無權利予以反對。中立國遣返委員會同時指出，印度看管部隊之繼續看管戰俘，有賴於雙方保證和平環境與後勤供應。對此，根據停戰協定的規定，爲保證「職權範圍」的實施，你方負有無可逃避的責任。

爲防止停戰協定之遭受破壞並因而嚴重威脅朝鮮的和平，我現在正式提出以下提案：

一、爲保證「中立國遣返委員會的職權範圍」的實施，使全部戰俘有機會行使其被遣返的權利，雙方支持中立國遣返委員會爲實施「職權範圍」而提出的公正主張，即：

甲、解釋工作應予繼續，九十天的解釋時間應予補足。

乙、九十天補足後，尚未行使遣返權利的戰俘問題應交政治會議在召開後三十天內處理。

丙、在此期間，中立國遣返委員會印度看管部隊應繼續保持對戰俘的看管。

二、爲保證中立國遣返委員會實施「職權範圍」的工作不再遭受破壞與阻撓，雙方保證遵守「中立國遣返委員會的職權範圍」的規定：

甲、解除其對原在其拘留下的戰俘的一切控制與影響。

乙、維持和保證戰俘看管地點週圍的治安與秩序，並防止和控制其管轄地區的任何武裝力量（包括非正規的武裝力量）對戰俘看管地點的任何攪亂和侵犯的行動。

丙、對中立國遣返委員會的執行其任務與工作不以任何名義和任何方式加以干涉或影響。

丁、保證對中立國遣返委員會與印度看管部隊以及戰俘的後勤供應。」

查魯賓訪杜勒斯

商原子能會談的程序問題

【新華社北京十三日電】塔斯社華盛頓十三日訊：一月十一日，蘇聯駐美大使查魯賓拜訪了美國國務卿杜勒斯。據悉，查魯賓和杜勒斯進行了約半小時的會談，就根據美國總統艾森豪威爾去年十二月八日的演說和蘇聯政府去年十二月二十一日關於原子能使用問題的聲明舉行會談的程序問題，交換了意見。在杜勒斯啓程赴柏林出席四國外長會議以前，美國國務卿杜勒斯和蘇聯大使查魯賓將再會談一次。

把戰俘交還原拘留一方

完全違反朝鮮停戰協定

開城人士指出朝中方面堅決反對此舉
蒂邁雅也曾說將戰俘問題提交政治會議是有強制性的

【新華社開城十三日電】這裏正密切注視着來自華盛頓和新德里的這樣的新聞報道：不直接遣返戰俘將被交還原拘留方面。消息靈通人士說：朝中方面堅決反對這樣違反朝鮮停戰協定「中立國遣返委員會的職權範圍」，把在中立國遣返委員會看管下的戰俘交還美方，把希望回家的大批朝中戰俘殘酷地送到他們敵人的手中去遭受酷刑和屠殺。美國軍事當局已在加緊進行軍事準備，以便在這些戰俘一旦落入他們手中的時候，立刻把他們移交給李承晚和台灣的蔣介石，去充當炮灰，同時李承晚也早已宣佈要把願意遣返的戰俘「消滅掉」。

「中立國遣返委員會臨時報告」中已表明：在聯合國軍方面的指使下，特務恐怖組織正阻止着南營朝中戰俘獲得遣返。從這種恐怖統治下逃回開城的五百多名朝中戰俘證實了：許多朝中戰俘是要求遣返的，可是由於美方片面終止了解釋工作，並指使特務施行武力、武力威脅和謀殺，這些戰俘都不能得到遣返。

【新華社開城十三日電】本社特派記者與啟報道：中立國遣返委員會昨天否決了瑞典委員提出的在一月二十二日把不直接遣返的戰俘「釋放」成爲平民的提案，這表明美國要想使強迫扣留二萬二千多名朝中戰俘合法化的企圖是失敗了。這一提案是經委員會印度、波蘭和捷克斯洛伐克委員以多數票否決的。投票贊成這一提案的只有瑞士委員，他最近曾和瑞典委員一起在他們的「個別報告」中企圖替美國推卸其破壞解釋工作和「職權範圍」的責任。

中立國遣返委員會否決了瑞典建議，這說明美國關於在一月二十二日「自動釋放」朝中戰俘並把他們移交給李承晚和蔣介石充作炮灰的要求是不合法的。中立國遣返委員會主席曾在致雙方司令部的備忘錄中說：「解釋應予繼續」，又說：「將來遣返戰俘的前途問題提交政治會議，這是有強制性的。」這樣看來，美方要求的不合法就尤其明顯了。

中立國遣返委員會波蘭委員在投票反對瑞典提案時指出：「在解釋工作未完成和政治會議未召開的情況下，就不能規定任何日期，來使未行使被遣返權利的、其前途未由政治會議作出任何決定的戰俘獲得平民身份。」

瑞典委員爲了「只有他才知道的政治目的」，企圖曲解「職權範圍」第十一款，這種企圖「不僅彰明昭著地違反了作爲我們委員會工作基礎的一個國際文件的文字，而且也違反了它的精神」。

中立國遣返委員會捷克斯洛伐克委員也有力地揭露了按照美方強迫扣留戰俘的「時間表」而製訂的瑞典提案的非法性。他指出，「中立國遣返委員會的職權範圍」規定應交由政治會議處理的規定是「強制性的，無條件的，沒有任何保留的」。「中立國遣返委員會的職權範圍」第十一款規定，只有那些未行使其被遣返權利又未經政治會議爲他們協議出任何其他處理辦法的戰俘，中立國遣返委員會才有權宣佈解除他們的戰俘身份使之成爲平民。

捷克斯洛伐克委員說：瑞典代表說要保證戰俘被遣返的權利和保障他們的利益，他這種說法「不能認爲是誠懇的」，「我們如果還記得委員會中有一些代表團以它們的態度，使得採取有效措施來保證戰俘權利並保障戰俘利益成爲不可能，而瑞典代表團正是這些代表團中的一個，那麼，瑞典代表的不誠懇就更其明白了。」他說：大家都知道，而且已由「中立國遣返委員會臨時報告」證實，南營「戰俘並不是處在委員會控制之下，卻是處在原拘留一方所指使的恐怖組織統治之下的。委員會本身遭到了原拘留一方成員的威脅和恫嚇」。

中立國遣返委員會否決瑞典提案，這向全世界揭露了：依照華盛頓的要求就是要罪惡地強迫扣留大批希望遣返的朝中戰俘。中立國遣返委員會和印度看管部隊所應該採取的唯一公正立場，就是繼續看管戰俘，並補足九十天解釋期限，使戰俘能夠行使他們的被遣返的權利。

美還要預演劫俘

賴名湯也將到場「參觀」
不斷恫嚇印度軍隊

【本報訊】據路透社漢城消息，美軍發言人十四日宣佈，美軍已定期本月十八日舉行一次劫俘預演，以國民黨蔣賊「國防」部第二廳廳長賴名湯爲首的劫俘一行十一人也到場參觀。據說：美軍這次預演，是與李承晚軍聯合舉行，美軍擔任劫奪中國人民志願軍戰俘，李承晚軍則擔任劫奪朝鮮人民軍戰俘。

【本報訊】台灣蔣賊已佈置將朝鮮扣劫得來的中國人民志願軍不直接遣返的戰俘在台灣中部禁錮三個月，脅迫他們加入蔣軍充當炮灰。據合衆社台北十四日消息，說是接近蔣幫的英文「中國新聞」報稱，「戰俘將被劫去台灣中部的軍校裏禁錮三個月，然後由蔣介石告訴他們，有權「爲所欲爲」」。可是，該報接下加以解釋，說「差不多可以肯定，大部份戰俘將重入國民黨部隊」。它指出，去年被劫持到台灣的不直接遣返的戰俘，已經進行「感化」做普通士兵了。

農民招待所　首都今年興建的四個農民招待所給外地來京的農民帶來不少便利，也促進了城鄉之間的貿易。

戰俘營內空氣緊張

四項行動規定公開發下
美特滿臉殺氣準備劫俘
戰俘連唉聲嘆氣的自由都沒有了

【新華社開城十三日電】在美方積極準備以武力劫奪戰俘的同時，特務控制下的東場里戰俘營中的空氣更加緊張起來。

據十二日遣返的四名歸來人員說：最近數日，美方有五十多輛卡車滿載美李士兵，在東場里戰俘營南面約五百公尺地區，修築到汶山去的公路；早先從東京運來掛在營場附近的大鐘，已在十二月二十九日中午十二時試敲過一次，整個營區都可聽到鐘聲。特務公開叫囂說：「路就修好了，鐘聲試過了，一月二十二日也快到了，到了那天夜裏誰敢不走，就用刀殺了他。」志願軍歸來人員陳宜次說，二十七號營場特務「大隊副」已經宣佈了台灣特務關於劫持全部戰俘的四項規定：一、衝出鐵絲網後要成四路縱隊順公路走，不准爬山頭；二、向着南面傳來鐘聲處走，不准亂走；三、行進時「警備隊員」要插在小隊隊員之間，防止有回國思想的戰俘向北逃；四、到了非軍事區南緣，中國戰俘坐火車到仁川，朝鮮戰俘坐汽車到漢城。

從「醫院」裏冒死爬鐵絲網逃出來的志願軍歸來人員范應才說，美方在不久之前調走了原在美軍第六十四野戰醫院的台灣特務「馬老師」，另外派了特務頭子「史老師」到醫院來指揮特務劫持戰俘的行動。十二月二十七日下午，姓史的特務曾用書面通知各個營場說：「誰想到中立國去是做夢。現在只有兩條路可走：一條是乖乖地到台灣去，這樣可以保住腦袋；另一條是抓回來就格殺不論。」范應才說：姓史的特務還把台灣國民黨匪幫送來的恐嚇信發到各個營場去，信的大意說：「聯合國軍在非軍事區南線保護你們，到一月二十二日夜裏你們要大膽地衝出鐵絲網，大韓民國軍會衝進去接應你們。」自從一月一日以來，特務們都充滿了殺氣，各個營場的崗哨戒備得更加森嚴，特務「警備隊員」整日霍霍地磨刀，揚言「我們的刀要吃想回國的人的肉了」；每天強迫戰俘做打背包的演習，特務狂叫「這樣到台灣和漢城才有正規軍的樣子」。此外並規定不准戰俘出鐵絲網看病，防止戰俘乘機逃跑。朝鮮人民軍歸來人員桂昌漸爲着尋找申請遣返的機會，假裝了四天疾病，特務派了幾個「警備隊員」押着他去看病，他便乘機跑出了虎口。桂昌漸說：現在特務把戰俘營控制得如同鐵桶一樣，戰俘要想逃出虎口是難如上天。最近五十一號營場的特務還派了一批情報員到各小隊去，揚言如果發現任何人有回國情緒，即報告特務大隊長嚴厲處置。在這種極端恐怖的統治下，想回國的戰俘連唉聲嘆氣也沒有自由了。

儘管特務控制嚴重，很多想回國的人仍然渴望能有機會聽解釋和申請遣返。從二十七號營場逃出來的官兵還秘密地帶回來兩個被俘人員的信，這封信上說：「爲了確保全體愛國戰俘能自由地重返祖國，希望我們的政府警告美方強迫扣留戰俘的罪惡勾當，迫使美方補足九十天的解釋期限，使每個戰俘都能聽到解釋，有機會行使被遣返的權利。」

關中將建大紡織廠

規模極大爲全西北第一
裝十萬紗錠近三萬線錠三千台自動布機

【新華社西安十三日電】陝西省關中棉產區，今年要動工興建一座全西北最大的棉紡織廠——國營西北第四棉紡織廠。它將裝備十萬多紗錠，二萬七千多線錠和三千多台自動布機，建成後，每年可以生產二百七十多萬疋紋布和嗶嘰，可供二千二百萬人各做一套衣服。這座新型紡織廠是在蘇聯專家指導下設計的。現在正積極準備施工。通達工廠的鐵路支線已經修好，大批鋼材、水泥、磚瓦、木料等建築材料，正源源不絕地運往工地。西北紡織工業管理局工程公司已經擬出全面而詳細的現場施工組織設計。二千多個固定工人，已在一九五三年十二月下旬開始了冬訓，他們除了學習國家在過渡時期的總路線外，還要提高技術，以適應這個更現代化的更複雜的工程。

記錄心臟活動精密醫療器械

心電圖機在滬製成

對我國心臟病患者是很大福音

【新華社上海十三日電】用來記錄心臟活動以診斷心臟病的極爲精密的醫療器械——我國第一架心電圖機（即心動描寫器）最近在國營上海精密醫療器械廠試製成功，並將進行生產。

心電圖機的製成，對我國心臟病患者是一個很大的福音，心電圖機的用途非常廣，一切不正常的心臟或心臟病，風濕性的心臟病，如高血壓性的心臟病，都可以用它來記錄心臟活動的情形，幫助醫生的臨床診斷，使得對病情的診斷更加正確。心臟病患者在服藥後的病情變化，也能用它很正確的記錄下來，這樣就有利於進一步的治療。

國營上海精密醫療器械廠研究和試製心電圖機，前後達八個月之久，試驗近千次。試製成功的第一架心電圖機，功效良好，診斷時非常穩定，記錄心臟活動情形的描繪筆不受電源電壓的影響。這種器械的體積很小，像小型收音機似的，攜帶起來很方便，稍有微小的震動也不受影響。在有交流電的城市裏都可以使用。

我國自己製造的心電圖機，成本較低，今後大量生產時將降低到只及進口貨價格的二分之一，這樣也就可以減輕病人的負擔。

滬漢定期班輪

往返週期縮短
最近改爲六天一個來回

【新華社武漢十三日電】從漢口到上海的定期班輪，現在往返週期已由七天縮短到了六天。去年十二月份，長江航運管理局江華、江漢、江順三艘班輪按新的航行週期試航成功後，該局所屬其他漢申班輪也從今年一月起實行新的航行週期。航行週期縮短以後，長江航運管理局所屬漢申班輪每年可以爲國家多運六萬七千五百噸貨物，多運四萬二千多個旅客，全年可以爲國家節省貨運費用六億多元，並大大縮短了旅客和貨物的運轉時間。幾年來，長江航運管理局漢申線定期班輪的航行週期已經過幾次改進，運輸效率日益提高。一九五二年八月份以前往返週期爲十天一次，八月以後縮短爲八天，一九五三年四月縮短爲七天，最近又進一步縮短到六天。

國營對外貿易去年情況

國家進出口計劃基本完成

全年出口及進口到貨均達計劃的九成七

【本報訊】新華社北京十三日電：國營對外貿易系統基本完成一九五三年度國家進出口計劃，並超額完成全年上繳利潤任務。到一九五三年年底，各單位上繳國庫利潤已超過增產節約運動後所核定全年計劃百分之零點五三。預計決算結果，還可超額上繳一萬五千億元的利潤。

完成上繳利潤情況較好的是進口系統（包括海、陸運公司），預計可完成全年計劃的百分之一百三十二；出口系統除畜產、茶葉、食品三個公司外，其他出口公司的利潤計劃都可超額完成。全年出口計劃也完成百分之九十七，其中對蘇聯和東歐各人民民主國家的都已超額完成。全年進口到貨計劃也完成百分之九十七，其中對蘇聯和亞洲各人民民主國家的都已超額完成，對東歐各人民民主國家的也基本完成。這就保證了國內生產建設和人民生活的需要，擴大了內外交流，並促進了和平民主市場的繁榮和發展。

一九五三年第四季度，對外貿易系統全面開展了以完成國家計劃爲中心的增產節約運動。在運動中，各出口公司加強了組織貨源的工作，開闢了新的貨源；進口公司和駐國外商務參贊處加強了和國外有關單位的聯系，並配合運輸部門，將國外的交貨及時運交各用貨部門。各單位還加強了政治思想領導，改善了經營管理和領導方法，爲長期貫徹增產節約打下基礎。

縱橫談

英國爭取「獨立」

去年，巴特勒出了一個口號：「我們要貿易，不要美援」。

現在，他又在悉尼提出了一個口號：「我們得自己站起來」，並發訂自己的獨立宣言」。

這前後兩大的談話是一貫的，都多少暗示了英國及整個英聯邦經濟上的嚴重問題。

英國的經濟爲什麼不能「獨立」呢？這個問題主要應從英國的對外貿易情況上去找尋答案。對外貿易是英國經濟的最主要的一環。

英國經濟困難所在

在對美國貿易方面，多少年來英國一直處於不利的地位。

第一、在美國的限制下，英國無法與和平陣營各國進行正常貿易，因而也無法自這些國家購入英國所需要的貨物——尤其是大量的糧食和某些原料。於是，英國不得不以美元向美國去購買這些物資。

第二、由於美國的種種限制入口的政策，英國很難用自己的產品輸到美國，去換取必需的美元。

第三、美國用禁運的方法，壓低了英聯邦所生產的某些原料（如橡膠）的價格，使它無法賺到足夠的美元。

這些情況，造成了英國經濟上的嚴重困難。

與虎謀皮

巴特勒顯然非常注重對美輸出的問題。他希望英國能多向美國輸出，以解決經濟困難。他在悉尼的演講中就說：「就因爲我們堅持自謀生路，所以我們才向美國政府要求更自由的貿易和最優待政策」，他又說：必須「要等待艾森豪威爾所設的朗戴爾委員會的報告」，英國才有可能朝着「經濟獨立」「開步走」。

巴特勒如果把一切希望放在這個「朗戴爾委員會」上，那是大有問題的。這個委員會，一開始就是爲了減低關稅的委員會，而不是減低關稅的；至少有一半是主張加高關稅。事實上，這個委員會的「初步報告」已經發表了，英國的各報也早已表示失望了；尤其當美國經濟危機日益深刻時，而想要求美國減低關稅及貿易限制，簡直是與虎謀皮。

在華盛頓找不到

反之，美國爲了緩和國內的經濟危機，還正想向英聯邦及英國的傳統市場下手呢。在這方面，西德和日本是美國的幫手。美國、日本、西德正在猛烈地向英聯邦各國以及東南亞、非洲、中東、南美等地英國的傳統市場猛攻。巴特勒在他的演講中也不安地指出了這一事實。

它們如果得手，英國的市場只會縮小，不會擴大。巴特勒如果真想尋找「經濟獨立」，在華盛頓是難以找到的。

施君玉

社評

扭轉朝鮮嚴重局勢的途徑

朝鮮停戰始終是不合美國一些好戰者的口味的。他們沒有能夠阻止朝鮮停戰的實現，現在就千方百計地來破壞停戰協定，阻撓朝鮮問題的和平解決，企圖維持朝鮮及遠東的緊張局勢。

這幾個月來，這些好戰者的活動已達到了明目張膽的程度。

第一、在八屆聯大中，美國一方面提出了誹謗朝中人民部隊的提案，另一方面卻又始終不讓八屆聯大討論朝鮮問題。

第二、美國不讓聯大討論朝鮮問題的藉口，說是怕「阻碍」板門店的會談；但聯大才休會，美方就片面中斷了板門店的會談，使政治會議舉行無期。

第三、在蠻橫地破壞了解釋工作之後，美方又和李承晚、蔣介石串謀，企圖在一月二十三日劫奪尚未遣返的朝中戰俘。

朝鮮停戰已使緊張的國際局勢有了一些緩和，但還是很不夠的。全世界愛好和平的人民都希望，在停戰的基礎上可以進一步和平解決朝鮮問題，使遠東及世界的緊張局勢可以進一步緩和下來。

美方上述的一連串的行動，其目的顯然是相反的；這一連串行動，在朝鮮造成了新的嚴重的局勢，是對全世界愛好和平人民的驕悍的挑戰。

但是，已經爭取到朝鮮停戰的世界愛好和平人民決不容許它這樣做；已經爭取到朝鮮停戰的中朝人民更不容許它這樣做。

我中央人民政府外交部周恩來部長一月九日發表聲明，指出了美國造成今天的嚴重局勢所應負的責任，並進一步指出了改變這一局勢並進而解決亞洲一些迫切問題的途徑：

第一、爲了嚴格執行「中立國遣返委員會的職權範圍」及「解釋和訪問工作細則」，以保證一切戰俘有機會行使其被遣返權利，雙方的解釋工作應即恢復，九十天的解釋期間應予補足，南部戰俘營中的李承晚、蔣介石特務分子應予肅清，特務暴力組織應予打散，隔離戰俘應予實行。解釋期間補足進行之後，如仍有未遣返戰俘，應交政治會議在三十天內設法解決處理。

第二、立即恢復關於朝鮮政治會議問題的雙方會談，以迅速安排朝鮮政治會議的召開。同時，朝中方面在一九五三年十一月三十日提出的關於召開政治會議的全面建議，可以作爲雙方繼續會談的基礎；美國方面對於這一全面建議如有任何不同意見，可以而且只能在雙方會談中經過協商求得解決。

第三、聯合國對於朝鮮的當前嚴重局勢，應負起責任來尋求解決的辦法。如果聯合國大會決定討論朝鮮問題的話，則中華人民共和國中央人民政府和朝鮮民主主義人民共和國政府有權利派遣自己的代表參加這一討論。

此外，從朝鮮問題看到亞洲方面一些迫切的國際問題，目前已經發展到了必須由各有關大國舉行協商來加以審查和解決的階段。因此，中華人民共和國中央人民政府對於蘇聯政府主張召開法國、英國、美國、蘇聯、中華人民共和國五大國會議以審查緩和國際緊張局勢的措施的建議，表示完全的支持。

周外長聲明中所表明的立場，是完全符合於和平解決朝鮮問題及緩和國際緊張局勢的原則的，因此也就完全符合於全世界愛好和平人民的利益。朝鮮民主主義人民共和國外務相南日也已於一月十日發表聲明，表示完全支持。同時，參加板門店會談的朝中代表團也已於一月十一日致函美方代表，要求雙方聯絡秘書立即商定恢復雙方會談的日期。這一切都再次表明了中朝兩國以和平協商方式解決朝鮮問題的一貫立場。

美國政府的種種破壞停戰協定的行爲，尤其是片面中斷雙方會談，已引起全世界愈來愈強烈的反感；顯然是爲了轉移目標，並模糊一般人的認識，國務院曾散發一些毫無事實根據的消息，企圖以此證明美國政府願意恢復會談。但這一切是徒然的，空言已不足取信，更何況一些含糊其辭的空言？

周外長的聲明是對美方的又一次考驗：美方究竟希望朝鮮問題和平解決，還是希望在朝鮮及遠東保持緊張局勢？它必須清清楚楚用「是」或「否」來答覆，向全世界人民作出負責的交待。

美方如果繼續破壞解釋工作及拖延政治會議的策略，它就不可避免地要擔負在朝鮮繼續製造緊張局勢的嚴重責任。

爲連接湘黔鐵路作好準備 湘潭大鐵橋修建完成

粵漢鐵路火車可通過支線直達湘潭

【中國新聞社長沙十四日電】湖南省湘潭市湘江大鐵橋已於一月七日修建完成。這座大鐵橋建成後，粵漢鐵路的火車就可以通過湘（潭）株（州）支線，直達新興工業城市——湘潭市區並可以爲粵漢鐵路和未來的湘黔鐵路的連接作好準備。

隨着湘潭市經濟建設的發展，匯集到湘潭市的物資日益增多。以前，湘潭市東、西兩岸的交通運輸只靠划子和駁船，貨物從湘江東岸的火車站運到湘江西岸的市內，要經過兩次起卸和一次駁運，手續麻煩，費用很高，現在，只等湘江大橋上的鐵軌鋪好，火車就可直接通到湘江西岸。將來湘黔鐵路修成，湘江大橋的貨運將更大。

這座橋早在一九三七年，國民黨反動派就在這裏修，但修了三年，才築起十來個橋墩。當時國民黨反動派根本不管工人的安全，據不完全統計，在修築橋墩時，共死了五、六十個工人；其中僅第六號橋墩的修築，就有三十七個工人喪了性命。

去年元月，新中國的鐵道橋樑工程隊在蘇聯橋樑專家的指導下興工修建，前後花半年多的時間，就把全部工程完工了。這座大鐵橋全長七百八十多公尺，高十四公尺，有十一孔鋼樑。湘江大橋三千多噸重的鋼樑和全部施工設備，包括每副能吊五噸的「德立克」大吊車在內，都是由我國山海關鐵路橋樑工廠自製的。

東北工業迅速發展 職工生活逐步提高

工資增多六成福利支出增十倍 新建許多工人宿舍療養院醫院

【中國新聞社瀋陽十三日電】東北區解放以來，隨着工業生產的迅速恢復和發展，廣大職工的生活水平也在逐步提高。如把一九四九年東北區工人所得的工資作爲一百，一九五二年就上升到一百六十一。一九五三年，東北區各產業系統更普遍推行了計件工資制，使工人的實際收入隨着生產的提高而更加提高。

在職工的福利方面，一九五三年全區勞動保險基金的支出，已增加爲一九四九年的十倍。其中僅用於療養院、養老院、托兒所、工人醫院等集體福利事業上的，就佔總支出數字的百分之五十六。

目前，東北區僅省、市以上產業工會所辦的工人療養院就有廿四所，養老院三所，工人醫院四所，休養所二所。此外，很多工廠也都設立了自己的醫務所、業餘療養院、托兒所、營養食堂。差不多每一個女工較多的工廠都有托兒所。沒有業餘療養所的工廠就有營養食堂或保健食堂，工人吃飯只負擔三分之一的費用。

在礦山上，爲了使井下工人得到充分的陽光，有的煤礦已安裝了太陽燈設備。

一九五三年，東北區還新建了許多工人宿舍，使瀋陽市一個地方，一年就建造了面積達十二萬平方公尺的工人住宅。

在勞動保護方面，國家爲照顧工人安全生產，逐年撥出大批款項裝置安全設備。各工廠的機器上都裝上了防護罩、防護欄干，改善了通風設備。一九五二年，鞍山工人張明山創造反圍盤自動軋鋼設備成功後，全區掀起了機械化運動，各廠工人正在逐步地減輕繁重的體力勞動。

興寧紡織工人晒紗

興寧縣手工紡織業很發達，全縣有五分之一的人以紡織爲生。這是工人將漂白洗染後的紗晒乾。

改用山芋乾等製酒 華北今年普遍推行

河北每年將可節省糧食億斤 許多酒廠改用棗梨等釀酒也成功

【新華社北京十三日電】華北行政委員會地方工業局最近召開了全區地方國營酒廠先進經驗交流大會。會議明確提出，用山芋乾、馬鈴薯等代替糧食製酒，是酒業今後的發展方向。會上交流了各地製酒節約糧食的經驗後，河北省決定今年在全省各酒廠中推廣安國酒廠用山芋乾製酒的經驗，預計可節約糧食一億斤左右，山西、綏遠兩省盛產馬鈴薯地區的酒廠，也決定在可能範圍之內，爭取全部改用馬鈴薯製酒。兩省製酒原料的一半若改用馬鈴薯，一年就可以節約糧食二千六百萬斤。會議並決定各地酒廠應採取山西省忻縣酒廠不用糧食做發酵用的麯而用酒糟代替的經驗。如各地酒廠都採用這個辦法，全區一年又可以節約三千七百五十萬斤糧食。

過去華北酒業習慣上用紅糧、小米、玉米等製酒，用大麥、豌豆做麯。一年來各地酒廠積極研究採用新原料製酒，以節約糧食。河北省安國酒廠試驗用山芋乾製酒成功，還有些酒廠結合當地情況，分別用馬鈴薯、梨、棗、高粱糠等製酒也得到成功。這些經驗證明，凡是含澱粉或糖分多的物質都可以製酒，而不僅限於糧食。用山芋或馬鈴薯製酒比糧食還合算，河北省有好幾家酒廠用山芋乾做酒，每一斤酒所用的山芋乾比過去每斤酒所用的糧食還省三兩，而酒的質量和過去完全一樣。

各屬新聞

流動供應組

揭陽炮台區供銷合作社錢崗分銷站在去年十二月中旬，組織了流動供應小組，攜帶大批的布疋、膠鞋、火柴、肥皂等日用品，到離該社較遠的南隴糧食收購站，配合購糧工作，受到了社員的熱烈歡迎。第一天，當地鄉人民政府知道了合作社有流動供應組帶貨到來，事先就替合作社做了廣播宣傳，通知社員。因此，當流動供應組剛剛擺開貨攤後，社員們就熱烈地把貨攤圍住，並熱烈購買。

好郵遞員

台山郵遞員關樹，他對遞送報紙、信件很負責。不論吹風下雨，都一樣依時送到讀者手上。上月中，有幾天下大雨，路都被水浸了，脚踏車不能坐，他便用手推着車走，也依時遞送到各代辦所。所以十六區的報紙很少積壓。他還常常利用送報的機會向羣衆宣傳報紙，講讀報的好處，發動大家訂報。各鄉羣衆都讚揚他。

廣東各地大興水利

經費調撥妥定全省共計兩千億 潮陽縣蟹窰水庫等正積極施工

【廣州十四日專訊】自一九五三年十月二十八日廣東省人民政府發出「關於做好今冬明春水利工作的指示」後，各地區都召開過水利專業會議，進行了具體的討論佈置，並擬訂了具體的全年的水利工作計劃。目前各地較大的水利工程普遍都進行了查勘、測量、設計、備料等工作。總計全省計劃今年修復與新建各種小型農田水利工程二萬一千七百四十四宗，受益農田（包括鞏固原有工程的灌溉面積及擴大工程的灌溉面積）達六百二十一萬市畝。

爲了逐步解決廣闊地區興建農田水利工程中的技術指導問題，除由廣東省人民政府水利廳及各行政公署抽派水利技術幹部四百多人，深入鄉，加強技術指導外，全省並有三十四個縣先後進行了農民水利技術人員的訓練。到去年底止，已有二十五縣訓練結束，共訓練了學員二千五百九十四人。各地訓練工作，都是根據農民現有文化水平，運用了實地參觀、模型、圖片及設計比賽、示範、提問、總結等方法，教學「一邊學，一邊做，邊做邊教，邊總結」的理論結合實際的教學方法，使農民初步懂得興修水利的技術和指導施工的基本知識。

爲了解決農民興修水利工程的經費困難，廣東省人民政府特撥出五百億元，投資於今年的農田水利。各行政公署、縣亦將所節約的資金大部投資於興修水利了。如粵東行政公署調撥了一百億零八千萬元，粵北行政公署調撥了三十三億元，澄海、興寧兩縣調撥三十三億八千八百萬元作農田水利投資。加上人民銀行的貸款和群衆的自籌，全省估計共有二千億元。全省今年興修農田水利的經費問題已基本解決。

目前各地的農田水利工程，特別是重點工程和示範工程，正在施工或緊張地準備開工。澄海縣能灌溉六萬畝田的金獅喉水閘工程，潮陽縣的河浦水閘工程和英德縣的江灣水庫示範工程，已於去年底先後勝利完成。潮陽縣的蟹窰水庫，興寧縣的九子坑水庫、仙樂水庫，揭陽縣的老虎陂水庫，惠陽縣的坑塘口水庫，羅定縣的陀涌山塘，乳源縣的蓮花心山塘，陽山縣的步狗陂工程，潮安縣的新安水庫、林媽陂引水工程和官陂工程，連南瑤族自治區的廟坑灌溉工程等重點工程，都正在緊張施工中。各部分縣區正積極將工作向全面鋪開。南雄全縣平均每鄉都有一個能灌溉五百市畝田以上的水利工程開工。

工業生產支援農業 四年來獲顯著成績

供給農民六十多萬部新農具，五十多萬輛水車，大量化學肥料、農藥器械。全國興修大小水利工程六百多萬處。在平原地區建立了十一個機器拖拉機站。

【中國新聞社北京十四日電】幾年來，我國工業生產的恢復和發展，給農業生產很大的幫助。從一九五〇年到一九五三年，國家工業供給了全國農民六十多萬部新式農具，五十多萬輛水車，還有大量的豆餅、化學肥料和農藥器械。據華北、西北、華東、中南一九五一年九個省十一種農作物的統計，在同樣自然條件的土地上，用新式步犂耕作比用舊式步犂耕作，平均增產百分之十六·八。東北區在使用成套的新式馬拉農具的地方，加上其他農業技術的改進，糧食產量普遍較前增加了百分之廿五到三十，有的甚至增加了一倍多。

在國家工業的支援下，四年來，全國興修了大的水利工程二百五十多處，小的水利工程四百多萬處，鑿井八十多萬眼，抽水機增加了三萬多匹馬力。興修水利的地區，糧食產量都大大增加。如三年來的治淮工程，已使淮河兩岸的農民初步消除了七百多年來淮河洪水對他們生命財產的威脅，去年淮河兩岸很多地區的農作物獲得了豐收。河南省引黃灌溉濟衛工程的完成，使京漢鐵路兩側的新鄉、汲縣等六縣的七十餘萬畝缺水農田得到及時灌溉。去年夏季修建完工的江蘇省邵陵電力灌溉區，有八個電力扇水站，安裝了二十七部立式電動馬達，可以代替六萬個勞動力。農民在未建立電力扇水站以前，農田經常受到乾旱威脅；去年七、八月間有四十六天沒下雨，電力站的馬達日夜轉動，灌溉着全區十萬八千多畝田。結果全區水稻平均每畝收到四百五十斤，比一九五二年增產了三四成。每畝最高的產量達八九百斤，最多的有一千斤。

爲了幫助農民進一步組織起來，逐步實行機械化生產，去年國家在平原地區有重點的建立了十一個機器拖拉機站。這些拖拉機站共配備了六十四台拖拉機、三百零三台農業機器，幫助五個國營農莊、五十八個農業生產合作社、三十九個互助組、九個地方國營農場和少數單幹農民耕種和收穫，使農作物的產量大大增加。如北京機器拖拉機站去年爲紅星集體農莊耕種的九百七十多畝棉花，平均每畝即比一九五二年增產百分之五十三。東北樺川拖拉機站去年爲星火集體農莊耕種的三千零六十畝水稻，每畝稻穀產量平均達到八百斤以上，比一般農民的產量高出一倍。

收購潮州蜜柑

廣東潮州蜜柑豐收，國營貿易公司以合理價格向果農大量收購，運銷國內國外。這是普寧縣第八區柑桔收購站收購的情形。

接受國家訂貨包銷 穗私營光華化工廠發展

產量劇增銷路遍及全國

現正新裝大型煮皂及製膏設備 準備擴大牙膏月產量到十萬打

【中國新聞社廣州十四日電】廣州市私營光華化學工廠，自一九五三年接受國家訂貨、包銷以來，業務獲得迅速的發展。該廠一九五三年的牙膏總產量，比一九五二年約增加九點八倍，平均成本價格降低了約百分之十五點四，質量也由乙等十八分提高到甲等廿五分（廿五分是最高紀錄）。一九五三年年終結算，資方可獲純利十五億元，這批錢可以開辦一間約產二萬打牙膏的工廠。

光華化學工廠在一九五一年年底開辦，初期，由於資本家採取資本主義的經營管理方法，生產沒有計劃，盲目購料，積壓了大量資金，產品質量既差，成本又高，銷路困難，結果一九五二年虧本五千六百多萬元。一九五二年年底，國營商業爲該廠安排了銷售市場，在幾次物資交流大會上，向該廠收購和訂購的產品達一萬八千多打，使該廠產銷逐步好轉。接受了中國百貨公司廣州採購供應站包銷全部產品後，銷路更加擴大。以前，該廠產品的銷路僅限於廣東、廣西和華南，現在則遍銷全國。工人人數也比開辦初期增加了二倍多。爲了完成國家的生產計劃，工人們發揮了創造能力，改進了滾筒機、搖尾機等生產設備和生產方法，因而提高了產品的質量。由於生產發展，該廠已陸續擴大了生產設備，去年八月擴建了一座大廠房，十二月又修建了一大塊曬地，今年一月份，又進行安裝新的大型煮皂設備和增加製膏設備，準備擴大牙膏的月產量到十萬打。

目前，光華化學工廠正準備從國家資本主義中級形式的包銷，走上高級形式的公私合營。全廠工人勞動熱情高漲，他們說：要爭取公私合營，就要爭取多生產。工人們想辦法改進生產，工人王可明在完成計劃後，立即和其他工人一道試製自動搖尾機。該廠經理梁本也說：國家資本主義經濟比私人資本主義經濟優越得多，我們要進一步改善經營管理，使生產更有計劃，爭取實現公私合營的條件。

賣掉餘糧買耕牛 還蓋新屋修廁所

潮安華橋鄉農民生活好

【中國新聞社潮安十三日電】廣東省潮安縣華橋鄉農民賣餘糧給國家，積極準備生產。

潮安縣華橋鄉農民學習了國家在過渡時期的總路線，認識大大提高，現已賣出餘糧廿六萬多斤給國家，以支援國家的工業建設。他們出賣餘糧後，立即還清了國家銀行和該鄉信用互助組的各種貸款，購買農具、耕牛等生產資料，並將二千多萬元存入銀行，準備春耕時用來購買肥料。許多農民在售出餘糧後都買了農具、耕牛等生產資料。據不完全的統計，全鄉現已買了許多耕牛、小豬、農具。還有不少人蓋房子和修建積肥用的廁池。

中山兩合作社 滿足農民需要

大量供應農具 並組織流動小組赴各地

【本報廣州十四日專訊】粵中區中山縣屬第十二、十三區供銷合作社，去年底擴大向地方手工業的加工、訂貨，組織了大批生產工具，供應當地農村需要。

秋收以後，各地農民紛紛把糧食賣給合作社、國營公司，在賣出了糧食以後，農民們紛紛添置各種農具和生活日用品。中山縣第十二區合作社爲了滿足供應農民所需，積極地組織貨源，派專人到石岐等城鎮採購，同時更就地加工各式農具和主要家具。該區合作社更派人到廣州、江門等地採購價值數億元的泥瓷、牛繩、簑衣、雨帽、笏仔、犁骨、拖藍等貨品，大量滿足當地農村需要。

爲了方便農民的購買，第十二區合作社在去年第四季度內增設了和擴大了十四個門市部，成立流動供應小組，方便農民的購買。第二區大涌鎮區社百貨布疋部擴大經營以後，十二月份上旬每天平均營業額達三千五百萬元，中旬增加五千五百萬元，下旬再增加到六千萬元以上，比十一月份增加百分之五十。

第十三區所屬小欖鎮，手工業頗發達，各行手工業有五百家。其中農具手工業中，主要的有五個行業：打鐵、樂棧、造船、竹織、繩纜。第十三區合作社從去年十二月開始，和當地農具手工業訂立合同，委託加工大批農具，供應農民需要。

穗郊農民栽種蔬菜 去年獲百八十萬擔

菠菜椰菜芥蘭黃瓜產量都豐富 今年準備擴大栽種面積四千畝

【中國新聞社廣州十四日電】廣州市郊區農民生產大量蔬菜，源源供應廣州市人民的需要。一九五三年，僅菜心、芥蘭、生菜、豆角等一般蔬菜的產量即達一百八十多萬擔，連莢菜、馬蹄等水生蔬菜共四十一萬擔。蔬菜種類共六十多種。

廣州市郊區農民在一九五一年土地改革完成後，即大力發展蔬菜生產。如白雲區楊箕鄉農民李格之、姚浩鵬等在土地改革後即組織了互助組，大量生產蔬菜。登峯鄉陳賢互助組發揮組織的力量，全年種植蔬菜由五至八造增加到九造，使蔬菜的產量大大提高。郊區農民在冬季生產的白菜、菠菜每畝產量約一千九百多斤，春季生產的椰菜、芥蘭等每畝產量最高達二千四百斤，夏、秋兩季生產的黃瓜、苦瓜等每畝產量最低的也有一千八百斤。這些蔬菜源源供應了廣州人民的需要，使一九五三年春、夏、秋三季的供應量已達一百七十多萬擔蔬菜，佔廣州市蔬菜上市量的七成以上。目前，冬季生長蔬菜正大量上市。合作社組織了力量陸續收購菜農的產品，廣州市合作總社在白雲區新市設立的蔬菜收購站，每天收購該區的番茄、荷蘭豆等主要蔬菜產品已達一萬餘斤。

爲了進一步發展蔬菜生產，廣州市郊區農民今年準備擴大蔬菜的種植面積四千畝。廣州市人民政府農事處和各郊區人民政府已加強領導，準備組織農民種植蔬菜生產合作社。農事處並決定在芳村示範農場種植一百廿畝蔬菜，此外還將爲農民經常總結種植蔬菜的經驗，以指導農民提高蔬菜的質量和單位面積產量。

北京「少年之家」舉辦文藝會演

六百個小演員表演節目 有獨唱舞蹈樂器演奏等

【中國新聞社北京十三日電】北京「少年之家」在一月九日到十日舉辦了全市性的少年兒童文藝會演。三十二個單位的六百多個小演員演出了合唱、獨唱、舞蹈、樂器演奏、話劇、朗誦等四十六個節目。

在這次演出中，第五女子中學學生改編演出的獨幕話劇「古麗雅」，從舞台的優秀少年古麗雅的形象給孩子們樹立了學習的榜樣。

北京市第六女子中學和第七女子中學的少年先鋒隊隊員們分別演出了「快樂的隊日」，第十四女子中學少年先鋒隊隊員演出的「健身舞」，顯示出少年兒童們熱烈響應毛主席的「三好」號召，愉快地進行課外活動，盡情地歌舞和鍛鍊身體。第八女子中學學生演出集體創作的舞蹈遊戲「小司令和他的伙伴」，北京師範大學附屬女子中學紅領巾舞蹈團演出的民間舞蹈「採茶撲蝶」，第一女子中學學生演出的「大頭娃娃舞」和北京回民學院初中學生二十多人演出的「民族大團結舞」等，都十分精彩，一再博得觀衆的熱烈掌聲。

此外，少年兒童們還合唱「懷念祖國」、「我是勞動人民的兒子」、「獻花」和詩朗誦「我們都有遠大的理想」等，歌唱了孩子們的理想和志願。少年兒童們還表演了一些蘇聯和新民主主義國家的歌舞。

用垃圾等製造肥料 成都肥料公司成功

製成顆粒肥料試用後效果很好 現大量製造並準備用機器生產

【新華社成都十三日電】四川省地方國營成都市肥料公司在四川省農業科學研究所的協助下，學習蘇聯先進經驗，用垃圾、糞便和其他化合物製成了顆粒肥料。該公司曾在一九五三年六月間將第一批產品在水稻、玉米、棉花、甘蔗等作物的田裏進行試驗，效果很好。現已開始大量製造，並準備用機器生產。

顆粒肥料遇雨不易流失，肥效保存的時間也較長。肥效和油餅相同，使用比油餅方便，也便於運輸，價格比油餅低百分之二十八。

廣州最大百貨市場 南方大廈今春動工

現正準備建築材料本年內修成 華南公司等投資一百六十二億

【廣州十四日專訊】廣州市建築工程局屬下的建築工程公司已做好今年第一季度承攬工程施工的排隊工作。該公司要在第一季度施工的工程共二十七宗（其中八宗已於去年開工），計劃在第一季度完成全年計劃工作量的五分之一，比去年同時期宗數約大三倍。現在，各個施工隊正加速進行各項工程的準備工作。

今年第一季度施工的一項主要工程就是修建「南方大廈」。南方大廈將由原大新公司大廈改建而成。該大廈爲廣州市大建築物之一，面積有二萬多平方公尺。一九三八年抗日戰爭時期被燒毀後，十餘年未加修理，破爛不堪。今年，由廣州市財政經濟委員會、華南企業股份公司等單位投資一百六十二億元修建，並組成修建委員會進行籌備工作。目前，工程所需的十六萬公斤水泥、一千二百噸鋼筋等建築材料正進行配料工作。修建時所用的各項機械也在計劃購置中。工程要求在今年內完工，建成後將成爲廣州市一個最大的百貨市場和交易中心。

吉田擴軍遭受打擊
日本人民反對修憲
不許走上軍國主義道路
日全國護憲聯合會即成立

【法新社東京十四日電】在日本羣衆中間現有一種普遍的傾向，即反對政府走上充分再軍國主義化的道路。這一傾向現已發展成爲統一的全國性的運動，將以「全國護憲聯合會」的形式出現，且已預定於十五日正式在這裏成立。

該會將由曾任首相衆右派社會黨領袖片山哲出來領導。會中將網羅一百個以上的重要政治、勞工、農業、婦女及教師團體，並有左翼團體參加，但無共產黨在內。

該會將設立一個五人組成的執行委員會，委員包括前外相有田八郎、前內閣官房長官而現任衆議員風見章，以及勞工和婦女領袖。

這個聯合會的目的顯然在反對政府修改反戰憲法，同時反對政府尋求「美援」來支援再武裝的政策。

執政的自由黨則相反地擬即成立一個「憲法研究會」，以探求修憲的可能性，使再軍國主義化爲合法。

新的「全國護憲聯合會」正擬馬上發動一個全國範圍的反對再武裝運動。其方法是和左翼的日本教師聯合會合作，在全國舉辦一系列的演講會和羣衆大會。該聯合會的團體會員包括力量强大的「總評」（日本的總工會）及左右兩派的社會黨、勞農黨、農民協會、科學協會、家庭主婦聯合會、左翼的全國學生會、及重要的律師協會。

（編者按：日本憲法在第二章與規定了放棄戰爭。該章第九條說，日本國民以維持正義與秩序爲基礎，誠實的希望國際和平，因此永遠放棄以武力進行威嚇，或以武力解決國際紛爭的權力。爲達到前項目的，決不保持陸海空軍以及其他的作戰力量，亦不承認國家的交戰權。現在，吉田政府修改憲法的最大目標就是删修這一章。）

面臨嚴重貿易競爭
英須爭取經濟獨立
巴特勒在悉尼發表演說
强調向美要求自由貿易

【路透社悉尼十三日電】英國財政大臣巴特勒號召英聯邦國家自謀生路，不要靠人。他十三日說：「我們將要面臨嚴厲的競爭，特別是德國與日本方面來的競爭。」

巴特勒在一個約有賓客八千人的宴會上演說，會中還有出席這次聯邦會議的各國財政部長。他說，英國和澳洲不要再希望或尋找經濟援助了。「我們得自已站起來，並宣訂自已的獨立宣言」。

巴特勒說：「就因爲我們堅持自謀生路，所以我們才向美國政府要求更自由的貿易和最優待政策，使我們能自謀生路和不靠他人。」

可是他又說：這些事情不能立刻實現的。「我們要等待艾森豪威爾所設的朗戴爾委員會的報告，到了我們的確看出有關步走的可能時，那麼，我們便可以更獨立，還有同樣重要的是更能彼此倚靠了」。

英國聯邦財政部長
贊同擴展東方貿易

【法新社倫敦十三日電】據這裏會議人士十三日說，悉尼英聯邦部長會議已計劃向共產主義國家展開商業上的攻勢。這些人士說，聯邦國家財政部長已同意今年應努力尋求共產主義國家市場的可能性。預料在會議的公報中不會有詳盡的計劃宣佈，但會議的發言人已暗示過了。

悉尼會議這一決定的主要原因，據說有如下四點：（一）在一九五三年下季，英國工業製品向美元區的傾銷早已下跌；（二）美國關稅壁壘不可能在可見的將來降低；（三）英國工業家們本身已努力向某些共產主義國家市場發展；（四）蘇聯已表示開放黃金儲備的趨勢，以便從英鎊區購買東西。

聯邦財政部長
論英經濟發展問題
承認資金短絀軍費浩大
設備和技術人員也缺乏

【路透社悉尼十三日電】英聯邦財政部長們十三日發表了一項正式聲明說，他們已一致認爲：發展是解決英聯邦經濟問題最有效的辦法。

他們對於英國財政大臣巴特勒所提出的保證表示歡迎。巴特勒的保證說，英國將作特殊的努力，提供資金從事於有效的發展。

聲明說，資金的數額將是有限的，因爲提供這些資金必須要英國人民增加儲蓄而減少目前的消費。

聲明說：「英國也面對着擴大它自已的工業並使之現代化的問題。諸方面也需要資金。此外還要拿出大批款項來支付防務費用。」

「種種跡象表明，國際貿易與支付的情況，正向着戰後一種新的均衡狀態發展。現在已公認，英鎊兌換和免除進口限制而進行自由貿易的困難是有的，但這種困難已減到英鎊區能夠加以處理並有成功希望的程度。」

關於發展方面，聲明指出下列四點：㊀「一般來說，目前英鎊區的發展趨勢是沿着正確的方向走的。這就是說，繼續不斷地建立起英鎊區的美元收支能力及改善出口狀況。」㊁「設備和原料的重大缺乏，使生產的發展受到嚴重的限制。不論什麼地方，都缺乏有訓練的技術人員，特別是像石油地質學家這一類的高級專門人才。」㊂「大部份國家都認爲財政是一件困難的事——不僅在對外購買設備和原料方面發生困難，就是國內方面也發生財政困難。在對外方面所表現出來的事實是這樣：一些新興的國家從英國及美國兩大國際來源方面所取得的資金，不足以應付越來越大的需要。」㊃「各國均歡迎英國所提出開放倫敦市場的建議，但若干國家强調不要過高估計倫敦市場的能力。」

英報論美貿易政策
認放寬限制已無望
美要他國對美貨敞開大門

【新華社北京十三日電】塔斯社倫敦十二日訊：英國報紙密切注意正在悉尼舉行的英聯邦國家財政部長會議。儘管會議是秘密舉行的，報上仍透露出不少證明英美矛盾繼續尖銳化的消息。

大家知道，英美矛盾由於英國要求美國減低關稅和實行英鎊自由兌換而特別明顯。美國總統和國會於一九五三年中成立的所謂「朗戴爾委員會」（本報前譯蘭道爾委員會），就是研究這兩個問題和英美經濟關係中的一些其他問題的。英國曾焦急地等待該委員會曠日持久的研究結果，直到一月八日會議開幕的時候，英國財政大臣巴特勒還希望這些結果能有利於世界貿易的發展。

就在同一天，華盛頓公佈了該委員會研究結果的初步報告，這顯然是爲悉尼的英聯邦國家財政部長會議準備的。華盛頓的初步報告引起了英國報紙的强烈反應，它們一致認爲朗戴爾委員會研究的結果「完全不能令人滿意」，而是「使人失望的」。

「蘇格蘭人報」評述朗戴爾委員會的報告說：「白廳的權威人士稱，艾森豪威爾總統和國會委派負責制訂新的美國對外經濟政策的朗戴爾委員會的報告，對英聯邦國家來說是一無所獲。」該報指出：「大家曾經希望，朗戴爾委員會的報告將建議允許增加對美國的輸入，同時允許聯邦成員國繼續維持對美元貨物進口的限制……但這在目前是不可能了，因爲這個報告主張，只有在聯邦成員國和西歐國家取消對美國進口的限制以後，才能減低美國關稅。」

「每日郵報」就會議上討論的另一個重要問題，即英鎊自由兌換的問題寫道：「聯邦成員國制訂的在今年實行英鎊自由兌換的計劃目前看來顯然不會有什麼現實意義，因爲在悉尼開會的聯邦各國財政部長已在週末得悉，美國政府委派的對外經濟政策問題委員會並沒有建議建立美元基金，以幫助實行英鎊自由兌換。而英國政府已明白表示，如果沒有這種基金，它不敢冒險實行自由兌換。」

英國報紙的悉尼消息還證明，與英美矛盾同時，英聯邦各成員國政府在一些重要問題上發生了尖銳的鬥爭。有些國家，特別是澳大利亞，譴責英國在實行去年聯邦國家經濟會議制訂的所謂「發展聯邦成員國資源計劃」方面所採取的態度。大家知道，英國根據這個計劃，要英聯邦成員國發展那些要從英鎊區進口的商品的經濟部門。爲實現這個計劃，澳大利亞就得增加小麥的生產以供應英國之用。

「曼徹斯特衛報」就這個問題寫道：「收購小麥是聯邦成員國中造成美元赤字的主要原因，而澳大利亞是英鎊國家中唯一有大量剩餘小麥出口的國家。此外，有人使澳大利亞相信，英國市場能夠容納澳大利亞所能生產的全部小麥。」該報指出，「然而實際情況卻是，英國需要廉價糧食，而澳大利亞農民則想從出賣小麥中攫得利益」，於是就發生了尖銳的矛盾。英國拒絕參加有澳大利亞參加的國際小麥協定後，爲了壓低澳大利亞小麥的價格，急劇地減少了對澳大利亞小麥的收購，結果使澳大利亞小麥過剩約達六千萬蒲式耳之多。澳大利亞小麥管理委員會主席蒂斯特說，澳大利亞的穀物正「面臨着自經濟恐慌以來最嚴重的危機」。

企圖公開重建軍隊
西德修改憲法
議會初讀時草草提付決議
無法確定是否夠法定多數

【路透社波恩十四日電】西德下議院十四日第一次宣讀一項修改憲法而使西德可以重新武裝的議案，初讀歷時十分鐘。在西德議會中，對於有巨大重要性的議案採取如此草率的態度，這還是第一次。

對這個議案表決時，採用舉手方法。因此，這一議案是否獲得修改憲法在二讀和三讀時所必需的三分之二的多數，無從得知。

該議案提出九項對憲法的修正案。這些修正案可以使西德徵兵擴力建軍。此在一九四九年草擬的憲法中，並沒有這些規定。

該議案目的在於澄清「歐洲軍」條約是否符合憲法的疑問。該項條約已爲西德上下議院所批准，但西德總統霍伊斯要等候憲法問題澄清後才加以最後批准。

特務殺害四個戰俘
美方「證人」再次承認
並說出謀殺的日期和地點

【新華社開城十二日電】美方提供的企圖爲殺害第三十八號營場的四名戰俘的特務兇手解脫罪責的「證人」，今天在印度軍事法庭上說了互相矛盾的話。其中一個「證人」承認，這四個戰俘是被殺死的，並且說出了他們的名字和謀殺的日期和地點。

起初有一個「證人」說：這四個戰俘已經「死掉」，但是不「知道他們是怎樣死去的」。但是，當他受到盤問時，他說他們是被殺死的。

軍法官問這個「證人」道：「你說沒有戰俘能對其他任何戰俘進行懲罰，懲罰只能出於印度看管部隊。你又作證說，有人曾要求大隊長一定要處死這四個人。你看這兩種說法怎樣能同時成立呢？」

他狡辯說：「當我們遇到危險的時候，我們可以進行懲罰。」

這個軍法官問道：「尹亨日的逃跑有危險嗎？」這個「證人」說：「有的。」軍法官又問道：「當這個戰俘設法逃往北朝鮮時，這對你有危險嗎？」這個「證人」無法回答，只得胡說甚麼「我可以在各方面感覺到有危險。」這種荒謬已極的回答引起了哄堂大笑。

「辯護律師」所挑選出來的三個「證人」，都是在營場中對戰俘施行恐怖統治的所謂「戰俘領袖」。其中一名是美國軍事當局用以迫害和殺害希望遣返的戰俘的「警衛隊」的「隊長」。他是在謀殺案發生後印度看管部隊在第三十八號營場進行調查時被逮捕的。另外兩個「證人」是在對戰俘強迫進行反動教育的臭名遠揚的美國「CIE」特務組織中工作的。

審訊將於明天上午繼續舉行。

印尼表示不安
對美巴軍事談判
「穆達加報」認亞洲安全受威脅

【合衆社雅加達十三日電】印尼國民黨報紙「穆達加」報十二日說，美國予巴基斯坦的「援助」，對亞洲將是一種威脅，並意味着把一些如印度、緬甸、印尼等中立國家孤立起來。

該報說：「巴基斯坦陸軍，目前是由五萬人組織而成的，將要擴充到四十萬人。」外交觀察家說，印尼認爲美國軍事「援助」巴基斯坦，對於太平洋沿岸的亞洲國家（包括印尼在內）的安全是一種威脅。

杜勒斯承認
美巴正在舉行談判
目的在成立一個中東軍事同盟
埃報號召阿拉伯人不捲入侵略集團

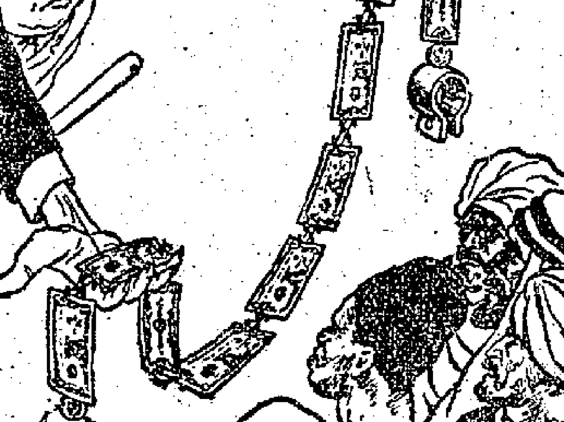
【新華社北京十三日電】華盛頓消息：美國國會參議院外交委員會主席維利八日透露，美國國務卿杜勒斯在參議院外交委員會承認，美國拼湊中東侵略集團的幕後活動正在加緊進行中。杜勒斯說，目前美國正在和巴基斯坦、伊朗等國舉行的「非正式談判」，目的是成立一個由美國、巴基斯坦、伊朗，可能還有中東地區其他國家參加的軍事同盟。

最近以來，美國越來越明目張膽地進行拼湊中東侵略集團的活動。合衆社九日引華盛頓「權威人士」的話透露，美國「不久即將宣佈美國以軍事援助給予巴基斯坦和伊拉克，並且接着可能宣佈關於擬議中的土耳其、伊拉克和巴基斯坦之間的區域防禦計劃」。

這些「權威人士」還透露，當土耳其總統拜亞爾在一月底到美國「訪問」時，艾森豪威爾總統將和他討論這個區域防禦條約。而這個新的條約，「事實上將代替」美國統治集團醞釀多年來竭力企圖拼湊的、但在中東人民反對下已宣告失敗的中東侵略集團計劃。

【新華社北京十三日訊】埃及開羅十日訊：埃及報刊發表文章，號召阿拉伯人民反對美國在近東中東建立侵略集團的新計劃，揭露美帝國主義的陰謀，不要被捲入以「防禦同盟」爲幌子的侵略集團。

「埃及人報」主編艾卜爾·法斯以「阿拉伯人，你們往哪兒去？」爲題發表文章，呼籲阿拉伯國家和巴基斯坦的領導人聲明這些國家不加入美國正和巴基斯坦、伊朗、伊拉克和沙特阿拉伯締結的軍事集團。文章說，埃及「無論如何將不和一貫破壞阿拉伯人的權利並一貫壓迫阿拉伯人的希望的國家締結條約」。



美國向他們說：「我已伸出援助之手，也請伸出你們的手吧！」　諾瓦克作

東場里特務恐怖組織
「反共青年團」的罪行
組有「暗殺團」助美在「甄別」時虐俘
在南營中成爲美方破壞解釋工具

【新華社開城十三日電】東場里戰俘營裏的特務恐怖組織——「反共青年團」是美方破壞解釋工作和阻止戰俘遣返的一個工具。

「中立國遣返委員會臨時報告」附件中公佈的被印度看管部隊截獲的特務秘密指令和信件證實：「反共青年團」的總部設在漢城的李匪總司令部內，直接屬於李匪特務頭子元容德指揮。這個特務組織在東場里戰俘營拘留朝鮮人民軍被俘人員的E、F、G三個營場裏，設立了三個「副團長職」，分別由李匪特務頭子鍾銀松、文重浩和金成麟充任「副團長」。在每個營場裏設有「反共青年團」的小組，分別由三個「副團長」指揮。李承晚和元容德的破壞解釋工作和阻止戰俘遣返的秘密指令，通過無線電廣播或混在美國第六十四野戰醫院裏的特務分子送給各個營場的「副團長」，然後再傳達給各個營場裏的特務分子。蔣匪幫的秘密指令也是通過這個特務組織轉達給營場裏的蔣匪特務分子的。

歸來的朝鮮人民軍人員文長洙和高永學說：「反共青年團」的特務頭子們過去都是在美方戰俘營內迫害和屠殺戰俘的主要兇犯。在漢城的「反共青年團」的「團長」李匪特務頭子李官淳曾被派遣到美方巨濟島戰俘營先任「反共青年團」的「總團長」、第八十三號戰俘營「旅團長」。他在巨濟島上時，經常乘吉普車出入美軍CIE特務機關，領取迫害戰俘的「指示」。他與曾一度冒充「戰俘」後來又公開在美軍司令部CIE特務組織「保安科」工作的李匪特務頭子黃洙一、遠東美軍總司令部「心理作戰處」的李匪特務頭子咸少校關係非常密切。一九五二年六月間，美方把不直接遣返的朝鮮戰俘從巨濟島遷移到朝鮮大陸上以後，他就與「反共青年團總部」的「總務部長」申允涉、「組織部長」朴東燕等李匪特務頭子公開到李匪憲兵總司令官元容德的司令部裏去辦公。

歸來的朝鮮人民軍被俘人員金基松說：在東場里的「反共青年團」原F營區的「支部書記長」崔秉斌是一個美軍訓練的李匪特務頭子。一九四七年，他曾在富坪的美軍KLO特務組織內受過六個月的特務訓練。他曾數次被派遣到北朝鮮進行破壞活動。去年一月，他被派遣到論山美方戰俘營的第七大隊充任「反共青年團」的「支部書記長」。在戰俘被移交給中立國遣返委員會看管時，他混入了第五十號營場。去年十一月十八日，他被調到了第四十六號營場去。金基松說：印度看管部隊截獲的李承晚、元容德給特務分子的秘密指令的收信人之一、第四十號營場的「大隊長」池萬哲，過去也是在釜山美軍司令部CIE特務組織的「保安科」內工作的。

歸來的朝鮮人民軍被俘人員說：「反共青年團」是在一九五一年八月七日在美軍CIE特務組織的策劃下成立的。「總團部」設在巨濟島第八十三號戰俘營內，在各個戰俘營內設有「反共青年團」的「支部」。一九五二年六月間，「總團部」便移到釜山李匪憲兵司令部內辦公。「反共青年團」的特務們在戰俘營內協助美軍特務機關調查、審詢和迫害堅決要求遣返的戰俘。在一九五二年三、四月間美方用武力强迫對戰俘進行「甄別」時，他們就組織了「暗殺團」和「捧喝團」，迫害和虐殺堅持遣返的戰俘。在戰俘移交給中立國遣返委員會看管時，美方就把這個特務恐怖組織原封不動地搬到了中立國看管營場裏去，作爲其破壞解釋工作和阻止戰俘遣返的工具。

「歐洲集團」遠東版
美政府正在策劃中
將由美在亞洲代理人出面組織
華府在幕後操縱並排斥英參加

【新華社北京十三日電】華盛頓訊：美國政府正在策劃一個「歐洲集團」的遠東翻版，以便利美國對遠東地區的經濟掠奪和軍事奴役，而把英國排斥在外。

據路透社報道：這個正在由政府官員研究中的計劃，要求「遠東反共國家聯合部署它們的經濟資源」。消息說，這個計劃並不規定英國參加聯營，但符合於早些時候參議員諾蘭所提出的建議：美國支持建立一個「自由亞洲國際委員會」，這個委員會的目的是把遠東國家的經濟資源聯合起來，從而加强該地區的反共的軍事力量。

同一消息說，這樣一個計劃可能用來回答要美國擴大它現在在太平洋上分別訂立的軍事同盟而成立一個北大西洋公約式的太平洋公約的要求。這樣一個公約將包括在遠東地區有重要利益的英國。英國長久以來對美國拒絕接納它參加澳新美軍事同盟甚至不同意它派觀察員出席會議一事表示不滿。據路透社這則消息說，美國現在還不準備發起這樣一個公約，其中原因之一是：艾森豪威爾政府「擔憂反對把英國帶進到澳新美防禦聯盟裏來」。另外一個考慮據說是美國要「仍對從前歐洲殖民國家抱懷

英國電氣工人
繼續舉行罷工

【路透社倫敦十四日電】要求提高工資的英國電氣工人的游擊罷工，十四日又擴大到兩個重要的國防工業，一個是英國西北部的煉油廠，另一個是在倫敦附近的原子武器研究中心。

罷工者宣稱：在蘇夏的伊里斯梅港口的聯合酒精廠，那裏二百五十個的電氣建設工人全部參加了罷工。在貝克夏的亞爾德瑪斯頓的原子武器研究所，也有二百人停工。

這次輪流舉行的罷工，現在已入第四天。資方對工人們的增加工資要求只答應加一半。

蘇聯阿塞拜疆共和國
一新水電站開始送電
全部完成後共和國電力將加一倍

【本報訊】新華社北京十三日電：據塔斯社明蓋卡烏爾訊：蘇聯阿塞拜疆共和國的明蓋卡烏爾水電站第一部分落成發電典禮，於十日在水電站所在地舉行。阿塞拜疆共和國部長會議主席庫利耶夫向建築者們致賀。會後，阿塞拜疆共產黨中央委員會第一書記雅庫波夫剪綵，水電站就開始發電，電流通過高壓電線可輸送到巴庫、基洛夫巴德和鄰近各區。

按：明蓋卡烏爾水電站是蘇聯巨型水電站之一，建立在高加索山脈的波茲——達格山附近的庫拉河上。水電站全部投入生產後，發電量每年將達十五億瓩時，這將使阿塞拜疆的電力增加將近一倍，使該共和國的工業生產進一步高漲，並使附近地區的集體農莊、國營農場和機器拖拉機站得到電力供應。水電站工程還包括歐洲最大的水庫之一「明蓋卡烏爾海」。水庫寬二十五公里，長七十五公里，容水一百六十億公方。水庫工程完成以後，它所容納的水除推動水電站的强力透平外，還將經過縱橫分佈的灌溉渠，灌溉卡拉巴哈斯克、希爾凡斯克、穆干斯克等乾旱的草原，使幾十萬公頃的土地變成肥沃的土地。

美法間鴻溝加深
紐約時報也承認

【新華社北京十四日電】塔斯社紐約訊：「紐約時報」駐巴黎記者卡倫德就美國和歐洲國家之間的關係發表評論，强調指出美國與法國之間的分歧。卡倫德說：「杜勒斯（去年）十二月在巴黎發出警告說，除非『歐洲軍』條約得到批准，否則美國可能要重新考慮它的政策和戰略。」這樣一來，美國與法國之間的鴻溝就顯著地加深了。「由於法國內部在『歐洲軍』計劃方面、在整個歐洲政策方面——法國本身也是其中的一部分——在這兩方面，在與德國、美國以及與蘇聯的關係方面，都存在着尖銳的分歧，這一鴻溝顯得非常實際而且難以彌補……」。

法郎流通額增加
一年達千八百億

【新華社北京十四日電】塔斯社巴黎八日訊：法蘭西銀行七日公佈的材料說明，法國的通貨膨脹現象正日趨嚴重。到一九五三年十二月三十一日爲止，法國的紙幣流通額已達到二萬三千一百億法郎的新記錄。在一九五三年內，紙幣流通額增加了一千八百七十億法郎。

英去年煤產量
比前年減百廿萬噸

【新華社北京十三日電】塔斯社倫敦訊：根據燃料與動力部發表的臨時數字，一九五三年英國的煤產量比一九五二年減少了一百二十六萬七千二百噸；煤礦工業工人數目也在逐漸減少。

艾森豪威爾咨文中透露
美國農業危機嚴重
將向國外大量傾銷農產

【新華社北京十四日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾十一日向國會提出他一再允許了的農業計劃，建議用調整農產品的支持價格和向國外大量傾銷過剩的農產品的辦法來解決農業生產過剩危機。

艾森豪威爾在他的長達七千字的農業計劃咨文中，承認美國農業危機嚴重。他說，美國農業問題是「嚴重的和複雜的」，「必須馬上採取步驟來止住現行農業綱領所遭到的日益增漲的威脅和阻止隨後可能在我們農業區域發生的經濟災難」。

艾森豪威爾的「新」計劃的主要內容之一，是將目前施行的對主要農產品固定在百分之九十的平價支持價格，改變爲一種在百分之七十五至九十之間「可調整的」平價支持價格。平價是以過去一定時期爲基準，農產品所得價格和農民所付價格指數之間的比例。現行法律規定，在農民所得價格低於平價百分之九十時，政府就要購進以維持農產品價格。「新」計劃還規定把現行的基準期（一九一〇年至一九一四年）改爲最近的十年。這一改變的直接結果將減少政府用於支持農產品價格的開支。

艾森豪威爾說，政府手中已囤積了價值五十億美元的農產品。另一方面，美聯社指出，「新」辦法一旦施行之後，幾種主要農產品的平價就要下跌，花生將下跌百分之二十，小麥將下跌百分之十五，玉蜀黍將下跌百分之十，棉花將下跌百分之五。這樣實行的結果，收入微少的農民的收入將更爲減少，同時卻更便利了大農業資本家和食品加工公司對中、小農的控制與剝削。

艾森豪威爾提出的另一方法是對外進行大量傾銷，以解決農業危機。他特別指出，美國農產品進一步開拓國外市場的必要。「目前剩餘農產品最大可能的出路之一是在友好國家。」他建議從盤利用經濟「援助」計劃來向國外推銷過剩農產品。他還說，他將馬上派遣商務代表團到歐洲、亞洲和南美洲去，「調查馬上擴大糧食和棉花的國際貿易的可能性」。

艾森豪威爾這個吹噓了很久的農業計劃既未提出任何改善農民經濟狀況的辦法，也沒有替「過剩」的農產品找到正常的出路。美聯社評論這個「新」計劃時指出，「它沒有提出什麼新的東西，它建議保留許多現在已在實行的東西。」

爲軍事工業找原料
日本圖在菲律賓「開拓」礦產資源
已引起菲公衆的疑懼

【新華社北京十三日電】按照美國的指示竭力重建軍事工業的日本，正在加緊向東南亞「開拓」原料的來源。日本壟斷資本集團首先在菲律賓加速它的步伐。自從一九五〇年日本和菲律賓恢復貿易以來，從菲律賓輸往日本的原料就一年一年增加，其中包括大量的鐵、錳和鉻等礦石。

據菲律賓中央銀行在一九五三年十二月底發表的數字，運往日本的菲律賓貨物總值已從一九五二年的三千八百四十多萬美元，增加到一九五三年的五千一百五十多萬美元；所在一九五三年中，下半年又比上半年增加了百分之四十二以上。

日本吉田政府已訂出了一項目的在於取得東南亞重要原料的計劃，其中規定在菲律賓開採馬底的鐵砂以及道婆洛和拉布拉布的銅砂。當美國控制的「國際復興開發銀行」於一九五三年年底派遣「調查團」到日本時，吉田政府向「調查團」提出了這個計劃，並要求貸款。

在搜索菲律賓的礦產資源中，日本壟斷資本還和菲律賓的買辦資本勾結。三菱財團最近積極籌備和曾任菲律賓外交部長的大買辦資本家埃利薩爾德開辦「聯合」的企業，並已經在一九五三年十二月底派出了以西脇爲首的一隊「開礦「專家」」和地質「專家」到菲律賓。這些「專家」將長期在菲律賓馬人島、米沙鄢島及其他地區勘察礦藏。

日本準備在美國支持下將菲律賓變爲原料供應地的企圖，引起了菲律賓公衆的普遍疑懼。菲律賓「工商業記者協會」一九五三年十二月間在菲律賓工商界中舉行「民意測驗」時，被調查的人百分之六十明確表示反對日本投資於菲律賓天然資源。

新聞經緯
日本「開發」東南亞

在第二次世界大戰前，東南亞是日本「南進」的目標，是「大東亞共榮圈」的組成部分。東南亞人民對當時日本所謂「經濟合作」，今天聞之餘怒未息。日本投降還不到十年，今天它又高唱「經濟合作」，要「開發」東南亞了。

今天，日本經濟完全受美國控制，美國要把日本變成它在亞洲的兵工廠。美國資本深入日本每一企業部門，目前很難說出有那個日本工業不是美國的附屬公司。所以，今天的「開發」東南亞，其太上老闆不在東京，而是在美國；美國壟斷資本利用日本這匹「識途老馬」「開發」東南亞，讓「共榮圈」借屍還魂，而主要爲美國的利益服務。

一九五一年五月，美國在日本的經濟負責人馬奎特擬訂了一項美日「合作」方案，其中主要項目之一是把「共榮圈」恢復起來，由日本出面「開發」東南亞，讓日本在東南亞基本工業資源上投資，由日本技術專家指導生產，從而把東南亞變成爲美日市場及原料供給地。方案所注意的原料，主要爲鐵礦與煤礦，在戰前，日本是從中國取得上項原料的。

根據馬奎特方案，日本「經濟安定本部」擬定一個以三百廿八億日圓投資於東南亞的五年計劃。通產省則採取措施，使資本得以由日本輸出國外。計劃規定投資的有印度、印尼、馬來亞的鐵砂，菲律賓的鐵砂，印尼的煤，泰國的鹽等。還預定在上述計劃實現後，使鐵砂一項，日本得每年自東南亞取得四百萬噸的供應，給它的鋼鐵工業三百六十萬噸。按日本在一九三六年不過輸入鐵砂三百六十萬噸，所以這每年四百萬噸的鐵砂決不是供和平工業應用的。

今天通過日本「開發」東南亞，在美國說來是一條妙計。可是美國這面如意算盤，不但要受東南亞人民的反對，而且美日和英國的利害衝突，也將因而加深。（續）

無限同情　一片温暖
災胞昨領糧領款
總商會及工聯昨順利發放粵穗款米
舒困解飢五萬災胞感激祖國的關懷
昨因故未及領取者今晨續在兩球場辦理補領

【本報訊】香港中華總商會、港九工會聯合會代發放粵、穗賑款、賑米及該兩會收到各界人士、各業工人捐款的工作，昨日在陸軍球場和長沙灣球場順利進行。領得此項賑款、賑米的災胞，達五萬餘人。

該兩會定今日上午八時三十分開始，繼續在陸軍球場和長沙灣球場向昨日因故未能及時到場領取錢、米的災胞發放賑款、賑米。今天到該兩處地點補領款、米的災胞，只限排成一行。災胞們仍須帶備該兩會發出的「黃唛」（領取證）和社會局所發紅色飯票。

昨日上午十時許，社會局派飯之後，陸軍球場和長沙灣球場周圍的街道，已集着數以萬計的災胞。他們各人的手裏，都攜着各式各樣的準備用來盛米的工具：扁挑、繩子、米袋、火水罐……。他們的臉上都呈現着一種欣慰與期待的神情。災胞們互相談論着，一個約莫有四十多歲的婦人，一邊把手裏的原來摺做一團的米袋展開，一邊背轉面對她的同伴說：「眞係好嘢，講分就分。睇幾咁多米！呢次眞係救咗我地囉。內地的人眞係夠晒有心。」她的同伴一邊幫她解開扁挑上的繩子，一邊答道：「舊時我都耕過田，個陣時鄉下的人每年出產嘅米都唔夠食。人民政府成立咗四五年喈，而家鄉下就除咗唔憂食之外，重有米多出來救我地，眞係好咯。」旁邊一個年青人搭口說：「內地而家正話係度大建設，又起工廠，又築鐵路，重撥出錢界我地；」他頓了一頓說：「今時唔同往日啦，大姑，家下我地中國都唔好話唔好嘢囉！」他們越談越興奮。祖國對災胞們的無限關切，深深地溫暖了他們飽受災難的心。

將近十一時，工作人員早把一切準備就緒。嶄新的五元面額的鈔票，一袋袋的「銀仔」（五角硬幣），雪白的粘米和「金鳳雪」都已安置好了。災胞們入場了，他們歡樂地奔跑着、笑着、嚷着、高舉着手中的扁挑、米袋，再也不能壓抑住心中的興奮了。他們暫時忘却了悲苦的生活的煎熬，愉快地接受祖國人民的關懷。

發放工作在昨日上午十一時正開始，手續簡便，工作進行非常迅速。每一個災胞從領款到領得賑米，前後需時不到一分鐘。發賑工作到下午五時正已全部順利結束，（長沙灣球場則在下午三時已結束工作），領到賑款、賑米的災胞達五萬餘人。

昨日到場參加發賑工作的人員，大部份爲香港中華總商會、港九工會聯合會所派出者，穀米批發處也派出九十名工人協助發放賑米。全體工作人員的工作態度，均非常認眞和親切，備受災胞們稱讚。昨日還有警方人員和民安隊在場維持秩序。

昨日當發賑時，香港中華總商會會長高卓雄、副會長許此毅、港九工會聯合會副理事長陳耀材、常務理事吳理廣等均親自臨場指導。昨日到場的還有港府社會局局長乾盛禮、副局長郝德、李子農等。

昨日在陸軍球場第一個領取款、米的災民叫陳林春，他一家五口，共領了四十五斤米，及賑款二十七元五角。

送錢送米迅速及時
災胞感謝祖國人民
領來成袋白米又得嶄新的鈔票
無分男女老幼人人都話好人情

災胞們領到了祖國人民的賑款和賑米後，都感到非常欣慰。在陸軍球場附近，一個穿着一件破上衣的老年人，一邊搖着手中的幾張嶄新的鈔票，一邊搖頭擺腦地說：「難得、難得，俗語話：『錦上添花』算不上一回事，『雪中送炭』才是好人情。」他轉過頭來，望着一個年紀和他差不多的災胞說：「阿二叔，你話係唔係？先唔講錢多少，就講快個度，就夠稱得上有心啦！」

災民王四嬸，今年已經六十多歲了，她原來是在大埔火車站做小販，賣些生果之類爲生的。去年七月才搬到窩仔村去，那知道還不到五個月的時間，便遇到這場無妄之災，家裏什麼都燒光了。昨天她領到米之後，站在陸軍球場門口在等候她的家人，她向旁人說：「呢次的米咁快就發界我地，廣州的人眞係知得到我地啱辛苦。家下攞到米，我諗都會快的得翻餐好嘅飯食。」她還說：「眞係多得廣州的人嚟！」

在長沙灣道行人道上，一個青年災胞坐在一袋米上休息，手裏拿着一張幾天前的報紙，反覆地讀着粵、穗救濟分會的「慰問信」中的這一段：「祖國人民正在以忘我的精神，積極地爲逐步實現國家的社會主義工業化而奮鬥；祖國人民在努力建設自己的國家的時候，也決不會忘記香港災胞的痛苦的。你們現在遭受這樣慘重的火災，祖國同胞都抱着『人溺己溺』的心情，拿出力量來援助你們。」臉上的表情顯得非常激動。念完了報紙之後，他低下頭，用手摸着米袋裏的白米，嘴裏不斷地低聲說：「內地來嘅米！」

一個姓張的婦女領得四十多斤米後，她自言自語說：「這許多米該放在什麼地方呢？」後來，她好像恍然大悟，結果在賑款中撥出三塊錢買了一個鐵罐來裝。昨天下午一時許，她蹲在長沙灣道街邊她們住的地方，雙手放在米面上摩來摩去。她的才一歲大的女兒在旁邊睡着了，她一邊撫摸着領到的米，一邊對着女兒呆呆地怔着，像在想着什麼心事似的。突然，她自己對着自己笑起來了，這時，兩個跟她相熟的婦女走過，跟她談起來。她忙着說：「係廣州運嚟㗎。」她還仔細地告訴那個婦女，這些米是什麼種類。後來旁邊一個人截斷她的說話，問她：「咁你打算將的米點呀？」這問題可把她難住了，她訥訥地說：「唔知道。」說着，她雙手又在米面上弄來弄去，使人看到，她是如何珍愛着這份代表着祖國人民的無限熱情的大米啊。

災民司徒芳笑吟吟的把米背返界限街宿舍的地方後，首先從衣袋拿出她所領到的救濟款三十三元，逐張數着五元面額的紙幣，再數六個五角硬幣之後，然後再放回衣袋裏去。之後，她打開米袋，低頭細辨米粒。等到她把米安置妥後，鄰居一個婦人就拉着她談開了。司徒芳攜着她左手說：「亞珠嫂，廣州上便的人咁好心，我成世人都記得。送米又送錢，你話上便的人係唔係好心呀！」亞珠嫂笑着答：「我都話上便好，唔係點有人咁多米、咁多錢救濟我地！」

有個名叫陳秀媛人，她在米站領了四十五斤白米。就在發米的地方，她伸手入米袋抓了一掌米，說：「咋，呢的米眞靚，幾好米色！今晚煮飯都煮多兩斤米。」等到她把四十多斤米挑回運動場道街邊的時候，她已經滿頭大汗了。放下米後，不斷地用衣袖抹汗，一邊高聲喊道：「亞福、亞培，快的攞個米缸出來裝米。」這時在街邊的一間木棚裏，跑出兩個男孩子來。一個年約十歲，一個年約七歲。他們抬出了一個火水箱，兩人七手八腳地把米倒進火水箱裏。火水箱容量有限，米裝滿一箱之後，還剩下大半袋沒裝得下，只好原袋米放在床下。這兩個小孩子忙了一陣之後，就蹲在床頭用手在米袋上摸來摸去。

白喉傳染太可怖
小孩請打預防針

【本報訊】醫務處昨派出播音車分在灣仔、中區及赤柱等區地點，宣傳白喉病症的可怖，勸家長速攜同小孩到附近白喉注射站接受注射。由昨日起至明日止，一連三天，分在灣仔街坊福利會、中區港口醫官處及赤柱街坊福利會設立注射站，每日由上午開始至下午一時，復由下午二時至五時辦公。據醫生說明：去年曾接受二次注射者，今年仍須注射一次，去年曾注射一次者，今年應注射兩次。

五萬餘災胞領取粵穗救濟糧款

粵、穗救濟分會賑濟深水埗木屋區災胞的七十萬斤白米及十億人民幣，昨天十一時起，在界限街及長沙灣兩球場順利發放。上圖：右爲災胞列隊等候領取糧款；中爲高卓雄、許此毅、陳耀材、徐振材等親臨指導；左爲發放賑款情形。左圖爲災民領得白米後，工作人員幫助她起擔情形。（本報攝）

領到大米一大袋
姊妹兩人扛不動

一個十歲大的女孩子，名叫鄭鐵帶，對着放在她面前的大袋米發愁。她對人說，家中除了有爸、媽之外，還有七姊妹。她們最初想不到會領到這樣多米的，所以只由她跟一個姊姊鄭麗娥去領。除了帶一個麻包之外，什麼也沒有帶。不料發款米時，她們一家除了領得款四十九元五毫之外，還有大米八十一司碼斤。於是她姊姊只得要跑回家去取擔挑和繩子，留下她看守那袋米。她焦急極了。後來鄭麗娥把繩及擔挑帶來了，把袋口紮好，就想兩姊妹抬回去，但年僅十歲的女孩子有多少氣力呢？八十多斤的米把鄭鐵帶壓得動不得，一個熱心的警察幫她，把米抬到街外去，但在街上，她們又在發愁，到「家」還有好長一段路呢，怎能把米抬回去呢？路人見到她們的窘狀，有人提議由鄭鐵帶的姊姊「托」回去，但好容易才把這大包米弄上鄭麗娥的肩上，鄭麗娥却不夠氣力，又把它放下來。這樣弄來弄去，引得大家都發笑了。圍看的人也越來越多，這時，恰巧有一個鄭麗娥的朋友經過，知道了她們不夠氣力，便一聲「我幫手」，就跟鄭麗娥兩人將米抬走了，鄭鐵帶這孩子見狀，也笑嘻嘻的跟在後面走。

九龍明天起換新米證
包括尖沙嘴油蔴地紅磡九龍城四區
深水埗旺角九龍塘等區廿六起換領

【本報訊】九龍方面換發新米證，定於明天開始辦理。首批由明天起至二十日止，一連五天辦理尖沙嘴、油蔴地、紅磡、九龍城四區，其餘深水埗、九龍塘、旺角等區，將於廿六日開始換發。凡已於去年九月間辦理申請手續者，可帶同申請書收據及所填各人的身份證到指定米站換領。

九龍方面首批換發新證的米站規定如下：

（一）凡前在郭興隆米店領取B字第二二四五一號至二二五七五〇號、及在合興隆米店領取B字第二二九〇三一號至二三〇四八〇號申請書者，到廣東道七十號郭興隆米店換取。

（二）凡前在成隆米店領取B字第三三八九三一號至三四〇五一〇號、及在光隆米店領取B字第三三六九一號至三三八二五〇號申請書者，到加連威老道三號A成隆米店換取。

（三）凡前在德泰祥米店領取B字第二一七三二五一號至二一七五五三〇號申請書者，到吳淞街一三四號德泰祥米店換取。

（四）凡前在福民興米店領取B字第二三五八一六一號至二三五九八〇號、及在順天恒米店領取B字第三三三〇二八一號至三三二六三〇號申請書者，到吳淞街一八一號順民興米店換取。

（五）凡前在德泰棧米店領取B字第二三三七〇一號至二三四三七〇號、及在三才米店領取B字第三三一〇五八一號至三三二六九〇號申請書者，到于五號德泰棧米店換取。

（六）凡前在和合米店領取B字第三三〇四七一號至三三二二六五〇號、及在永裕豐米店領取B字第三三一二五一號至三三四二二五七〇號申請書者，到炮台街廿六號和合米店換取。

（七）凡前在啓泰來米店領取B字第二三八二七一號至二四〇〇〇〇號、及在友興隆米店領取B字第二九三〇二一號至二九四〇〇〇號、又B字第二九六〇〇一號至二九七〇四〇號申請書者，到新填地街六十七號啓泰來米店換取。

（八）凡前在英泰米店領取B字第二三四三七一號至二三六五三〇號、及在安昌泰米店領取B字第二八三五八一號至二八五六二〇號申請書者，到長樂街廿一號英泰米店換取。

（九）凡前在永豐順米店領取B字第二八一七〇一號至二八三五八〇號、及在恒豐米店領取B字第二一八二一號至二一四〇五〇號申請書者，到新填地街一八七號永豐順米店換取。

（十）凡前在協泰米店領取B字第二三七〇四一號至二二九〇三〇號、及在元興祥米店領取B字第二二三四七一號至二二五一五〇號申請書者，到東安街六號協泰米店換取。

（十一）凡前在利記米店領取B字第三二六九一號至三一四〇〇〇號、又B字第三一六〇〇一號至三一六六八〇號、及在裕豐隆白米零售商領取B字第三二九五四一號至三三一四一〇號申請書者，到雲南里十八號利記米店換取。

（十二）凡前在源昌米店領取B字第三〇五一〇一號至三〇七四四〇號、及在合泰隆米店領取B字第三五六〇九一號至三五七七六〇號申請書者，到機利士道十一號源昌米店換取。

（十三）凡前在順利米店領取B字第二六九四七一號至二七一五〇〇號、及在德昌米店領取B字第三五四三六一號至三五六〇九〇號申請書者，到浙江街六號順利米店換取。

（十四）凡前在超光米店領取B字第三一六六八一號至三一八〇〇〇號、又B字第三二〇〇〇一號至三二〇四七〇號、及在益安米店領取B字第二三六五三一號至二三八二七〇號、在公泰米店領取B字第二四八二六一號至二五〇一三〇號申請書者，到城南道四十七號超光米店換取。

（十五）凡前在陳鏡記米店領取B字第二〇四〇〇一號至二〇五八八〇號、及在元成隆米店領取B字第三二七七一號至三二九五四〇號、在南昌泰米店領取B字第三五九三六一號至三六〇〇〇號申請書者，到獅子石道廿一號陳鏡記米店換取。

（十六）凡前在良記米店領取B字第三五七七六一號至三五九三六〇號、及在合興泰米店領取B字第三六六五二一號至三六八〇〇〇號、在廣生米店領取B字第三六四九九一號至三六六五二〇號申請書者，到獅子石道七十號良記米店換取。

（十七）凡前在天益米店領取B字第三三八二五一號至三三八九三〇號申請書者，到清水灣道廿一號天益米店換取。

紀念碑前舉行儀式
中區交通有新措施
十七晚起附近禁放車輛
星期一晨部份停止交通

【本報訊】高等法院本年度第一次巡迴裁判，定十八日舉行。是日上午七時先在聖約翰及聖約瑟教堂舉行禮拜，然後由正按察司在紀念碑前檢閱儀仗隊，再由律政司及正按察司在高等法院內致辭。

爲便利儀式的舉行，屆時將採取臨時交通措施：昃臣道在遮打道與德輔道中之一段，皇后大道中北便路邊在昃臣道以東，均於十七日（星期日）午夜起，至十八日（星期一）上午十一時止，禁止一切車輛停放。

此外，爲便利軍樂隊、儀仗隊及若干參加儀式的車輛往還起見，德輔道中與昃臣道路口、花園道與上亞厘畢道路口及美利道等處，將臨時執行停止交通措施。十八日上午九時至十時四十分之間，遮打道行車路線將改經德利街、德輔道中及干諾道中行駛，原經昃臣道者，改經干諾道中及皇后大道中行。

幫助災胞抬白米
工作人員受讚揚

昨日發放賑米賑款的時候，有許多工作人員不辭辛勞的幫助氣力較小的災胞們抬米，有的還親自把米替災胞們送到家裏去。他們受到災胞們的讚許。有個五十歲的婦人，領了三十六斤米。她沒有氣力搬動，工作人員上蓉如托出球場外界限街，還親自替她把米送到西洋菜街口她的「家」裏去。這個婦人感激得再三向這位工作人員道謝。她說：「先生，你眞係好人，咁快將的米同埋錢發界我地，你重發幫手托米，眞係好心。」她接着又說：「呢的米咁好，我今晚都要煲番餐食下至得。」

天氣

清勁東風。低雲，間有濛雨或微雨。下午轉佳。

失業司機
殭斃路旁

【本報訊】灣仔亞尼地道廿九號後巷附近，昨天發現男屍一具。死者爲一失業的士司機，海人，名蘇林，卅八歲，住在堅尼地道廿九號地下車房，並無家人，可能是由高處躍下自殺身死。死者臥於廿九號後巷附近，即鳳台對下的地上，於昨天早上七時許爲一巡邏至該處的警員發現，後由警方派出大隊警員到場查勘。檢驗結果，證明發現屍體時距離死者死去時間不超過五個鐘頭。後將屍體送入公眾殮房。

砍傷嬸母吊頸死
西貢農舍出慘案

【本報訊】新界西貢界咸村農舍，昨天中午十二時發生一宗姪子謀殺嬸嬸，事後復自殺斃命慘案。做嬸嬸的被刺傷六刀，昨晚仍在醫院急救中。兇手暗地裏吊頸自殺，因無人發覺，早已斃命多時了。

被刺傷的婦人名叫陳三嬌，四十一歲；死者名曾×，與陳三嬌同住一屋。昨天事發時，適同屋中人都到鄰村吃喜酒去了，曾×即逞兇將嬸嬸刺傷，然後吊頸斃命。死者行兇動機不明。

一元運動券昨發出
急賑會得款逾八十三萬
文錦渡貨車定今天義載

【本報訊】急賑會主辦的「一元運動券」昨天開始發出。券上除蓋有該會徵募部的印章外，並印有「災民六萬，求救燃眉，請助一圓，救命救飢」。昨天領券者有中國婦女會一萬張、女青年會一萬張、深水埗街坊會一萬張，另各街坊會共領一萬八千張。

該會昨天收到各界捐款一萬三千七百九十三元九角一分，連前共達八十三萬一千三百零四元八角四分。

文錦渡貨車決定於今天舉行義載。該貨車共十餘部，均已全部報名參加。他們一致表示：決努力搶得良好成績。

新會商會由明天起，一連五天，登記受災同鄉，準備進行賑濟。辦理登記地點：深水埗石硤尾廿三號榮生織造廠，南昌街卅二號照昌號，元洲街二二三號與昌染紙廠。

兩廣工商聯合會由十八日起至廿二日止，在新填地街五百八十四號急賑已登記的受災同鄉。

又：在災民聚居的街道上，當局增設有街喉，俾災民取水應用。據悉：這些街喉已於昨天開始供水。

美兵毆斃京琴案
律政司不擬起訴
港府新聞處發表聲明

【本報訊】前英文虎報記者翻譯京琴於去年二月被一美國水兵毆打後暴斃案，經中央裁判署於去年五月開庭研究死因，曾由陪審員一致確認死於誤殺。港府新聞處曾於昨日就此事發表了一個聲明，全文如下：

「裁判司於偵訊該案終結時，經將全部案情送呈律政司審核，因律政司有權提起公訴。

「律政司於詳細審查該案情內容、警察調查結果以及參考法律後，決定不向偵訊時供詞所涉及之任何人提起刑事公訴」。

健全中學開游藝會

【本報訊】西摩道二十七號健全中學，定於十六日下午八時舉行八週年校慶游藝會。節目豐富，除有各項球賽外，並設有乒乓擂台、電氣遊戲、飛鏢、衞生常識等。又：該校下學期定於二月十日開課，本月廿八日上午九時舉行入學試，並招收中小學插班生二十名。

鱷魚牌恤衫廠
鳴謝啓事

啓者：是次敝廠參加工展，正式介紹敝廠高水準出品之鱷魚牌恤衫，展覽期間，不但將價錢降低，更隨衫奉送免費換領證，使購用者，得「買一開二」。敝廠以貴族化質地大衆化價錢，蒙愛護國貨工業之各界人仕樂意試用敝廠出品，殊覺榮幸，感激之餘，特此鳴謝。敝廠爲酬答各界愛護盛情及擴大宣傳介紹鱷魚牌恤衫，決將展覽優待辦法，繼續至二月尾，（即由一月十三日起至二月廿八日止）在此期間，各分銷處：（先施、永安、中國國貨公司、中華百貨公司及九龍城：國際百貨公司）及敝廠門市部，售價均照展覽期間之特價（即600號金慶十二元八角，309黑慶九元八角，147中蛋衫七元八角）並隨衫奉送免費換領證，請勿錯過機會，多多購用。

利華民恤衫廠敬啓
工廠：九龍青山道六十四號
門市部：香港干諾道中五十三號

由新鮮成熟之黑介倫子製煉而成

英國 愛蘭百利有限公司出品

愛蘭百利喉糖

香港及華南總代理
丹比及士打行有限公司
香港必打行七一一室

經濟版

曼谷外匯市價波動 銀行公訂價被衝破
有些銀行已不敢掛出外滙牌價

【本報訊】據路透社曼谷十二日消息：曼谷市場上的匯價，再由上週的水平向上飛升。商辦銀行已不能維持原日的「公訂」匯價，這匯價是它們最近與一個財團訂定的。

現在，外匯買賣都要在高出「公價」的水平上成交。而原先由十一家銀行和一家進出口商行組成的壟斷組織，則爲了「協助政府遏止匯兌的急劇波動」而訂出如下匯價：每五十八銖至五十八銖五兌一英鎊；每二十一銖零五至二十一銖一兌一美元。

在上週的頭幾天內，泰國銀行還可以維持這個「財團匯率」，辦法是只對經常有聯繫的顧客供應外匯。但由於需求越來越大，已迫使泰國銀行要在更高的比率上賣出美元和英鎊，其他銀行則甚至連外匯牌價也不掛出了。雖然如此，大家依然可以知道：它是要以較高的價格賣出外國貨幣的。

暹羅等客幫扯購 港斜布市活躍
近七天來期貨買賣四萬餘疋 一般成交價亦跟着緩步回起

【本報訊】港製斜布價格回起，布廠在最近七天來售出二、三月份期貨四萬餘疋，買家爲本地染廠及暹羅、印尼客幫。

港製斜布在最近的七天來買賣突增，估計從上週五以迄昨天止，各布廠售出的84×48及60×40兩種原斜布二、三月份期貨共達四萬餘疋之多。成交價格亦告緩步回起，84×48斜布期貨上週五時每疋價格爲二十九元五毫，前天最高曾昇至三十元八毫，昨天雖退回三十元六毫，但比七天前的價格漲了一元以上。60×40斜布期貨前天成價爲每碼六毫六仙，昨天雖無成盤，但買盤仍按定六毫六仙，比七天前每碼漲了一毫以上。

因爲外銷不振，今年來港製斜布市道疲呆，直至上週因暹羅客幫落手吸入期貨，市情才見轉活，市價亦從低價位回起，因此刺激市場心理由看淡轉變看好，如本地染廠及印尼客幫目前雖無甚實銷把握，惟恐將來市價再漲，趁機先行吸入一些期貨。在最近七天來成出的四萬餘疋斜布期貨中，由暹羅客幫購買的佔二萬疋左右，本地染廠及印尼客幫購買的則有二萬餘疋。

據布廠人士說：現在斜布市價雖略回起，但價位仍屬低的。因現在港製二十支棉紗價格每包在一千一百五十元以上，就以這個紗價計算，則每疋84×48斜布的原料成本即需二十七元三毫左右，再加上工繳費約四元，則目前的市價，製造商實在無利可圖了。

三夾板冲塲 市價昨按低

【本報訊】日本三夾板市道甚靜，新貨續冲塲，商人多感資金週轉困難。

近日續有三、四千件日本三夾板新貨冲塲，在銷路弱、存貨多下，部份商人稍感資金週轉困難，市價按低，昨天大盤每件按三元二毫，較前跌了一毫；零售每件仍成三元三毫。

日本廠方最近報給每件C.I.F.香港仍爲三元一毫、三元一毫五仙，但港商很少訂購。

英日貿易支付談判 須在下週才可結束
英方不會同意冲賬結算辦法
日去年貿易逆差爲戰後最高額

【本報訊】據昨日「南華早報」刊載東京特訊稱：現時在倫敦舉行的英—日貿易及財政談判會議，雙方代表已談妥了有關貿易部分的問題，支付問題則要在一月二十日以後才能談得好。這消息是由接近日政府的人士透露的。

據說英方已答應日本的要求，即將每一方的輸出輸入貨值，均定爲一億八千五百萬英鎊。

日方曾盼望英國勸諭各英聯邦地區放寬日貨的輸入限制。據接近日政府的人士說：連同無形貿易的數字計算在內，每年的貿易數額實際可增至每方二億一千萬鎊。

談到支付問題，這方面的人士認爲：英方將不會同意日本再採用「冲賬」辦法來結算賬項。這種「冲賬」辦法是：日本先用美元來買入英鎊，過些時候又再把它換買出來。

又據路透社東京十二日消息：主要因爲入口大增的關係，去年日本的對外貿易逆差額，已創出戰後的最高紀錄。

據統計，去年日本自外國輸入的貨值，已由前年的七千二百九十九億八千七百萬日元激增至八千六百七十四億二千一百萬日元，但輸出則由四千五百八十五億一千萬日元微跌至四千五百八十五億日元。因此，入超額就由二千七百一十四億七千七百萬日元劇增至四千零八十九億二千一百萬日元。

福州木刻花樣翻新 金魚牛頭等已到來
出口商買了一批轉銷西德

【本報訊】福州木刻藝術品，往年這個時期，南洋莊已加緊採辦，但現在只出口商買了一批運銷西德。

用黃楊木、圓眼木刻製動物或人像，福州工匠的技術是有名的。以往在農曆新年前，星、暹等客幫即落手採辦，以供當地居民選購。近兩、三年來，由於當地一般消費力弱，購買這些玩藝的人日少，去貨量從每宗三、四大箱減爲一、兩小箱（每箱貨值不過三、幾百元），今年情況更差，到現在還未見採辦。

最近有出口商買了一批福州木刻品運到西德去，不過數額也不大，合起來也只值幾百元。

年來福州木刻品陸續有新花樣出現，例如金魚、牛頭等作品，都是「新野」。此外如暹、越等地的士女、少女像、佛像、獸類等，大小不下數百款。

據說，黃楊木質的比圓眼木質的售價要貴一倍多，因爲前者的木紋幼結而有光澤。

約六寸高的肥笑佛，每具售十多元，照它的藝術價值論，還是很便宜的。

還有一種白梨木刻走獸，高度只一寸多，也是由福州運來的。它的色澤並不黑，而是塗上各種彩色漆。這種走獸纖巧美麗，使人看了愛不釋手。

馬來亞樹膠出口 創六年來低紀錄
去年減了六萬四千噸

【新華社廣州十四日電】新加坡消息：馬來亞去年橡膠出口的數字已降到一九四七年以來的最低紀錄。據馬來亞官方發表的統計數字，馬來亞一九五三年橡膠的數量只有八十四萬四千六百二十六噸，比一九五二年減少了六萬四千多噸，比一九五一年約減少了三十萬九千噸。和朝鮮戰爭發生以前的三年中馬來亞輸出橡膠最少的一九四九年比較，一九五三年橡膠出口量也下降了約五萬二千多噸。

農曆年晚漸近 商行緊縮掛賬
一般貨主對賒貨極謹慎

【本報訊】經常需要放出貨賬的行商或櫥商，現時對收賬問題已日益重視，有些並開始逐步緊縮掛賬範圍。

每年踏入農曆十二月，一般商號均計劃如何收取貨客賬款以便結算，同時並收緊放賬範圍。目前貨商雖仍繼續有賒出貨物，但實際上較平時嚴緊了。

據商人說：爲了避免遭致掛賬的意外損失，今年大家對賒出貨物已極謹慎，如果認爲對方會有問題，即需採現金交易辦法。現時尚能通融掛賬的，比較上多屬可靠字號，招致撻賬的機會較少，所以雖在歲尾，還容許他們賒出。

另一種情形是爲了今後的生意又非賒不可，除非已發覺對方拖撻的可能性極大，否則爲了貨物的出路，現在仍要照樣賒出。

五金生意日益難做
出口受管制訂貨數量大告減縮
歐洲訂價紛紛減低續來港推銷

【本報訊】貨物出口受「管制」以及貨價直線下跌，去年繼續給此間五金商帶來重大的打擊。據了解，某大批發商行去年雖減少「皮費」開支及減少訂貨，但全年虧損數字仍接近卅萬元。前年的損失更高達六十萬元。

一般五金商行是沒有很多錢可供虧損的，因此，內行人認爲現狀如不改變，今後該業的前途實在很難想像。

現時歐洲產國的五金出口價仍續下降，特別是一般規模及資本都少的鋼鐵廠，更紛紛用減價、打折扣等辦法來推銷剩餘產品，譬如比利時出口商新近以每擔卅元五毫的低價向港商推入二百餘噸圓鐵訂單，便是個例證。

此間五金商表示，除非「管制」能迅速放寬，使大批存貨找得一些出路，否則歐洲五金的跌風一旦加劇，勢將使港商蒙受更多的損失。

近日市上以每尺四毫九仙賣出的鉛水喉，據說有些還是過去以每尺九毫訂回來的。販商遭受貨價損失究有多麼嚴重，從此也可看得出來。

因爲失去了出口貿易，鉛水喉這種五金器材的進口也跟着大減了。據調查所知，有一家經營建築五金的商行，過去每月進口鉛水喉都有十萬尺，而現在訂貨量卻減至每月不到六萬尺了。

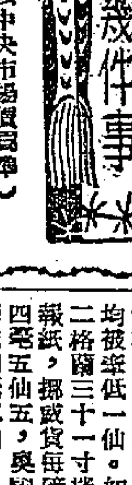
人造絲手帕 日訂價降低 港商仍不訂購

【本報訊】日本人造絲手帕，訂價雖降低，但仍與市價平衡，商人均無訂購。

近日日本人造絲手帕新報，每打C.I.F.香港爲三港元，較前降了一、二毫。但因外銷力弱而低跌，且存貨仍不少，故商人不敢訂購。

由於暹羅客幫縮手，人造絲手帕外銷幾陷於停頓，而最近新貨亦陸續冲場，貨主每打唱三元，但仍難找得買主。

港製印花手帕，銷路亦不佳，市價多已跌破成本，下價貨每打批發價叫三、四元，普通貨每打仍按五元五毫至六元左右。



一月十四日（以中央市場價爲準）
主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五・六〇	番茄	一斤	〇・四〇
豬肉	一斤	三・六〇	菜心	一斤	〇・二五
中雞	一斤	三・六〇	黃芽白	一斤	〇・四〇
鵝	一斤	三・五〇	蠔仔	一斤	〇・三五
鴨	一斤	二・八〇	芥蘭	一斤	〇・三五
中蝦	一斤	二・五〇	白菜	一斤	〇・二〇
白糖	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・八〇
花生油	一斤	一・八〇	鰱魚	一斤	一・五〇
油粘米	一斤	〇・九五	紅衫	一斤	一・三〇
麵粉	一斤	〇・八〇	黃花魚	一斤	一・四〇
柯柴	每擔	十・一〇	鷄蛋	十隻	一・五〇
乾披片	每擔	八・〇〇	鴨蛋	十隻	一・六〇

說明：中蝦、紅衫均跌一毫，鯇魚跌二毫。

郵封紙續成千令 成價較前反降低
白報紙賣盤多價再低落

【本報訊】昨天洋紙大盤買賣頗靜，僅郵封紙較暢。

連日郵封紙成交數量稍增，但新貨冲場，市價均無力上升。昨合運莊談吸一千餘令，瑞典貨每令成十三元六毫，較前跌一毫；奧國貨亦隨跌三毫，每令價成十三元二毫。

南朝鮮客吸入白報紙三十噸，由於成交數量有限，賣盤多，成價均被壓低一仙。如五十二格隨三十一寸捲筒白報紙，挪威貨每磅價成四毫五仙五，奧國貨每磅成四毫五仙。

白雞皮紙前兩天經外客扯去六、七百令後，貨底稍呈疏渴，昨天買客雖有找盤，但無大手現貨供應，花貨因主要價高（四十磅瑞典貨高唱三十元），故無成交。

荷蘭板紙買賣甚靜，不但暹羅客縮手，本地廠家亦無買貨，市價續回跌三、四十元。昨天八號貨每噸低叫五百三十元，十號貨每噸按五百二十元，十四至十六號板紙每噸五百八十元，均無大盤成交。

股票交易復上百萬
股價多回昇公用股漲得較速
新客戶又落場

【本報訊】在新客戶的支持下，昨日股市又告回醒。綜計各種股票的成交總值約達一百萬元。多數股價都止跌回昇，其中尤以公用股漲得快速。

這原因依然是游資洶湧，只要稍有利錢可圖，買客即急不暇待地落場活動。股市只經轉、兩天的淡靜便轉見熱鬧，內行人認爲這現象是過去少見的，與往年年尾的情況更全不相同。但由此也可見，現時拿着錢而沒有生意做的人確實很多。

九龍巴士股成一萬九千四百八十四份，價由十四元四毫昇上十四元六毫；新股成一千份，價錢也由十一元二毫昇至十一元四毫。香港電燈漲二毫半，以每份卅元二毫半成出五千八百三十二份。牛奶公司上午成二千六百份，價爲廿六元二毫，下午再成二千份，價昇至廿六元四毫。置地開市時價七十六元，收市時高五毫，成出五百三十一份。電車成四千八百份，價錢也由廿七元八毫昇上廿八元。大酒店獨跌五仙，以八元九毫半成一千五百份。匯豐股價轉定，以一千六百元的價格共成十六份。於仁保險成卅股，價錢攀上八百五十二元五毫。

金市續低落 尾市低至二四七
美元收盤成五七七點三七五

【本報訊】K金再創低價。美元在加息回降下，反趨回順。

K金上午開市二四八・二五，收市二四七・七五；下午開市二四八・七五，收市二四七；最高二四八・二五（上午），最低二四七・二五（下午）。去息一毫五仙。場內交收一千五百七十兩，場外交收約六百兩。

澳門金開市二五八・五，收市二五八・七五，最高二五八・七五，最低二五八。去息五毫。

K金晚市收盤再創低紀錄，比頭盤跌了一・二五；由於美鈔美匯價軟的影響，人心普遍趨淡，而且外銷疲弱，故金市不得不淡。

美元……七八・一二五；下午開市五七七・一二五，收市五七七・三七五；最高五七八・三七五（上午），最低五七七・一二五（下午）。加息八毫。交收四萬美元。

美匯開市五八二・二五，收市五八一・五；最高五八二・五，最低五八一・五。

金單開市五七九・五，收市五七八・七五，最高五七九・七五，最低五七八・七五。市價低於開市價〇・八七五。原因是：加息比前大降，人心更加趨軟。另外是美匯價低，美元與美匯的差額漸縮小，用美元化美匯的人較少，故美元易淡難昇。

月石砂 買客連續吸進 成價逐步上昇

【本報訊】工業原料市昨天買賣疏落，惟成價尚見平穩。五十公斤裝月石砂先成一百三十五包，成價爲每包一百三十一元五毫，再成二百包，昇上三十二元，買家爲內地客幫。德國六十六公斤裝N.T.鐵環烏鹽以每箱一百二十元成出十箱，成後實盤按一百三十元；德國藏包白印九九力鋅粉以每磅七毫二仙的價格成出兩噸。

茴油再度攀高
每擔挺昇至八百五十元
賣方後來未肯照價續放

【本報訊】茴油價再做高至每擔八百五十元。當貨物成交後，賣方未肯照價再放。

據悉：昨天以每擔八百五十元成交的茴油有五桶。按照前天的成交價來看，昨天每擔漲了二十五元。

桂油價格跟高

同日桂油價格也提高了，現貨每擔成七百一十元。

由於日本、南朝鮮客相繼臨場，黑芝麻市道仍頗活躍，昨天暹羅、越南兩地產品均有成交，在價格方面，前者比後者稍高。暹羅產品每擔成一百零四元；越南產品，成每擔一百零一元五毫，兩者共賣出五百六十二包。

前天共賣出三百噸中東芝麻仔，查市餘者未了，本地客出價每擔九十五元買入十五噸。同日泗水花生仁拆價每擔九十二元，成交六十三包。

黑瓜子仍堅企

黑瓜子，南洋莊採辦稍疏，但價仍堅企。通遼小片貨，有一百多包成每擔五十九元五毫（對手貨賣）；包頭貨每擔則成六十四元三毫，實成五十包。信豐紅瓜子繼續有貨冲場，價格雖再昇一毫。「福壽」牌貨十桶，穩成每擔三百元；「一兆」牌貨六桶則成每擔二百九十五元。

天津紅豆久未露臉，昨天市上又有三十包拆成每擔九十二元。歐豆成每擔九十三元，街客買入數十包，黃豆成每擔五十九元；小粒青豆十噸，每擔則成五十七元。

池魚陸續上市 零售價每斤八毫
墨魚門鱔等亦到不少

【本報訊】池魚、墨魚陸續上市，主婦們又可以轉換一下口味了。街市零售池魚每斤八毫，墨魚每斤九毫左右。其他魚上市也不少。

據魚商說：每年到了這個時候，正是池魚、墨魚的盛產季，尤以天氣回暖的時候，特別多。前兩天上市的正不少。池魚大盤每斤最平賣五毫，四毫的也有。以「新出晒」來說，墨魚每斤價錢也不過是七毫半左右。

近來一般鹹水魚上市也不少，如門鱔、紅衫、黃花等應有盡有，價錢也不貴。昨天大盤價：門鱔每斤六毫半至七毫，紅衫一元二毫半至一元五毫左右。昨日黃花魚在香港仔魚市場也有百餘擔上市，每斤售價約一元一毫。

據說，最近魚貨較多的原因，一方面是天氣暖，漁船出海多；另一方面是日本漁船亦有到，故使近來一般魚貨上市較多。

西林片成千盒

【本報訊】英國比廠出品的五萬單位盤尼西林片，昨有千餘盒成交，價錢是每盒一元二毫。與訂價爲一元相比，商人尚可賺點錢。

法國藥品續有低價出現。三百萬西林油的訂價已分減至每支七毫半和二元左右。藥市靜寂，因時值年晚，商人都未敢治購。

白瓦訂價一致下降

【本報訊】英、德、日方白瓦訂價頻頻降低，日貨付船期較近，商人稍有訂購。

……C.I.F.香港價報十九港元，英國貨亦跌了一元，每百C.I.F.香港爲二十四港元；日本貨每百C.I.F.香港二十一港元。據說，目前英、德訂價雖然低降了，但因付船期較遠，最快也要四月份才能付船，而日本貨簽約後一個月即可裝船，因此，最近商人多向日本方面訂購。

近來白瓦生意依然很靜，而西德貨復有數萬件冲場，同時由於歐價報跌，市價均告低跌數元。昨西德貨每百按二十四元，日本貨每百成二十五元，英國方白瓦每百唱二十八元，價錢雖然跌了二、三元，但因裝飾業不佳，所以買賣並不多，昨天只成七、八百件。

亞丁港扯銷 日用品居多

【本報訊】貨物從港銷往亞丁，近月來略有增加，貨物以本地製的日用品居多。

據洋行人士說：港製日用品運往亞丁的，近月來稍有進展，但這些貨比較上是零星的，寄來的訂單數量也不大，通常每一張訂單不過是二、三萬元。

本地出產運往亞丁的，現在是以輕工業產品居多，如南洋電筒、鞋類、棉織品、恤衫等。

毛冷市沉寂 低盤續出現
外銷及本地銷均告退縮

【本報訊】月來各種毛冷買賣異常靜寂，外銷及本地銷售量均較前大減，低盤續有出現。

月來粗條毛冷外銷量大大退縮，因台灣、南洋各地客幫均少買貨，使資金週轉困難的商人，將舊貨低價拋出。據悉，最近約有一萬磅的杜鵑牌毛冷以低價求售，每磅僅要價七元，比較原訂價每磅起碼要賠蝕三、四元。這批貨分由此間貿易商及織手機廠家吸入。

蜂巢粗條毛冷市價亦因外銷弱而告低順，大盤價每磅低唱十二元四毫，但均無成交。據說，目前若向英國訂貨，每磅亦要十三元二毫。

毛冷門市生意極靜，銷量比去年十、十一月旺銷季減達五、六成。據一家批發兼零沽生意的商人說：在前兩月，他們的零售每天約銷七、八十磅，但近來每天平均不過是三、四十磅，有時只得十餘磅。據說，每年要農曆十二月初十以後，毛冷零銷纔告旺。

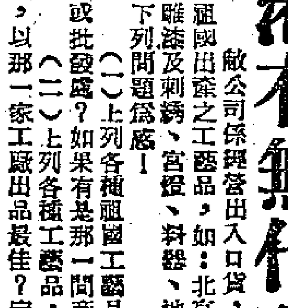
據商人說：目前毛冷外銷減退的原因是：現在辦貨往外國市場已不很合時宜了，本地市銷，也因天氣暖多於寒，且積存下來的現貨實在不少，甚至前兩年訂來的舊貨仍有不少存在，以致市場一片沉寂。

米市續軟 暹大米降數毫

【本報訊】米市勢續軟，暹羅大米降數角左右，米碎止跌企。

關於米商所承銷的第二批官辦存米，昨日大盤已有成交，一號安南米每擔七十九元六毫成出，二號安南米以每擔七十五元九毫成出，共一百零六包。其他大米、米碎亦有少量交投。一百分之百大米成出三百多包，每擔九十五元八毫至九十六元；米碎成出一千餘包，每擔成六十元五毫至六十九元六毫；暹仔米每擔成八十六元八毫。

服務版



採辦祖國工藝品 香港有無代理商

敝公司係經營出入口貨，頃接南洋來函擬採辦祖國出產之工藝品，如：北京景泰藍、玉器、福州雕漆及刺綉、宮燈、料器、地氈等貨。茲敬請示下列問題爲感！

（一）上列各種祖國工藝品，在香港有無代理商或批發處？如果有是那一間商號？請將地址見示。

（二）上列各種工藝品，如直向北京等地定貨，以那一家工廠出品最佳？定貨手續如何？敬煩詳示。（亞洲貿易公司）

亞洲貿易公司執事先生：

關於購銷祖國出產之各種工藝品的問題，請分別向下列各商行接洽：

（一）景泰藍、玉器、宮燈、料器，可向雪廠街、印刷行二樓，京華有限公司接洽。

（二）雕漆，可向砵甸乍街福州新利號接洽。

（三）刺綉，可向大道中七十六號啓文絲織廠接洽。

（四）花邊，可向文咸西街八號五豐行接洽。

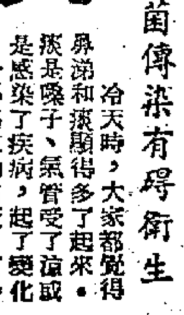
（五）地氈，可向加任亞厘行三樓中國地毯公司接洽。

（六）陶瓷器，可向德輔道中一四四號四樓福龍行接洽。

（七）潮州陶器，可向干諾道西廿八號安達行接洽。

至於直接向內地訂購的手續，亦請向上列各商號洽詢了解。（編者）

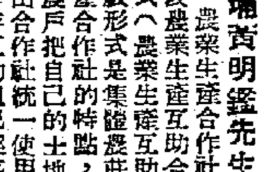
痰和鼻涕
不要隨便垂吐痰和鼻涕 以免病菌傳染有碍衛生



冷天時，大家都覺得鼻涕和痰顯得多了起來。痰是喉子、氣管受了涼或是感染了疾病，起了變化，分泌出來的粘液。有時候吸進去有刺激性的空氣，或是嗆進去旁的東西，或是病菌在氣管裏孳生，都可以因刺激而產生出痰來的。這種痰刺激着氣管，就不能不咳嗽，不能不吐出來。鼻涕也是因爲吸進去太涼的空氣，刺激了鼻粘膜，鼻粘膜就起了變化，流起鼻涕來了。

我們知道：鼻子、喉子要好好保護，但並不是說整天關在屋裏不出去，而是要別讓鼻子、喉子吸進去的空氣冷熱相差太遠，也就是屋裏別太熱。從夏天到冬天一直練習着用涼水洗臉，這樣接觸涼的習慣了，再遇到冷空氣就能有抵抗力。睡前開一點窗，使屋裏屋外空氣流通，溫度相差不多，是預防傷風感冒的最好方法。剛吃完熱湯熱飯，或是剛洗完熱水澡，一定得把汗擦乾。另外多喝水，勤漱口，還要勤洗鼻孔，不叫它存住了髒，不用公用茶杯、毛巾，都是減少鼻涕、痰的法子。

有了痰和鼻涕，千萬不要隨便吐在地上。有的人在公共場所或是街上咳上來一口痰，就吐在地上用腳擦一下就算了，那知道眼睛看不見痰裏所含有病菌一個也死不了，照樣可以混在土裏，隨着風飛起來，就要傳染別人。還有的人，因爲沒地方吐就將痰嚥下去，這也很不好，因爲嚥下病菌去，腸胃裏還可以得病。最好每個人能經常帶點廢紙、手巾，將痰吐在廢紙裏，然後可扔在髒物箱裏，或扔進爐子裏燒掉；吐在手巾裏，能每天洗乾淨，每星期煮一次消消毒。這樣，對自己、別人都有好處，又何樂而不爲呢！（李淑蘭）



農業生產合作社 有些什麼特點？

大埔黃明鑑先生：

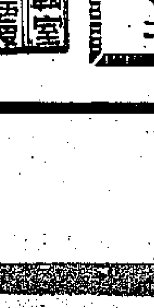
農業生產合作社是我國現階段農業生產互助合作的高級形式（農業生產互助合作的最高級形式是集體農莊）。農業生產合作社的特點，就是參加生產合作社的農戶把自己的土地當作股子投入到合作社裏來，由合作社統一使用。農業生產合作社不但具備了常年互助組已經存在的若干重要特點（如農業與副業的結合，一定程度上的共同生產計劃和技術上的分工，擁有或多或少的共同使用的改良農具和公有財產等等），而且更加發展、擴大和完備了這些特點。

農業生產合作社比常年互助組具有更加明顯的優越性。在農業生產合作社中，由於實行了土地合作，就可以打破地界，把許多原先零碎的土地連成一大片，便利土地的耕作；便利統一計劃土地的經營，因地種植，使地盡其用；並且可以更加方便地調劑勞動力，節省勞動力，使各個勞動者發揮自己的專長。

農業生產合作社比農業互助組是更進了一步，但是它仍舊建立在土地私有制基礎之上。因爲農民用土地入股，仍舊是根據自願的原則，並且還可以根據自願的原則退股。不論在法律上或者在事實上都沒有侵除農民土地的私有制度。

根據十日本報第一版所刊登的「關於發展農業生產合作社」的消息說，到現在，全國參加臨時的和常年的互助組與農業生產合作社的農戶，約有四千七百九十餘萬戶，其中農業生產合作社有一萬四千多個，參加的有二十七萬三千多農戶。在第一個五年計劃內，即到一九五七年，全國農業生產合作社應爭取發展到八十萬個左右，參加的農戶將爭取達到農村總農戶數的百分之廿左右。（編者）

（「大公園」新謎話底是「神祖」兩字）



攜物進口

李子濤先生：

旅客變程（即去內地仍返香港）返內地，除自用一年以上之舊衣物，經海關檢查認可，可免稅攜帶進口外，自用手錶、鋼筆須經海關登記，將來仍須攜返香港；照相機於登記時，並需繳存一筆相當數目之保證金，於返程攜回相同貨物時可退回。其餘所有新購衣物，均須先向目的地海關申請許可證，證才能納稅進口。

郵寄參根

黃和先生：

香港現與內地，暫不通寄包裹。參根之類藥物，內地到處有售，如果家人需要，可以寄錢回去就地購用，不必由香港郵寄回去，以免遺失，即無法追查。

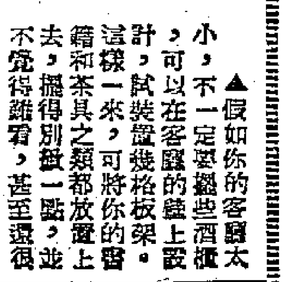
主・婦・心・得
餵小貓應養成衞生習慣 儲堆頭宜放置陰涼地方

▲新養小貓，從小就該給牠預備一個灰盆，教牠在盆裏拉屎拉尿，貓是很有靈性的動物，不消幾次，便會習慣那樣做了。

▲時常洗刷門窗，在外窗門上洒些消毒劑，不但可殺細菌，並且可以驅逐蠅蚋之類。

▲青色的綢緞衣服，日久了易變淡黑色，如用硼砂溶液浸它一小時，便能恢復原色。

▲在洗滌玻璃器具時，在水裏加一、二滴醋，拭乾淨後會特別明亮。（燕）

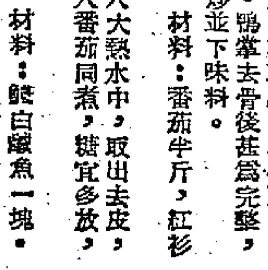


▲假如你的客廳太小，不一定要擺些酒櫃，可以在客廳的牆上設計，試裝置幾格板架。這樣一來，可將你的酒和茶具之類都放置上去，擺得別緻一點，並不覺得雜亂，甚至還很美觀呢。

▲如果你買了許多水果罐頭放在家裏，而又沒有雪櫃冷藏，便應該放置在最陰涼的地方，而切忌放在廚房裏。因爲廚房裏的溫度，總比其他地方的溫度高些，這樣就很容易使罐頭變壞。

▲醋的功能，是溶解植物中的纖維（如蔬菜中的筋）和動物的骨質，它能分解出骨中的鈣、磷等礦物質。但須注意，吃完醋後最好漱一下口，以免腐蝕牙齒。

▲蔬菜宜炒不宜煮，炒菜的時候不要放太多的水，最好是燒好就吃，不要放得太久，損失養分。



兩菜一鹹味・二元發辦

菜遠鴨掌 筵席上的四熱葷，常常有這個菜名，是有名，卻也不貴，因此兩塊錢發辦，也可以嘗到的。

材料：鴨掌七對，菜心半斤，味粉及鹽少許。

製法：菜菜外葉，只要其「遠」，先兜熟。鴨掌置沸水中煮片刻取出，以小刀在皮上劃開，摘去掌骨。鴨掌去骨後甚爲完整。鴨掌切花，與菜遠同炒並下味料。

番茄煮紅衫 材料：番茄半斤，紅衫魚六兩，葱兩條。

製法：番茄浸入大熱水中，取出去皮，切片。紅衫魚略煎片刻，入番茄同煮，糖宜多放，起鑊加生葱面上。

煎醃白鹹魚 材料：鮓白鹹魚一塊。

製法：勿去鱗，洗淨入鑊油煎，略呈焦黃色即好。（小伙伕）

雜貨行

無核天香蜜棗王

蜜棗，是一種蜜餞果子，平時用作食料及婚禮果品。在華南一帶，有些人在秋冬的時候，常用蜜棗、菜乾、生魚煲湯，可作清潤劑。

蜜棗的名目繁多，目前行銷市場上的有皖南貨、浙江蘭谿貨和福州、梧州等貨數種。皖南貨有天元、提頂、大面、禿面等，又有「天香」一種，是將核剔除後填以砂糖，味道甜美，爲皖南貨中的頂品。浙江貨分蜜棗、特大蜜棗、大蜜王、蜜王、特大蜂蜜、大蜂蜜等十八種，大別爲白糖蜜棗、蜂糖蜜棗兩類，通稱爲「金絲」、「琥珀」。梧州貨分蜜棗和都城兩種，製法沒有皖、浙的那樣精，但棗身變化，色亦實清透明，亦是蜜中的佳品。此外還有福州蜜棗，味與色均不遜於浙江產品。

蜜棗的產地，主要集中在安徽、浙江兩省。安徽的宣城、水東、繁昌、涇縣、寧國等縣產量豐富，全省年產有近八萬擔。浙江的蘭谿、義烏、浦江、淳安等縣，年產約三千擔。廣東的肇慶、都城兩地，年產一千二百多擔，集散地在梧州，故商人稱爲梧州蜜棗。福建的閩侯、福清、邵武等地也有出產，年產近千擔。

每年所產蜜棗，除了供內地一般人食用外，亦有相當數量外銷，經港轉銷南洋各地的數量起碼有幾百擔。貨品以飽滿、色黑身硬的爲大貨。普通包裝：用木箱裝載，內加紙封包，每箱二百市斤，在香港南北行及一般雜貨店均有出售。（餘行）

青支球場籃球義賽 香島男女先後獲勝

石慧與夏夢主持開球禮 籌得義款共二千四百元

【本報訊】香島中學、培僑中學及長城影片公司爲了救濟深水埗白田村等六村災民，特於昨晚在九龍青支球場舉辦了兩場籃球義賽，並得香島中學學生表演機巧運動，同時得到了長城影片公司影星到場助威，因此吸引了不少觀衆，青支場面之熱鬧，可算是近來所罕見的。兩場籃球表演賽結果：香島女子隊勝培僑女子隊廿五比十五；香島男子隊勝長城影星隊四十九比四十四。

此次義賽的收入，門票售出一千四百四十元（未除稅）；場中得電影明星平凡主持拍賣慈善球，幾場一週，經過了熱烈的爭持，終由長城影片公司總經理袁仰安以一千元購得，總計這次收入共達二千餘元，成績堪稱美滿；全部收入將撥交深水埗急賑會救濟災民之用。

香島中學的機巧運動，表演節目達十餘項，其中以托肩倒立、魚躍運動、穿腿騰越、蜻蜓點水等節目最精采，博得了觀衆的熱烈掌聲。

女子籃球義賽香島對培僑，由明星石慧行開球禮。由於兩隊都是實力接近的隊伍，展開劇烈、精采的爭奪。香島黃素娟的衝刺，翁玉英的供應及投射，都具有很大的威脅性；同時因勝了身材，佔盡了籃下優勢，因此全場都能夠控制了戰局。培僑的演出亦不錯，伍金蓮臨急佳妙；姜培珍的投射都很準確，不過因爲全隊實力不夠均勻，終於敗於香島。各節積分：五比二、十二比五、廿比十、廿五比十五，香島女子隊勝。

男子香島隊出戰長城影星隊，由女明星夏夢主持開球禮。香島隊以全部校隊選手應戰；長城影星隊除了以金沙、傅奇、張浩與陳靜波登場外，並邀得林德良、陳兆麟助陣，實力增强。雙方遭遇，形成了拉鋸戰，香島的球員因爲經過了相當時期的合作，且各人夠氣夠力，麥伯明、黃頌新等投射準確，在衝刺力較强下，是較佔上風的，所以終以兩球半險勝。長城的陳兆麟、林德良與傅奇威脅性最大，但速度比不上對方，因此終告不支。各節積分：七比七、廿一比十七、卅一比廿六、四十九比四十四，香島勝。

印尼華僑回國球隊 在穗演出異常精采

羽球表演尤爲觀衆讚許

【本報廣州十四日專訊】到廣州訪問和參觀的印尼華僑回國球隊，十二日晚總在廣東省人民體育場邀光球場與廣州市各優秀球隊作羽毛球、女子籃球和男子籃球友誼比賽。結果：印尼華僑球隊除了男子籃球受挫於中南海軍外，都獲勝利。觀衆達四千多人。

球賽在熱烈的掌聲中開始。首先舉行的是羽毛球賽，由印尼華僑隊對廣州市聯隊。

第一場單打，由陳福壽（華僑隊）對林榮金（市聯隊），陳福壽以十五比七、十五比五戰勝林榮金。第二場單打，由黃世明（華僑隊）對徐焕芳（市聯隊），黃世明以十五比九、十五比三獲勝。第三場雙打，由王文教、蘇添瑞（華僑隊）對王文嗣、嚴定國（市聯隊），華僑隊以十五比一和十五比零戰勝市聯隊。第四場雙打表演，由王文教、黃世明對蘇添瑞、陳福壽，這場表演最爲精采，雙方勢均力敵，雙方分數也緊跟上昇。

在以上各場比賽中，印尼華僑羽毛球隊各球員的正手高壓、反手高壓、左右擋異常精采，尤其王文教的回身救球、蘇添瑞的削球、陳福壽的低擋都達到爐火純青的地步。觀衆們頻頻爲他們那熟練的技術鼓掌和讚歎。

接着舉行的是女子籃球賽，由印尼華僑隊對市人民政府代表隊。球賽開始，代表隊先開紀錄。以後兩度進攻，打成平手。華僑隊採取「緊迫」法推進，前鋒陳雪華多次搶截成功，迫使對方陷入混亂狀態，打成十八比八。代表隊反攻，三次傳籃成功，扳回六分。華僑隊再攻，鋒線活躍非常，左右鋒紛紛切入投射中的，上半場完二十八比十二，華僑隊佔先。

下半場開始，代表隊多次進攻，分數逐漸接近，追至二十六比三十以後，華僑隊猛攻，前鋒陳雪華和後衛潘玉璉頻頻投籃中的，華僑隊終以五十六比三十三戰勝代表隊。

在這場比賽中，華僑隊陳雪華演出最佳，助攻助守，搶截有方，

對中南海軍隊。這是一幕高速度的戰鬥。一開始，中南海軍展開暴風雨般的攻勢，採取交叉掩護，中間插入的方法進攻，頻頻進球，觀衆多次爲他們的演出成功熱烈鼓掌。上半場完，三十比十三，中南海軍佔先。

半場休息，華僑隊召開「戰地會議」，吸取經驗。下半場再賽，華僑猛烈反攻，利用中距離投籃，不斷進分，追至十九比三十二，三十六比四十七。全場完，中南海軍以五十七比四十二獲勝。

中南海軍隊球員身體高大，氣力充沛，投籃準確。華僑隊則表現身材矯健，基本動作熟練，聯絡緊密的優點。華僑隊中鋒林珀瑚搶截稱佳，運球有力，是整體的中堅。

港協昨開特別大會 選出三運動會職員

史堅拿與郭贊分任主席

【本報訊】香港業餘體育協會於昨日下午五時半在南華西報會議室召開特別同人大會，選舉與林匹克運動會、亞洲運動會、帝國運動會等三國際比賽的小組委員會，以準備應付將來三運動會的一切有關事宜。會議由郭贊主持，各屬會代表出席者有史堅拿、馬文輝、胡祖堅等。

特別同人大會爲依照章程所規定：召開三小組委員會的存在期爲各項比賽一次而改選，與林匹克任期四年；亞運會則爲期兩年。規定的委員名額如下：

（奧林匹克運動會）會長一人；秘書一人，奧林匹克運動會秩序表內的每一項目聯會代表一人；其餘不能超過五名加入爲該委員會會員。（亞洲運動會）主席一人；秘書一人；亞運會秩序表中項目的聯會代表一人；不能超過五名委員加入該委員會。（帝國運動會）主席一人；秘書一人；帝運會秩序表項目聯會代表一人；不得超過五名其餘委員加入爲委員。

會議開始，先選舉與林匹克運動會委員會職員，會長一職，由郭贊擔任；秘書一席，多數贊成沙利士擔任。

繼選帝運會小組會職員，多贊成史堅拿爲主席；沙利士爲秘書。

「亞洲運動會」委員會，結果選出史堅拿任爲主席；沙利士任秘書。

沙利士最後報告：希望各參加「亞運」的聯會，能夠早些將其欲參加代表人選籌通知體協，以便能早些準備。香港參加「亞運會」者爲田徑賽、射擊會、足球、游泳四項。

乙丙組足球聯賽積分

【本報訊】足球聯賽經數月來的角逐，現已進第二週循環階段，乙、丙組的各隊成績，昨經足總公佈。乙組分乙組甲與乙組乙，乙組甲巴士人材特盛，連勝十三場，高踞首位；乙組乙中，太古亦是長勝軍；西區本屆實力亦强，足予太古以甚大威脅力。丙組賽，則以渣甸成績最高。

（乙組甲）	賽	勝	和	負	分
巴士	一三	一三	〇	〇	二六
中華	一五	一〇	二	三	二二
南華	一一	九	一	一	一九
東方	一三	七	二	四	一六
陸軍	一二	七	一	四	一五
海軍	一四	六	二	六	一四
空軍	一〇	六	〇	四	一二
傑志	一一	五	二	四	一二
中健	一二	四	一	七	九
警察	一一	三	一	七	七
光華	一二	二	一	九	五
港會	一五	〇	二	一三	二
約瑟	一三	〇	一	一二	一

（乙組乙）	賽	勝	和	負	分
太古	九	九	〇	〇	一八
西區	九	七	一	一	一五
電報	一〇	七	一	二	一五
柴灣	九	四	一	四	九
獄吏	九	四	〇	五	八
中巴	一〇	三	二	五	八
軍醫	一〇	三	二	五	八
電工	八	三	一	四	七
律文	九	三	一	五	七
場警	九	一	一	七	三
電車	九	一	〇	七	二

（丙組）	賽	勝	和	負	分
渣甸	九	七	二	〇	一六
民航	九	七	一	一	一五
牛奶	九	六	二	一	一四
添馬	九	六	一	二	一三
龍倉	八	五	〇	三	一〇
靈糧	九	四	二	三	一〇
電話	一〇	四	二	四	一〇
渣華	一〇	三	一	六	七
愛斯	一〇	二	三	五	七
卡佛	九	二	一	六	五
荷蘭	九	一	一	七	三
天星	九	〇	〇	九	〇

金牌小球賽結束 今日舉行頒獎賽

由冠軍工商處對抗聯隊

【本報訊】九龍小球總會主辦的特別金牌雙淘汰賽，定今午五時在麥花臣球場舉行頒獎禮，由李子飛主持頒獎。同場加插冠軍工商處對聯隊的表演賽。獎品方面，經委會分配如下：特別金牌：冠軍工商處：銀牌十面；錦標一個；亞軍東安隊：銀牌十面；錦旗一面；個人銀牌十面；季軍振興隊：銀盃一座；錦旗兩面。殿軍國富隊：銀盃一座；中青隊：優勝獎旗一面；優勝錦旗一面。鐘勞隊：優勝獎旗一面。精神獎：石硤尾隊：錦旗一面；聯隊銀盃乙座；鐵路場管理委員會錦旗一面；表演賽兩隊陣容如下：

工商處：歐松錦　高葉王　保何洪　强劉冠明　頴天生　李金城　陳慶泉　曾伯文　李觀洪

聯隊：梁國富　何興華　榮賢根　譚鑑滿　劉建中　何樹松　何禧民　廖志華　劉瑞華　譚榕根　袁耀林　劉澤照　梁林　林紹球

學生籃球決賽 香島出戰德明

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球錦標賽今晚七時起有兩場舉行，男學生組決賽香島對德明；男學乙組錦聯對南中；九時並加插一場籃球表演賽，由東方對美水兵「黃蜂號」。

學生組決戰的一場，香島奪標呼聲較爲濃厚，現以長勝的姿態暫列首席，全隊的合作較爲緊密，推進、退守的速度都較迅捷；王貽業、麥伯明、鄭志凱與袁國興等投射都有命中把握，實力是相當完整的，德明實力較遜，料非香島的敵手。

昨晚舉行的比賽結果：乙組籃球錦標賽長老堂勝協成廿六比廿二；表演賽黃蜂號美水兵勝中健六十五比四十三。

南華徵求會員 今晚授旗出發

【本報訊】南華體育會定於今日出發徵求會員，至三月十日結束。徵求會員大會已推定利銘澤等八十位擔任總領隊，分頭出發徵求。

出發典禮大會定於今日下午八時在嘉山場館舉行，屆時由該會名譽會長何善衡主持授旗，會後將放映新運動場開幕典禮電影。

巴星明天對壘 球迷今可購票

【本報訊】巴士對星島的一場足球聯賽，定於本月十六日（星期六）在嘉山球場舉行。該兩會爲便利觀衆購買門券起見，特委託南華會代沽預售券。由今日起，每天上午十時至下午六時在南華會場館發售，球迷如欲購者，請依時到該處購買。

【又訊】南華體育會曾去函各體育會，請到嘉山場館購買「巴星」之戰的門券，據悉今日爲最後一天，各會請於今日下午六時前到南華會購買。

蘇聯決參加歐洲運動會

【路透社伯爾尼十四日電】歐洲運動會今年八月在伯爾尼舉行時，蘇聯將派運動員和管理人員共八十人參加。

這是最近在格林德瓦爾德參加國際女子滑雪比賽的蘇聯代表團團長榮洛基尼說的。榮洛基尼造訪歐洲運動會的籌備人員，通知他們蘇聯決定參加比賽。

優秀的工人足球隊

介紹中國鐵路體訓班足球隊

在廣東省、廣州市一九五四年新年足球表演比賽大會中，訪問了全國優秀的足球隊之一的中國鐵路體育訓練班足球隊。

這個優秀的工人足球隊自去年十二月中旬來到廣州後，曾以十比零勝廣州市工會聯合會足球隊；以一比零勝廣州市聯隊；在這次新年足球表演比賽中，又以七比一勝梅縣隊。每場比賽，他們都發揮了高度的集體主義精神，不論進攻和防守，聯繫很緊密。由於各球員平時能進行全面的鍛鍊，體力充沛，進攻快速；他們戰志堅强，體力持久，給觀衆以深刻的印象。

該隊共有隊員十九人，大部分是生產戰線上的能手，有些還是勞動模範，有七名是朝鮮族運動員。指導高保正和左內鋒翁文是一九五一年的全國足球選手，文隊員中有七名是現場工人、有司爐、印刷工、車輛鉗工、檢車工人、運結員等；他們都是從全國各鐵路局選拔出來的優秀選手。右後衛程德光本來是天津機務段的司爐，在工作中節省煤炭，使火車多拉快跑，並消滅事故；他們的「ㄈㄢ七一九號機車小組」是模範小組，共有九人，分三班，在德光班裏的三人中，他和另一位工人都是運動員，體格强健，他們這一班的工作成績特別好。

該隊的左後衛高德森，是天津車輛工廠的鉗工，今年廿一歲，他的身體很好，能在高熱下進行工作，曾克服許多困難，替國家節省原料；並且建立分工負責制度。他的工作小組曾獲得天津市勞動模範小組的稱號。其他如搭長松和鄭子文等運動員，也在生產上有過不小的貢獻，曾得到中央人民政府鐵道部的獎勵，榮獲功臣的稱號。

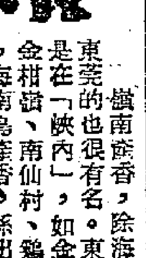
鐵路體訓班足球隊的運動員們，不但有優良的運動技術，而且有優良的體育作風，發揚了工人階級特有的團結、勇敢等優秀品質。

除該隊本身的情況外，隊長徐焕源還介紹了鐵路系統的體育運動情況，用事實說明體育運動對生產的重大作用。他說：鐵路系統的體育運動，正隨着祖國鐵路事業的發展而日益發展開。爲了實現國家在過渡時期的總路線、總任務，支援工業建設，活躍城鄉經濟，鐵路職工們擔負着緊張的鐵路運輸工作，需要有强健的體格。體育運動使鐵路職工的身體越來越强健，能夠在本身崗位上更好的完成國家的運輸任務。鐵路部門在開展體育活動中，是堅持了體育爲生產服務的方針的，因而取得了很大的成績。現在鐵路系統的體育活動已成爲羣衆性的活動，在鐵路系統裏已有各種球隊七千多個，幾個鐵路部門已建立運動場和許多體育器械設備。參加體育活動的已達三十八萬人。體育運動的發展有力地推動了工作。如戚墅堰（在江蘇省武進縣）鐵路工廠的職工，經常進行體育鍛鍊，大家體質都增强了，更有勁頭進行生產。在全廠運動會中曾獲得競走第一名的職工戴潤興，在找竅門運動中，一下子就找到了兩個竅門，找到的四十四個竅門中，經常參加體育活動的職工找到的佔了百分之八十以上。因爲身體好了，請病假的人也大大減少，出勤率經常達到百分之九十九。該廠風焊組共有二十人，十四人是籃球選手，在選拔運動大會上，全組都參加了運動會，有四人被選參加全國鐵路運動會，三人被選參加上海鐵路局運動會。

這個組在生產上也是光榮的模範小組，曾連續三次獲勝循環紅旗。天津鐵路局滄縣站裝卸工人創造了一種民族形式的「舞龍運動」，工人們普遍參加，「舞龍」後，裝卸普通貨物由四十分鐘一車，縮短到三十分鐘。

鐵路體訓班足球隊到廣州表演，成績很好，但他們並不因此驕傲。隊長徐焕源很謙虛的說：足球類開展得慢，隊員們深深感到技術還不熟練，基本動作還沒有學好。這次參加廣東省、廣州市一九五四年新年足球表演比賽，我們都是抱着虛心向各優秀球隊學習的，以便將來在鐵路系統中把足球運動推進一步開展。【廣州通訊】

新野



東莞「女兒香」

王山叟

嶺南産香，除海南島之外，往昔東莞的也很有名。東莞産香的地方，是在「峽內」，如金釵腰、馬蹄岡、金桔嶺、南仙村、鷄翅嶺、梅林等鄉。海南島産香，係出於自然野生；東莞香則由於人工培植。種香的土地，係以磽薄而向陽者爲佳，肥沃的土壤，反不宜於香的生長。大概一畝地的面積，可種香三百株，往時種香的香田收入，比之種稻爲好。不過，就以東莞全縣來說，宜於種香的土地也並不多，除了上述各鄉之外，其他各地就不大相宜了。因爲種香不在土質的好壞，全在香種的是否適宜。

有些種香於此所産者其香極美，移於別地，則完全不同，此香之所以在地而不在種也。

莞香中分生結和熟結兩種，所謂生結，亦曰血格、黑格，由於鑿香以後，雨露下漬，精液沉結，遂成一塊，外黄內黑，歲時逾久，木氣盡而香愈純，此爲上品。熟結亦曰黄熟、水熟，此則由於精液散漫，又由於鑿香之後培土不深，爲雨水淋漬，香氣散而不聚，熟結乃不及生結之妙。

香農普通一年鑿香兩次，一在春末，一則在秋末。但富有的香農，則等到冬後霜雪時鑿香，其香更佳。鑿香亦有一種技術，往昔有一種「香師」，香農多有請其鑿香的，但此種「香師」每見香木葉黄而小，知其下必有異香，每竊而暗埋土中，日後到取，故種香之家，被多自鑿，此種「香師」乃無所施其詐術。

往時東莞香之銷往北方江、浙一帶，數量甚大，做香生意的商人，頗有以香起家的。惟近數十年間，此業已稍形衰落。蓋往昔香的用途，多用於迷信，近年人民文化水平日高，用於迷信者大減，故以是衰落。今後東莞香的出路，只有待於日常實用如化裝品、藥料方有前途。

東莞種香之家，其家庭婦女，每於鑿香時，私竊若干藏之，收去，香味愈純，此種香多潤黑如金，握之重手，尤以香根更盡妙。一般好事者乃不惜重價購之，稱之爲「女兒香」，在東莞香中特別有名。

燕，莞香中之粗香，香人有以樹蘭花灌而合之，使成爲蘭香，其味清芬如蘭，亦很名貴。

嶺南爲産香的地方，香爲亞熱帶特産植物，目前由於用於迷信的減少，稍形衰落，但將來如能發展於實用上，它的銷途將更廣大，這些還是有它的前途。東莞「女兒香」自然更可以私落來作爲嫁粧錢了。

金魚起源於中國

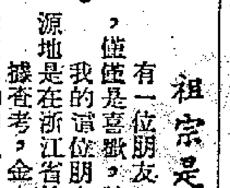
敏川

判別金魚的優劣，主要的是在於牠的色相，也就是金魚的美。所謂金魚的美，包括三個要素，就是：色彩要鮮明而濃麗；體態要均稱而柔軟；行動要穩重而優雅。

祖宗是普通的灰色鯽魚

有一位朋友，對於金魚有特殊的癖愛。我對於金魚，僅僅是喜歡，談不上「癖」字。

我的這位朋友說金魚是原産於中國，而且，牠的祖源地是在浙江省的嘉興縣。



據查考：金魚在很早很早的時候，其前身是很普通的灰色的鯽魚。以後，灰色的鯽魚又慢慢地（不知經過了多少年）變成金紅色的鯽魚。到後來，因爲經過了人工的選種繁殖，一直到了公元九六〇年——一二七八年的時候，據歷史的記載就已經有了白色的、花斑色的品種了。大約又經過了二、三百年之久，由於喜愛和培養金魚的人多了，並且在飼養方法上也有了改變，品種也就隨着逐漸地增多了。

品種二百多

到了公元一七二六年的時候，金魚的品種，除了原來已有的：紅色的、黄色的、斑的、白色的、花的等色彩以外，還增添了「龍眼」、「鳳眼」、「珍珠」、「五花」、「鬣」等新品種；另外，金魚的品種也有很多新的發現。據說，有二百多種品種，也可計算，目前鋼所剩下來的僅僅五、六十種品種了。

傳入外國 三百多年前

金魚傳到外國時，是在公元一五七〇年左右，首先是從浙江省直接的傳到日本去，以後又慢慢的傳到歐洲的。這樣一傳開了後，在日本也出現了新的金魚品種。

他又說：「動的美又和色彩有關聯，兩者合稱爲金魚的姿容美。」

最名貴 「墨龍睛」

有一種金魚，兩個眼睛長得很突出，和龍的眼睛相似，其背有鰭，其尾長得大而下垂，好像鳳尾似的。這個品種中，名貴的是「墨龍睛」、「藍龍睛」、「梅點龍睛」等，而以「墨龍睛」爲最名貴。據我這位朋友說，像「墨龍睛」這種金魚，要在千萬尾金魚中才能選到一尾。

我們在觀賞中，有一種金魚，牠的身子和蛋相似，形狀長得很不是突出的，但其眼睛上無鰭，而其尾有長的和短的之分，背上有肉瘤，好像大公鷄上的鷄冠似的，有如這類品種，名貴的有：「荷蘭獅子頭」，其貌似獅頭；「水泡眼」，其眼不是突出的是兩眼另長出了兩個泡；「朝天龍」，其特點是：兩個眼睛朝天。這位朋友加了一句趣話：「高傲自大，你看牠的眼睛朝上。」

還有一種金魚，它的眼睛與龍眼有類似之處，但不是突出的。其特點：頭上一小塊一小塊的肉塊，而以生長得高爲佳。這種品種中，名貴的如各色「虎頭」、「鵝頂紅」等。

可活十年之久

品種的變化，都是由於金魚的色相變化而形成的。這種變化是非常的複雜，可以用各種不同的雜交，就可以産生新的品種。

金魚的美，是我國許多國畫家最會欣賞的。國畫家們常有金魚在畫筆中。

金魚的飼養較難，因牠的抵抗力弱，適應性又差。但據這位朋友說，普通一尾金魚，如果我們飼養的人具有耐性，熟識牠的習性，管理得常而且細緻，牠的壽命是可以持到十年之久。金魚的壽命，據說，在中國著名的「四庫全書」的節大鈔本中也有一段記載。

北京車站　朋川

巨大的車站，每天吐納洶湧的人流。

唱江南

劉印

人海見聞

聽聽我唱似荒唐，其實未誇半點張。那日分明進六合；片時衝激出西藏。大包小紮頭來頂，小票大鈔額上裝，料想今年「年夜快」：此中人海變人洋！

上海市國營第一百貨商店，這地方原是大新公司舊址。自從開張以後，買客是沒有一天不擁擠的，而以星期日爲尤甚。

我就在一個星期天的下午，從六合路的邊門進去，一進門就受裏面人流的衝激，什麼都不讓我看一看，一霎時把我衝出了西藏路的邊門。在人海中大家的手都失了效用，很多人把買到的貨物頂在頭上走路的；我還聽見一個人在說笑話：到這裏來買東西，鈔票搓好貼在額角頭上，付貨款時讓售貨員一張一張揭下來，因貨自己的手，就沒法子伸入自己的袋裏。

平時如此，到買年貨的時候該怎麼樣？實是不可想像了。

讀紅樓夢隨筆

俞平伯

寧國公的四個兒子

紅樓夢第二回冷子興說：「寧公居長生了四個兒子」，各種脂評舊抄本及程偉元第一次排本（即程甲本）均同；到了程氏第二次排本（即程乙本）却改爲兩個兒子。四個兒子或兩個似乎沒甚關係。庚辰本紅樓夢序言者有這樣一段話：

我的脂硯齋石頭記殘本也作「四個兒子」，可證「四個」是原文。但原文也不會說出名字來，又只說出長子是代化，其餘三個兒子，他都不會說出名字，因此故高鶚改「四個」爲「兩個」。但這一句却沒有改訂的必要。脂硯齋殘本有來幾硃批云：

「賈蓄賈菌之祖，不言可知矣。」

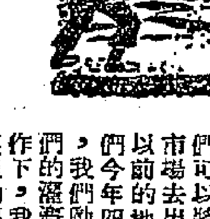
高鶚的修改雖不算錯，却未免多事；却不算錯，這個判斷是不對的。在本書的第七十六回上有這一段文字：

尤氏笑道：「我也就學了一個笑話，說與老太太解解悶。」賈母勉强笑道：「這樣更好，快說來我聽。」尤氏乃說道：「一家子養了四個兒子：大兒子只一個眼睛，二兒子只一個耳朵，三兒子只一個鼻子眼，四兒子倒都齊全，偏又是個啞巴。」

這正在講第二回的「寧公四個兒子」，自來却很少有人注意到。這樣對賈氏祖先無情的嘲笑諷刺，偏偏出自尤氏口中，作者之意深刻。接得又自然之至，好像一味摹寫淒涼，而尤氏也說不下去了，其實賈母即使不願意，尤其不願意下文。高鶚的修改越改越錯，不但看上文不可，而且把紅樓夢極重要的暗示，對趣味的笑話故事暗暗改作一個沒說完，可謂看朱成碧，顛倒黑白了。（十四）

中國的黎明

英國　巴西爾·戴維遜



（四）黃潘和他的朋友

在一九四九年，住在那裏的五十一個地主中，現在有二十四個和他們的家庭仍住在那裏，他們現在就像普通農民一樣自食其力地生活着；其他的地主，有些在作戰時被打死了，有些被監禁起來了，有些被判了暴力罪名，有些則消失於廣大的中國各處。

這些數字是我從一個姓梁的孩子那裏得來的，他是一個强壯的廣東人，是當地農會的主席。他有胡桃殼一般的黝色的、狹而黑的眼睛，及充滿生動熱力的面部表情。據梁告訴我說：大村現在每造的收穫，比一九四九年土改之前，平均已多了三分之一。這是由於他們工作得更勤勞的結果：因爲現在他們要值得更勤勞地來工作的——他們可以將他們剩餘的拿到市場去出賣，再不用交給他們以前的地主了。梁說：「我們今年四月間下了很大的工夫，我們動員每一個人來改善我們的灌溉。在十天的勤勞工作下，我們改建了、重建了四英里的灌溉堤壩，修建了兩個新水塘。我們都認爲今年會比去年多一成。」他補充說，現在這是他們的村子了，爲什麼不更勤勞地工作呢？

我們談話的那座瓦屋，就是以前李福林的祖祠，在祠堂的一端，中間掛着一幅毛主席的像。所上面掛着一幅紅布，布上都貼滿了政治標語和各種的教育標語。（十三）

簪花與大內

溫大雅

小說小考據

水滸第七十二回「柴進簪花入禁院」，這一回寫得很有趣。作者是參考了「夢華錄」卷六「元宵」篇及卷一「大內」篇寫的。

柴進燕青行到御街上，找個小小酒樓，臨街占個閣子，憑欄望見班直人等多從內裏出入，幞頭邊各簪翠葉花一朵。後來燕青用計騙了一個王觀察到酒樓，拿去了王觀察的服色進入大內。

王觀察對柴進說這朵花的用意道：「今上天子慶賀元宵，我們左右內外共二十四班，通類有五千七八百人，每人皆賜衣襖一領，翠葉金花一枝，上有小小金牌一個，鑿着『與民同樂』四字。因此每日在這裏聽候點視。如有宮花錦襖，便能勾入內裏去。」

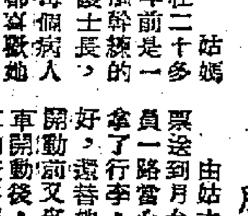
「元宵」篇戒有大內宣德樓下兩邊皆禁衛排立，錦袍、幞頭簪賜花。這是禁衛軍在元宵佳節所穿的服色。

柴進有了這種服色，但遇禁門都通行無阻，「直到紫宸殿。轉過文德殿，殿門各有金鎖鎖着，不能勾進去，且轉過凝暉殿，從殿邊轉將入去，到一個偏殿，牌上金書『睿思殿』三字，此是官家看書之處……」

據「夢華錄」大內篇說：「宣德門外西去紫宸殿（正朝所御），次曰文德殿（常朝所御），次曰垂拱殿……」水滸所寫這些殿的次序，與「夢華錄」正合。其他垂拱殿之後，還有皇儀、集英、崇政、保和等殿，然後到睿思殿，作者爲了省節起見，略去了。不過大內篇的睿思殿，就是水滸的睿思殿，只一字之差。

姑媽乘火車的故事

主婦手記



滕嘉

姑媽在二十多年前，是一個很幹練的護士長，每個病人都喜歡她耐心地照料病人，給予病人無限的安慰。在家裏，當心着大大小小一家人的健康，我們也都喜歡她。後來她和姑丈到重慶去，有一段時期消息不通。一九四四年，得知她在逃難時受砲火的損害，雙目失明，我們都爲她難過。戰爭害苦了姑媽的一生幸福！一九四七年她回到上海，閉門家裏坐，不能出來工作。她老是說：「我完了，也不必都有工作，大家很忙，你們常來看我，就誤你們的時間。」她瞎了眼，還是這樣照顧到別人。

從前年起，姑媽能單獨出來行走，也不帶手杖，有時還僱了三輪車到我家來。她說新社會裏人都變了好人，大家有互助的優良品德，隨眼的上街也有人幫助了。她的談話不再是消極悲觀。原來她每天收聽無綫電廣播，懂得很多新道理，她一直想回到嘉善去望望祖母，我們却都抽不出空陪她回鄉。今年有一次她居然一個人乘火車回鄉去住了十天，後來又是一個人回到上海來。這使人聽了簡直不肯相信，事情是這樣的：

由姑丈陪她到北站，買好票送到月台口，要求列車服務員一路當心她，服務員就拿了行李，送上列車，讓她坐好，還替她泡好一杯茶。列車開動前又來招呼她，要開車了，車開動後，一路上當心着她。車內旅客們知道她眼睛看不見，都來和她聊天，使她一點也不感到寂寞。車到了嘉善，就有服務員來陪她下車，替她拾了行李，代僱好車子送她到家了。這樣，她就安然地從上海到了嘉善。

她們母女相會，自然說不完的高興。祖母更奇怪瞎了眼的姑媽居然能乘火車回去看她，還能帶了東西去。回上海來時也照樣由家裏人送到車站上，一路上仍是得到溫暖的照顧。到上海北站時，服務員要送她回家，她堅持不允，只要替她叫好一輛三輪車就好了。而踏三輪車的也表示一定好好地踏她到家。回來時還增加了行李，帶來了鄉下的土産。

就是這樣，瞎了眼的人又乘火車回到上海。從這以後，姑媽的精神更加愉快了，也使她增加對人民政府的信心——她所做的事比我們還强。她最近還想恢復她的老本行，開始在里弄裏協助衛生工作人員做好工作，慢慢地能再進醫院爲病人服務。我想將來她的願望一定能有實現的一天，在新中國裏什麼困難都會被克服的。（自滬寄）

提高熱情 加緊生產
天津許多國營工廠新年做到「開門紅」
紛紛完成了開年頭幾天生產計劃

【天津通訊】天津市國營、地方國營工廠職工，在勝利超額完成一九五三年國家計劃和增產節約計劃的基礎上，提出了「開門紅」、「月月紅」、「季季紅」的口號，繼續深入開展勞動競賽，紛紛提前完成了開年頭幾天的生產計劃。

國營天津第二、第三、第四、第五、第六各棉紡織廠的棉紗棉布（按下機產量計算），迄至五日止，都完成了產量計劃。天津鋼廠煉鋼部迄至四日止，鋼錠產量已超額完成了計劃。該廠二分廠、四分廠、線材部，也都完成了國家計劃。天津自行車廠今年開工以來，逐日按作業計劃完成了商品計劃。地方國營工業局紡織管理處所屬印染一廠、印染二廠、印染三廠、毛織廠、織布等廠迄至五日為止，都完成了產量累計計劃。該局輕工業處所屬的橡膠一廠、橡膠二廠、橡膠三廠、恆大煙草廠、中華火柴廠、印刷一廠、印刷二廠、印刷三廠、造紙一廠、造紙二廠、造紙四廠、罐頭食品製造廠等廠，都做到逐日完成生產計劃。該局企業公司所屬各廠生產的骨膠、味之素、磁漆、調和漆、粘板等十六種產品均完成了累計產量計劃。

這些廠能按期完成計劃的原因：首先是各廠職工在認真學習了國家過渡時期的總路線後，認識到按期完成國家五年計劃的第二年計劃，對於實現社會主義工業化的重大意義，決心扭轉長期存在的「年初鬆、年底緊」生產不均衡的現象，發揮了勞動熱情與智慧，熱烈爭取「開門紅」。地方國營工業局各廠、廠領導幹部深入各車間現場，具體幫助解決生產中的問題。橡膠一廠工人在今年開工第一天，就提早半小時上班，討論了當天的生產；各組之間並主動互相配合，保證生產供應，因而第一天全膠鞋、籃球鞋、元寶鞋等產品都超額完成了計劃。其次是各廠今年的生產準備工作做得早，做得好。天津造紙總廠、天津鋼廠等廠都利用元旦休假日，檢修了機器設備，華北紡織管理局今年生產新產品的各棉紡廠，年前都進行了改裝設備的工作。不少廠並與貿易部門訂立了產銷合同，保證了原料來源和產品銷路。還有許多廠在年前就安排了今年一月份的作業計劃或生產計劃，並提前把計劃交給群眾討論。在討論中，群眾提出了不少提高生產的具體辦法及保證。如橡膠二廠小組工人討論計劃時，都是先想辦法，圍繞產量、質量及安全運轉等關鍵問題訂出了小組計劃，水樁小組通過以上辦法，將日產量由三十六條提高到三十八條。

武昌郊區農民開始用自來水
敷設水管地區在擴大中

【武漢通訊】武昌郊區農民已開始用到了自來水。農民們用到又清潔又便宜的自來水，禁不住高興地說：「沿了幾十年的水塔，還不曉得自來水是什麼味道，今天我們用到自來水，這是毛主席帶給我們的幸福。」

解放前，不但郊區農民用不到自來水，就是市內的勞動人民，要用自來水也很困難。那時，武昌只有大馬路上安了自來水管，住在小街小巷的勞動人民是安不起自來水管的，雖然那時在臨街附近也有一些私營「水樁」，可是水的價錢比水廠的自來水要高出一兩倍，廣大勞動人民還是買不起自來水。解放後，官僚資本的武昌水廠由人民接收過來，成為人民的企業。幾年來，武昌水廠經過不斷地努力，有步驟地使自來水為廣大市民所享用，並接收了百分之九十的私營「水樁」，由居民組織起來，進行民主管理，免除了中間剝削，還大量增設了水站；解放前，武昌只有三十一個私營「水樁」，現在已有了一百四十五個水站了。僅僅在去年一年，武昌水廠就敷設了數千公尺的幹支自來水管，去年十二月初，自來水管敷設到離市區最遠的徐家棚和堤街。該廠還為郊區農民敷設了不少水站管線。目前，武昌市內有將近百分之九十的地區都有了自來水，在郊區，南湖區佛林灣的陸家街、武泰閘，和平鄉的陳家嶺、甯家墩、劉家河、永安鄉的長虹橋、千家街，東湖區的安家灣、洪山鄉、新華鄉、四眼井也都有了水站；不久，路珈山過去的六合鄉、廣布鄉也將敷設自來水管。

滬郊各區農民大力濬修河道

【上海通訊】最近上海市各郊區農民，在區人民政府領導下，利用多季農閒時期，採取民辦公助方式，正在大力進行濬修河道，真如區除桃浦已疏浚完工外，最近將動工疏浚大場浦和北新浜。楊思區正在疏濬蔣家浜，洋涇區的楊家溝疏浚工作已於一月初動工。新涇區疏濬的大橫浜，已於去年十二月廿九日開始動工。高橋區現正在疏濬一百五十到一百八十條小河浜，一面蓄水，便利灌溉，同時挖起的河泥，一般都很肥，正可施到麥田裏當作追肥。

廈門市集美鎮已開選舉大會
陳嘉庚參加投票

【廈門通訊】廈門市集美鎮十二個選區從一日到六日陸續舉行選舉大會，選舉鎮人民代表大會的代表。中央人民政府委員會委員、華東行政委員會副主席陳嘉庚也參加了投票。

集美鎮人民熱烈地參加了選舉大會，選民參加選舉的比率達到百分之九十六以上。集美學校年在十八週歲以上的歸國華僑學生，也都熱烈地參加了選舉。一月五日上午八時，陳嘉庚來到集美學校公共戶選區選舉大會會場，參加了投票。當選民們光榮地執行了他們的公民義務完成投票以後，會場響起了暴風雨般的掌聲和鞭炮聲，情緒非常熱烈。

選舉前，集美鎮十二個選區的選民認真地討論和鑑別了代表候選人的條件，共提出大家滿意的代表候選人三十五名，其中有八名是華僑家屬。因此，選舉結果，代表候選人都以百分之九十八以上的票數當選為人民代表，有的所得票數達到百分之九十九以上。（中國新聞社）

組織起來生產好 農民生活向上昇
晉江區各農業合作社去年普遍增產兩成多

【晉江通訊】福建晉江專區十二個農業生產合作社，由於發揮了集體經營的優越性，去年平均較前年增產兩成以上，其中全年增產三成以上的有五個社。生產合作社不但比單幹農民增產，就是最好的常年互助組也是跟不上。如安溪登賢鄉白灰農業生產合作社全年水稻增產百分之三十，比該鄉最好的互助組多增產百分之十一點一，超過最好的單幹戶百分之五十。

這十二個社增產的原因，主要的是在人民政府的扶持下，發揮了集體勞動的效能，戰勝了各種自然災害。其次，因為初步實行了按勞取酬和勞力的合理分配制，更發揮了每個社員的生產積極性，使生產經驗能及時交流和不斷提高。如永春縣進國社社員鄭成法、鄭生桂本來犁田插秧都不會，建社後很快就學會了。晉江羅山鄉李增文生產合作社一般勞動力全年出工都在二百八十個左右。由於集體勞動，統一使用土地，有計劃的耕作，各社都能在搞好農業生產的條件下，節省勞力進行副業生產。據蔡植物、連家畠、鄭進國七個社的不完全統計，副業收入達七千三百八十多萬元，數千二萬一千二百六十二斤，有力地支持了農業生產。

社員也增加了收入。由於生產增加，社員的生活也就進一步改善了。如南安林大得社同生產合作社社員葛一家六口人，以前每逢青黃不接時就要借債，入社以後，去年兩季豐收，解決了全家生活，還有餘糧；他家殺了一頭豬，賣了六十五萬元，全家六人各添一套新衣。

從圖片看祖國　西北區和陝西省農林部門最近抽調了一批技術工人深入農村，幫助農民免費安裝和修理各種新式農具，受到農民們的熱烈歡迎。圖為水車修理組的工人在咸陽縣郊區給農民修理水車。

閩南德化瓷業界開始組織合作社
該縣瓷業在當局扶持下產品品質漸提上江西瓷

【德化通訊】瓷器是閩南德化縣的特產，產區分佈在潯中、良太、高蔡、丁溪、三班等五個鄉，從事瓷業生產維持生活的有一千多人。德化瓷器品質好，解放前不但行銷福建省，並曾銷到南洋等地。但是當時在國民黨反動統治下，苛捐雜稅的剝削，土匪又多，公路交通不方便，加上物價不穩定，結果使瓷業生產遭到嚴重的破壞，窯戶歇業，瓷業的歇業，瓷戶倒閉，臨解放時剩下的沒幾家勉強維持的，也是奄奄一息。直到解放，德化瓷業生產才得到翻身。

解放四年來，人民政府對德化瓷業貸放了二億七千多萬元，幫助瓷戶解決生產的困難，並領導他們改進生產技術，提高質量，降低成本，打開銷路。於是，好幾年沒有燒的窯又重新冒出了火焰，每當傍晚，幾座瓷窯的火舌照亮了半個天空，德化人說：「窯都笑起來了！」

一九五一年，地方國營利民瓷廠在這裏建立起來，工人們發揮了積極性和創造性，生產效率大為提高。過去每天每個人只能做碗一千二百隻，現在可以做到一二八二○隻；工人吳維金從過去每天做碗五十個提高到現在的七十二個，並且不出廢品。工人們不但提高產量，提高質量，並且改進技術，品質已逐步接近江西景德鎮的水平。一九五二年一隻個人茶杯要二千五百元，現在只要二千元。也由於這樣，銷路日益擴大，目前每月產量比初建廠時增加四倍，工人由七人增加到七十四人，產品銷路達到閩南一帶和福州、龍岩以及省外浙江等地。去年，浙江省合作總社一下子就要訂購瓷碗四十萬隻，因為還是手工業生產，一時還不能供應。

為了發展生產，上級已批准，撥款進行基本建設，現在正在建築水碓、水車和購置機器，今年二月，建設工程就可完工。那時將改用機器生產，產量就可在現有水平上提高四倍，以充分滿足各地人民的需要。

私人的燒窯戶，也有了發展，一九五二年窯戶只有一百八十四戶，到去年已增加到二百七十七戶，一九五三年產量比前年增加了一倍。但即使是這樣，瓷器還是供不應求。這樣落後的手工業生產方式，不能滿足人民日益增長的物質需要，生產者也不能不斷地改進自己的生活。因此，德化縣合作總社根據國家總路線的精神，已在三班鄉開始領導試組瓷業生產合作社，引導瓷業生產者逐步走上互助合作的道路。（田新渠）

各地通訊

福建油料作物種植面積擴大
播種油菜四十多萬畝

【福州通訊】福建省各地適當地擴大各種油料作物種植面積，據全省各專區不完全統計，僅油菜一項已種植四十多萬畝，比一九五二年增加二成七以上。閩南、閩西若干地區農民歷年來均有多種油菜的習慣。農民認為種油菜有三大好處：油籽可以榨油，油籽渣（即油餅）可作肥料，而且還可以改良土壤。目前，全省各地油菜播種工作已經完成，有的已將油菜苗移植到本田，正積極設法改進技術，補足肥料，以提高產量。按照油菜的一般產量計算，如平均每畝收油菜籽五十斤，一九五四年四十萬畝的油菜籽總產量即達兩千萬斤以上，以每百斤油菜籽榨油三十三斤，得菜籽餅六十多斤計，兩千萬斤的油菜籽即可榨六百六十萬斤菜油，和一千二百萬斤菜籽餅。

漳州竹業合作社社員生活獲改善

【漳州通訊】漳州市竹業生產合作社自去年三月成立以來，已初步顯出組織起來的優越性，克服了過去分散經營時資金不足，產銷不平衡的「旺季吃不飽，淡季吃老本」等困難。該社根據人民和其他各方面的需要，有計劃地進行生產，因此，各種產品都很暢銷，出現了淡月不淡，旺季更旺的新氣象。每月經營額已由剛組織起來時的四千多萬元，增加到現在的一億多元。

社員們的生活也隨着生產的發展，逐步改善。社員蔡鼎以前，欠債五十多萬元，他一天只賺二千塊錢，有時賺不到錢就沒有飯吃。參加合作社以後，技術也逐步提高，按件計工資，從每天一萬元增加到二萬元。幾個月的功夫，不但還清了債，並先後添置了新衣裳、棉被和新被單等。（中國新聞社）

閩龍溪專區召開歸僑僑眷座談會
經過討論後一致表示願投資支援國家建設

【龍溪通訊】福建龍溪專署在去年十二月二十九日召開龍溪專區歸僑僑眷座談會，到會有龍溪、海澄、漳州、詔安、東山、漳浦、雲霄等縣的歸僑和僑眷代表，還有印尼歸國觀光團團員蔡木豆和廈門市僑聯會副主任顏金星。會上由龍溪地委統戰部長郭丹作關於國家過渡時期總路線的報告，並指出歸僑僑眷的生產問題和手工業方面發展，（開荒場、畜牧場等）和都領會了總路線的基本精神，認識到華僑今天只有在人民政府的領導下才能過幸福的日子。代表們一致表示今後要投資國家建設，支援國家工業化，認定只有這樣才能維護國家利益，華僑才更有前途。（張阿庭）

本報上海專訊

上海人民在勝利的歡笑中迎接五年計劃第二年

本報記者 曙東

在勝利的歡笑和祝賀聲中送別了一九五三年，上海人民廣播電台除夕通宵廣播着各種興奮、熱烈、愉快的歌曲，在各個大廈裏和家庭裏舉行聯歡晚會的人們，可以隨便選擇自己喜歡的音樂，無論是交誼舞的或集體舞的，只要打電話到廣播電台上去，請他照放，不一會，收音機裏就播出所點的歌曲了。嚴冬的寒流在窗外盤旋，房子裏的氣氛卻是熱烘烘的。

子時到了，市中心區的大鐘敲過十二下，電台上的廣播員用響亮清晰的聲音宣告：「祖國第一個五年計劃的第二年開始了！」接着收音機裏便傳出向市民熱情祝賀的新年祝詞。

它向祖國貢獻了巨大的力量

在國家經濟建設時期，上海所擔負的任務是重要的，它給全國的基本建設輸送大批機器、建築器材、技術人才，給全國人民供應無數的日用必需品。去年，第一個五年計劃的第一年，上海給全國供應的各種物資，如果全部用火車運輸，就得要十二萬多節車皮，把這許多車皮連起來，可以從上海一直排列到越過山海關；如果用中型輪船運輸，就需要六千艘左右的輪船；如按航行距離牛公里來計算，這許多輪船可以從吳淞口一直排列到重慶。它組織了一萬多人的建築隊伍，支援第一汽車製造廠的興建工程；在鞍山、在西北、在北京、西安、鄭州、邯鄲、湘潭等地的巨大建設工地上，都有由上海去的技術人員。

工人階級最光榮的事蹟是提前和超額完成國家計劃。已是新中國工人報紙就陸續報導了一百多家公私營工廠提前或超額完成全年生產計劃的消息，在那許多消息裏，有許多百分數也許會使讀者感到枯燥，如果看實在數字就要驚人了，譬如說：上海國營紡織廠一九五三年的紗、布兩樣產品超額完成國家計劃，單超額部份所得的利潤，就可以用來新建兩座五萬錠的現代化紗廠。

在一九五三年裏，上海的工廠製成了許多重要的新產品：一萬伏高壓的扇形電力電纜、巨大的沙石迴轉機、碎石機、供冶煉用的真空濾機、二十噸過式球磨機、輕便鋼軌、電器工業上重要的鎢絲……等，這些新產品，給國家工業化建設進一步貢獻了巨大的力量。

正因為在國家經濟建設中佔着重要地位，上海市工商業一九五三年出現了空前繁榮的新景象。

節日的歡樂

元旦這天，全市工廠商店都放假休息，勝利地完成了生產和工作計劃的上海人民，懷着歡欣鼓舞的心情，度過這一個標誌着勝利和繁榮的節日，無數的人流從各區湧向市中心區的南京路，電車、公共汽車，沒有一輛稍空的；國營商店、土產公司、合作社門市部，為了照顧人民的需要，元旦照常營業，從朝到暮，顧客如雲，南京西路口的國營第一百貨商店，元旦全日顧客達十萬人以上。劇場、電影院、遊樂場、溜冰場，沒有一個不入滿，新年起十二家影院同時放映的「智取華山」新影片，早在一星期前就已售完了一二三日的門票，許多越劇院的票子，也早在半個月前賣出去了。

全市有一千多對青年男女在元旦舉行了婚禮，報紙上的訂婚廣告，佔了新年廣告的重要篇幅，各區人民政府為辦理婚姻登記、發結婚證忙個不了。紅的燈籠、紅的條幅、拉着紅綵的汽車，到處是喜氣洋洋。

英雄們的聚會

在許多元旦聯歡的盛會中，最盛大的一個是上海市黨、政、工會一日下午聯合舉行的招待全市勞動模範和先進工作者的聯歡大會，出席大會的有全上海公私營工廠企業的勞動模範和先進工作者及黨、政、軍首長共一千五百多人。人們說：這是一個英雄們的聚會。

盛會在佈置得五彩繽紛、富麗堂皇的體育館舉行，能容交歡的舉行了豐富的晚宴以後，便開始盛大的文娛節目，有評彈、雜技，有歌舞表演，有交誼舞、集體舞。

在那許多勞動模範、先進工作者中，有許多人都是過去被人輕視的窮孩子、窮姑娘。今天，在祖國的懷抱裏，他們憑着自己的能力智慧，為國家創造了億萬的財富，為國家工業化打下了堅實的基礎，祖國沒有忘記他，他們得到應有的光榮，也得到了熱情的歡樂。在音樂悠揚，數百人跳舞的交誼舞廳裏，國棉九廠的青年女工劉翠瑾，一個接一個的跳個不停，「真開心啊！興奮啊！」她從十多歲就進工廠裏做工的窮苦小姑娘，今天不但也做了出色的勞動模範，還代表過中國青年出國參加維也納的國際保衛青年權利大會。八歲就幫人打雜，十五歲便做學徒的上海電機廠特等勞動模範徐德榮，坐首時和首長們坐在一個桌子，和首長們乾杯，再乾杯！談起往事，他說：「我，是沒有一塊瓦片，地沒有一塊爛泥，自己沒有唸過一年書……」可是，解放以後，在工廠裏，由於他的智慧創造了許多新產品，他替六千瓩的汽輪發動機設計工具，這樣一部發電機可以供給像杭州一樣的城市全部動力和照明。……

說不完的歡樂，說不完的勞動英雄事跡，這一個英雄們的聚會，直到深夜十二時。

今年要比去年生產得更多

新的一年開始了，上海市人民以無限興奮熱烈的心情來迎接這一個祖國五年建設計劃的第二年。一九五四年，上海的國營、地方國營、公私合營輕工業工廠生產，計劃總值要比一九五三年實際總產值增加百分之卅五以上；私營機器、電機、醫藥、金筆、縫紉機、搪瓷機器、油漆以及其它輕工業，亦多已初步和國家商定了加工訂貨的任務，上海的工人羣衆，在今年的生產建設中，將要貢獻更大的力量！

小說天地

梁山伯與祝英台
張恨水

三、改扮男裝向杭州去

於是放下銅磬，手抱竹筒，對天先作三個揖，然後將竹筒儘搖，搖畢，將竹筒蓋兒打開，向滕氏面前一張桌子上倒下。倒出來是短小的竹枝。數目是六根，前後交錯，落在桌面。吳鐵口失驚道：「哎呀！這卦不利。員外說是病在床，那還是小事，恐怕不出百日，還有血光之災呢。」

祝公遠站在一邊，心中不住為女兒禱告。聽到這話，便問道：「有血光之災嗎？可有解救？」

滕氏也扶了桌子，站將起來，問道：「可有解救？」

吳鐵口對桌上仔細看了一遍，因道：「可以解救。去此三百里外，小住幾時，倒可逢凶化吉。你看這卦嗎？這是六爻，六爻交錯，這就應當出外。既是女子，出外更不可緩。」

滕氏道：「真是女子啊！」

吳鐵口道：「若是女子，根據此卦，這個女子是個讀書識字之人，今年大概一十七歲，這幾天正交壞運，睡在床上，水米不沾。父母就只有這個孩兒，非常之着急，員外安人，小人是根據卦來說話，不知對嗎？」

滕氏輕輕地拍着桌子道：「對極了。員外，卦上既要遠走一時，那就讓她去罷。」

祝公遠手摸鬍子道：「去杭州怎麼樣？」

吳鐵口道：「正好！那裏既無血光之災，而且今年文星正在那邊。你來看這卦，不是正對了杭州方向嗎？」說時，將手一指桌上。

祝公遠道：「既然如此，那就讓她去罷。」吳鐵口見卦爻已經動了祝員外的心，於是又說了許多話，祝公遠因八卦是伏羲與的，不敢不信，一邊不住點頭。吳鐵口收拾卦筒，滕氏親自送他五錢銀子，吳鐵口稱謝員外安人而去。

這邊小客廳裏，只見屏風移動，兩個年紀相大的丫鬟，扶着祝英台出現，她已換了工裝人，淡掃脂粉。

滕氏近前兩步道：「女兒好了嗎！」

祝英台道：「我聽說算卦的來了，勉強起來，偷聽他一聽。他說的話倒是靈，爹爹說，讓她去罷。於是女兒的病症，完全去掉了。」點頭道：「果然好了。」走向客廳中間。向祝公遠道：「爹媽都在這裏，依允孩兒向杭州去求學，現在沒有話說了。」

祝公遠又笑起袖子，沉吟了一會，才道：「那不過是一句戲言。剛才看到吳鐵口占卦，似乎真有其事，因之說句讓她去罷。其實，那是作耍。」（十四）

殘夜
仔遊

一四　開心

多麼露骨的挑逗！郭懷澄神經陡地豎了一下，女的係在等候他的反應，眼睛徵向他身上摸索了。由頭看到腳。他渾身不自在，伏下眼皮。想了半晌，却搜索到一句回答：「是不是妳曾試過一見鍾情？」

「我：：唉！」她透一聲長長的歎息，彷彿很難為情的樣子。隨即抬眼一瞟，續道：「很難說到，也許會有奇遇。」

一句緊似一句迫上來了。她的眼睛貪婪地盯着他，那張經過油膏塗飾的面孔，發着微紅。郭懷澄伏下眼又不是，和她對望又不是，只覺熱的身體，這會子已够淌汗了。何況加上這麼一個噴火女人。郭懷澄想把身上衣服脫下一件，却又怕她誤會是什麼用意。如果他年輕十年，或年老十年，也許會接受她的挑逗。或者在另一個時局，另一種生活環境，他都不會讓這女人失望。但是當時的時局却是變得太快了。郭懷澄却還是一朵浮萍，他在那時局的風暴，茫無定向。他眼觀鼻，鼻觀心，心却在行雲裏聽斤兩哩。

「奇遇？一見鍾情？我有這福氣嗎？她的意思是說我的行蹤吧？她會挽過那行蹤，她也許佈下陷阱，她也許只須隔鍾一摸，便發見是奇遇了吧？」

他這樣想着。顏小姐却含笑站起身道：

「你太有趣了。再唱唱我有一個健壯的身軀給我聽。」

郭懷澄紅了臉道：「不要取笑了，我唱別一支給你聽。是很粗野的北京搖鼓調兒。」

他站起身，在房裏踱幾步，便用着短促的淒涼的調子唱道：

「淪落在軍營，失業心惶惶，兩餐饅頭與稀粥，窮途潦倒任漂泊，夜眠寄宿舍，白晝閒市行，年聽汽車比比叫，眼望高樓上凌空；跳舞廳霞光燦爛，普羅階級，夢也夢不成！」

顏小姐怔了半晌道：「怎麼唱得這樣喪氣。我不高興你這叫化口腔。你說不老實！是那裏學來的？」

郭懷澄含笑解釋道：「在重慶換了一個時期的辛酸，沒處發洩，便唱出這歌。在我生活裏，這是個邪念碑哩。」顏小姐做了個瞋笑。郭懷澄捫着肚子笑道：「你不信也沒辦法，你是千金小姐，還時我的肚子可餓啦，下去館子裏吃點東西嗎？」她起身，拖顏小姐出房，反手鎖上房門。把門匙交了便攜手下樓。他心裏是很開心了。

妙人列傳：偽術家
（十一）　筆工

丁雄飛這種表演，他的表情迫真，態度了，而且他今天化了裝，穿上一套短打，不由這個老實人洗德壽不信。然而也莫名其妙，聾耳陳是決不說謊的，丁雄飛不是還蕭他老婆跟汪經理的關係，已經發了達麼？於是，洗德壽喘喘地說：「老丁，你，你，你的太太？」

「不要提我女人，提起她，我便光火啦。柴米夫妻，沒有柴米，也就沒有夫妻的，我現在是一條身，住在木屋區，通蘿自己也養不起，還說養老婆，她去了，我也由她去了。」丁雄飛無限傷感地說，他很想流下兩滴眼淚。

「聽說你新近搬在何文田……？」

「是，住在何文田村的木屋裏，你要找我，由京士柏那裏去也行，由回教墳場那裏去也行。可是非常失禮，那裏像其他木屋區一樣，迫狹，湫隘。我也是住一個床位。而且，兩個月未交租，二房東的臉色很難看的。」

洗德壽為之腦眼了。聾耳陳的話，他是相信的，目前丁雄飛的話，也不能不信。如果丁雄飛發了達，他為什麼要學「陳榮延睇相，唔養我死？」

撒謊是娛樂，丁雄飛偷眼看這老實人的神氣，對他的話，信之不疑，索性大大娛樂一番，所謂興之所至，樂而忘返，他說：「老洗，唉，一個人衰起來，頭頭碰着黑的。這叫做福無重至，禍不單行吧。當我大把生意做時，不免有點應酬，做場做戲，是人情在所難免的，豈有此理，我荷包大把水頭時，平安大吉，無病無痛，到了現在，也許因窮養不足吧，那些濕濕星星都來了，這幾天，小便刺痛，你叫我那裏有錢打理他呢？」

惻隱之心，人皆有之，洗德壽摸出銀包，丁雄飛瞟一眼，這銀包並不充實，沒有紅底了，只有幾張十文紙，洗德壽抽出一張來，塞……

花邊小說
年尾畫展
金馬

交了臘月，我們的畫家老王又要來一次畫展了。老王這人真是毀亦有道，他是一年開一次畫展的，美其名是一年一度請各界批評，骨子裏還不是刮一次龍，而且必定舉行在臘月，好教「叨過年。」

記得前年的生意很不錯，發了二百張請帖，到來參觀的，有一百八十人。當然囉，那些不請自來的並沒有計算在內，而這一百八十人竟有八十人買畫的。當時他確實了一筆粗龍。

去年生意也馬馬虎虎，帖發多了一百，一共是三百，到來不過五十，買的也有二十多位。

雖然這二十多位買畫先生，他們掏腰包也許並非「於自願」，但老王是不管的，只要鈔票到手。

今年，畫家老王吃過開年飯，在畫齋壁上貼上了開筆大吉之後，便埋頭作畫了，平均三日寫一張。這一年，居然寫了百把張，其中有不少是他自己認為精心之作的，於是依時依候又開畫展了。

鑑於去年百分率不高，他今年發了四百張請帖，即是比去年多了一百，比前年多了二百。可是到今天，他的展覽會已開了三天了，這些心目中有買畫資格的大亨却一個都沒有來，我們的畫家推急了，他忍不住撥電話逐個致請，可是事情這麼巧，對方總是搖頭的，近來這社會正流行一種傳染病，那便是「窮病」。

手堂遊記
?行

十記絕處逢生

大情能單一單，三姑曰：「咪開口就得罪人，我問下你：這兩張紅底是否你俾過我者耳？」大情能伸一手過去，三姑把兩張百元大鈔交之，曰：「你不要？是否？俾返過我。」即將銀紙放入袋中，曰：「我正等錢使已！」

三姑見狀大驚，曰：「你搶乎？」大情能笑曰：「我以為你不要，我可以收番者也。」銀紙出門，有得收番，大情能一笑，將銀紙取出，不俾？交還三姑，曰：「俾番來，你俾我就，叫賊！」「使乜咁惡，俾番你就俾番你也。」

三姑接過銀紙，嘻一聲曰：「嘥！你會唔識法乎？得番一張者？」一張且仃親之，果然三姑手上只得一張，另有一張已經不知去向。三姑叫叫曰：「快俾返來呀，否則我就話你搶劫！」大情能聞言，就落格，你地的老千一下手，大情能伸手入袋，曰：「你再叫我一聲老千，我就不俾番你。銀紙又冇識認，碼又無註冊，你估你張銀紙有發光粉耶？」三姑此時大急，曰：「無他，算我怕左你啦，俾番我。」人地俾你睇一下，即刻就過左嘢。」

三姑，笑曰：「係請飲者定，不可再催我派。」大情能一笑，在袋中取回那一張紅底，交與三姑，笑曰：「啱啱俾一百你，今日又俾一百你，即刻就不同左神氣，連忙返回大鈔。到手之後，你摸一摸都唔得。雞殺俾你摸，大壁曰：「真係僅類，俾我問你，這兩張銀紙是否你俾過我者？」大情能笑曰：「就正你至在我手上取去，即刻就忘記了耶？」三姑爲之氣結，曰：「我有你咁好氣，我問你是否你昨晚俾我者也！」大情能笑曰：「昨晚俾我嘅，我一日使銀紙，點記得邊一張係自己使過者，你去銀行起銀，亦記得那些銀紙經過你手乎？」三姑曰：「昨晚之銀紙，雖道你不記得乎？」大情能笑曰：「銀紙乃係冇記認之物也。你拈五洋去買幾斤米，人之銀紙，照咁不記得，亦記住那張銀紙？一張一樣？有乜識認者也。」大情能笑曰：「不過，三姑，我亦覺得你此間甚奇，何以你會講到這個問題？銀紙已經俾左你，除非係假者，否則你何必研究係邊一張。」三姑只有俯底一次嘆，出門銀紙，當面可以講明，過左你個袋，重可以拈返出來換過者乎？」三姑曰：「我不是話換，我不見了二百銀，又係兩張紅底也！」大情能聞言，即作失驚之狀曰：「真定假有都咁巧？」三姑曰：「咪拘！俾你摺過，你就變有突，我幾時不見者？」大情能即曰：「好，在你話今朝，若果話昨晚，我就有嫌疑矣。」三姑曰：「我不十分清楚，話唔定係昨晚。」大情能曰：「好笑，你真胡塗，三姑，可知你有幾多錢矣。能够二百銀大拿拿，都可以不知道幾時唔見，你話你的銀紙是否够數？」三姑曰：「老實講，我現在疑心你將我兩百銀收左，然後轉交與我也。」大情能笑曰：「疑心？我就够疑心你之銀紙全部係假，你係會講笑，係騙我，我告你誣告，要罰你賠償名譽損失者也。」（九一一）

莫斯科的電視

現在，莫斯科市和莫斯科州的數十萬人民，不用出自己的家門就能在電視機的小銀幕上看到電影、戲劇、音樂會和體育比賽。每天電視觀衆的人數比莫斯科市或莫斯科州所有的劇場的觀衆要多七倍到九倍。各種電視節目全是由莫斯科中央電視台傳送的。

最好的戲劇

莫斯科中央電視台經常傳送的節目有：劇場裏好的戲劇、音樂會表演節目、電影、社會政治知識節目、科學知識節目、體育比賽和兒童節目。

電視電台所傳送的戲劇節目都是經過仔細選擇的最好的戲劇，在電視機上所出現的情節，一般是和舞台上相同的。但有時爲了使觀衆更能鮮明而深刻地了解每場戲或每個情節的主要思想，和全面地提高戲劇的表現力，在傳送舞台上的節目時還補充一些節目。例如，當傳送莫斯科小劇場上演的話劇「難忘的一九一九年」時，就增加許多表現國內戰爭時期戰鬥場面的電影鏡頭。當德瑪拉劇院上演話劇「廠長」時，因爲舞台條件的限制不能充分表現出工廠的氣氛，電視電台就增加了許多電影鏡頭來介紹劇中的地點——汽車工廠的車間，介紹機床工作和裝配的情況。

電視電台在傳送科學和文化教育節目時，一面傳送科學院院士作有關科學和技術問題的報告，一面傳送實物、儀器或電影來解說他們報告的內容。

中國的節目

介紹各人民民主國家生活在中央電視台的傳送節目中佔很重要的地位。一九五三年十個月中，介紹新中國的節目就傳送了十六次。在這些節目中有瓦赫坦戈夫劇院上演的歌劇「白毛女」，有中華雜技團表演的雜技，有中國的文藝影片和記錄片。此外，還傳送了中華人民共和國地理介紹、中華人民共和國工農業展覽會、蘇聯畫家作品中的新中國、畫家費諾格諾夫作品中的中國、以及介紹中蘇友好月的各種活動。中國青年藝術團在莫斯科演出時，電視電台也傳送過它的節目。

每次傳送了有關中國的節目後，中央電視台編輯部就會收到許多觀衆的來信，他們因爲看到了這些精采節目而向電台的工作人員致謝，並對英雄的中國人民表示無限的熱愛。

蘇聯許多工人的家裏都有電視機。這是一個工人的全家在電視機中看足球比賽。

兒童節目

在蘇聯，兒童是受到特別的愛護和關懷的。所以，每逢星期日或學校假日，電視電台就傳送兒童節目。兒童節目的花樣很多，內容豐富，引人入勝並有教育意義。例如，節目中有向兒童介紹勞動英雄和科學家的生活與成就，和蘇聯青年的生活和冒險故事。電視電台還專爲學齡前的兒童傳送動畫片、木偶戲和童話。

電視電台定期傳送地理介紹的節目，這項節目對兒童的教育意義很大，兒童們坐在電視機旁，就好像自己在沿着遼闊的祖國旅行。他們可以看到偉大祖國的天然富源，可以看到在蘇聯多民族的國家內各族人民的生活和勞動。每月有一個星期天傳送電視簡報：「年輕的少先隊員」。兒童們在這個節目中除了可以看到蘇聯的著名學者、作家、詩人和演員作報告外，還能看到小飛機模型製造者、小運動員和小音樂家表演他們的拿手好戲。在「各行各業的故事」這個節目中，兒童們可以清楚地了解潛水員、瓦工、製鞋工人、五金工人等的工作情形。

在莫斯科中央電視台裏有許多導演、攝影員、錄音員、演員、藝術家和工程師在努力地工作着，他們不斷在尋求各種新形式來改進電視的傳送工作。

（莫斯科中央電視台台長沙羅耶娃作，宋叔貞譯）

象棋佳趣　蘭友

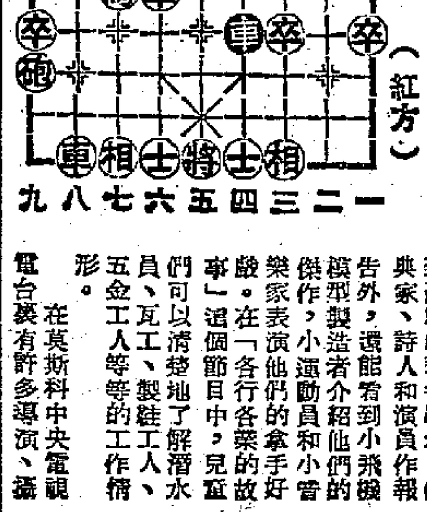
李慶全遺局選評（十二）

上一局李用當頭砲破了馮的單提馬，第二局依舊是當頭砲破了單提馬。不過是左單提馬，還和前一局不同的地方，主要是左右之分。（由全局起紅先着法如下）

砲二平五	馬二進三	馬二進三	馬八進九
卒七進一	車九進一	車一平二	砲八平六
車二進七	士四進五	馬八進七	象三進五
砲八平九	兵三進一	車九平八	砲二平一
卒七進一	象五進三	馬七進六	兵七進一
馬六進五	馬三進五	砲五進四	象三退五
卒五進一	車九平七	馬三進五	砲一平四
卒五進一	車七進二	車二退三	車七平六
馬五進七	車六進三	車二平六	馬九進七

左單提馬的缺點是很易失去中卒，以及九路車不能開通。現在一般棋人，認爲比右單提馬更壞。由第一至第八着是必然的走法。第九着紅方車二進七一步棋，迫着黑方第十着上士，這叫做橫車上士，在對局上犯了兵家的大忌，那隻九路車，便要多了幾步，才走得出來。第廿一着紅馬六進五破了黑兵，便把黑方整個的局勢困了起來。這時黑方的解着，顯露出單提馬來不及應用，而且黑方九路車直到廿八着才發生作用。這都是用單提馬的壞處。所以到卅六着時，黑方是在劣勢中轉入中變。

（黑方）



（紅方）

李馮對局開局圖

發明家的故事

吉·比·愛根作

除了物理學家、化學家與工程師以外，世間還有很多很多的人，在從事鑽研與發明。他們有他們的法律，有他們的展覽會，而且在每一文明國家裏面，都有一處指定的地方，可以讓他們把自己的發明送到那兒去。

單是在歐洲，每年申請發明權的，約有十七萬五千起之多，法國的國立工業產權館，每年要添造三百五十公尺長的檔案架，去存放這些發明。然而它已經有了二十公里長的架子了，其中裝着六百萬種用各國文字說明的各種發明的文件的（法國人申請發明權的，每年平均只有二萬五千起）。

首先在發明權方面制定法律者是英國。這條法律，大大地幫助英國在工業方面保持了很長時期的技術領導地位。

英王傑克一世，雖然廢止了所有的妨礙工業發展的壟斷，可是他對於新的方法和新的產品，却例外地給予十四年至二十一年的特權，稱之爲「發明專利權」（一六二三年）。

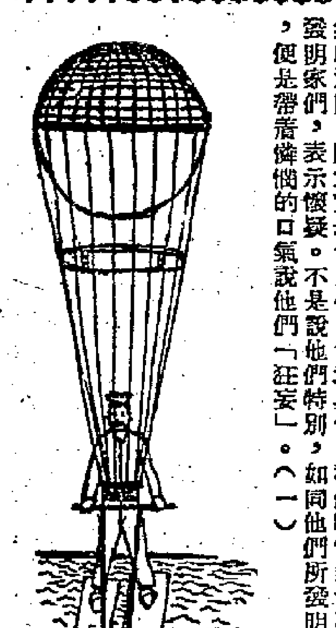
所有別國的發明家們，很快地就明白了這條法律的重要性，於是紛紛把自己的發明送往英國去。至少在那兒，他們可以放心不至於在發明被採納的時候，給別人坐享其成。

因此，法國失去了許多的發明，如鑄幣機、筒形壓紙機、織襪機、棉花染紅法等，這些發明，都是法國人發明的，却反而送到英國去了。

傑克一世的辦法的確不錯。因此，美國就在一七九〇年，也頒佈了保護發明家的法律。法國在一七九一年，比利時在一八一七年，奧地利在一八二〇年，意大利在一八二六年，都採取了同樣的行動。

在採用那些法律時，也曾有過不少爭論，當時許多相反的意見，至今仍有一談的價值。關於發明所有權的問題，還可以討論一下。它還是應當屬於國家，屬於人類，而立即爲公衆或國際所有，抑是應當成爲一種暫時的或永久的專利呢？

這些發明中，若干業已被人利用，其餘的則尚無人過問。一件很快地爲大衆所知道的發明，可使發明者立地致富（致富者有時是藝獄領取發明權的人，因爲這是要化很多錢的，或者有時是把發明權購買下來的人。一個人很少同時是發明家與金融家的）。可是也有報酬毫無的發明，因爲實現它的條件尚未具備。我們時常對沒有獲得成就的發明家們，表示懷疑。不是說他們特別，如同他們所發明的東西一樣，便是帶着憐憫的口氣說他們「狂妄」。（一）



中國小語

鯨魚三文治

在一家有名的餐室，牆上懸着醒目的招貼，上面寫道：「本號精製世界上著名的各種三文治，歡迎一試。」有一天，店裏來了一個顧客，坐了下來之後，向這張招貼望了一眼，便對侍者說：「給我來一客鯨魚三文治」。侍者聽了，爲之一楞，對他說：「讓我去問問老闆看。」過了一會兒，他回來對顧客說：「老闆問你要幾碼？因爲如果爲了做一客三文治而要殺掉一條鯨魚，那他要倒霉了。」

我不會偷

一個週末，兩個人約好了去郊外打高爾夫球，玩了不久，一個忽然驚叫了起來：「啊呀，我連夾萬都忘記鎖好了，怎麼辦呢？」第二個人說：「何必大驚小怪呢？我們兩個人都在一起，不是嗎？」

男女有別

一個漂亮的模特兒，埋怨她那老是負債的弟弟說：「你窮，你窮，你老是這個樣子，你窮我，爲什麼不向我學學呢？」弟弟哭喪着臉對她說：「這就不同了，姊姊，你知道你的錢是那裏來的，就應該知道我的錢到那裏去了。」

馬打電話

黃太太從她丈夫的衣袋裏搜出了一張紙條，上面寫着：「珍妮」，和一個號碼。她等黃先生回來之後便問他說：「你又在欺騙我了，珍妮到底是誰？」黃先生理直氣壯地說：「你不要胡猜，珍妮是一匹馬的名字，那個號碼是供給我貼士的朋友的電話號碼。」兩天之後黃先生回家的時候黃太太又在等着他了。她說：「我想你很喜歡知道一件事吧，就是你那匹馬剛打過電話來問你。」

電影信箱　姚嘉衣主答

關於「父與子」

嘉衣先生：

在報章上看了介紹「父與子」這套電影之後，我便抱着愉快的心情去觀看。這套電影的故事和現實社會誠然有密切得很的關係，而且有好幾位演員演得相當好，眞可說是維妙維肖。

不過在這場電影尚未終劇之時，我底腦海就浮動了一個疑問。我認爲把培生小學改而爲培生中學，要好得多，意思是說把培生小學中那班小孩子變爲十七八歲的大孩子。因爲以吳冠城的環境，這樣忍受痛苦去幫他一個尚沒認識得什麼交際和世情的七八歲兒子結交朋友，比較不現實，除非他的兒子已經成人。電影中說，有一天經理的二少爺生日，吳冠城便以爲是一個很了不起的機會，和他的兒子不辭勞苦地爬到半山區。他說希望他兒子能與二少爺打交情，其實這小孩懂得什麼呢？雖然是預備將來賴他多識些有錢的朋友，但這小孩距離踏入社會謀生的途徑太遠了。假如他已是一個中學生，年齡已有十七八歲，那就更好了。請先生一解我底疑問。祝精神

讀者周中一

周中一先生：你的意見是有點道理的，不過我以爲事實上，兒子雖然還小，要他去結交富家子弟也有可能的。或許，假使吳冠城的兒子年紀再大一點，那就與一般情况更適合些。「父與子」的編劇梁子奇先生，你對提得不錯，但在目前的環境中，我以爲是要求太高了些，因爲事實上是極難（甚至不可能）做到的。你的信我要轉給中聯公司編導方面的朋友們參考。很希望你常常寫信給我。——嘉衣

看小說入迷

孫景路的來信

××兄：

我最近在看一部蘇聯小說，不曉得你可看過沒有？很有名的，就是「遠離莫斯科的地方」。書裏描寫一羣蘇聯人，在他們的國家與法西斯強盜作戰期間，響應了領袖斯大林的號召，以驚人的、忘我的勞動，化了一年功夫，修築了一條原來計劃要三年才能完成的輸油管。

這部小說我還沒有看完，但它在我的印象中已經不能磨滅了。我說不出它究竟好在那裏。總之，它有一股力量，一股鼓舞人向上的力量，使你看了，馬上勇氣百倍，感到什麼都沒有憂愁的必要。世界只要把你的智慧、精力拿出來就是了。因爲書裏是這樣形容的：世界上最珍貴、最發掘不盡的財富，是人，是人的智慧，人的精力。

也不止是「遠離莫斯科地方」一部書，所有的蘇聯小說，都具有這樣一個共同的特色。我以前看過一部「收穫」，也是的。也叫我念念不忘。

所謂「念念不忘」，換一句通俗一點的話來代替，就是「入迷」。過去我看小說也看得「入迷」過，但沒有像看這兩部書這樣厲害。一個人看小說「入迷」，我想總不是什麼壞事吧！今年起，我打算有計劃地看幾部和「遠離莫斯科的地方」、「收穫」相彷的小說。這個「看」，還不是「走馬看花」的「看」，而是「仔細觀看」的「看」。「看」了之後一定要有所「得」。

我的雄心大哩，對於我國的幾部流傳不朽的古典文學，也準備涉獵一下。「水滸」我已經看了，還有「三國演義」、「紅樓夢」，都想在今年抽空把它們粗略地看一遍，留待以後精讀。我們從前對祖國優秀的民族遺產太不重視了，眞不應該！寫到這裏，我想這些書，你當然都看過了。但你的朋友們如果有沒有看過的，就勸他們看看吧。

孫景路

今天廣播音樂

李斯特鋼琴協奏曲

高禹

香港英語電台今晚九至十時的節目有柴可夫斯基的「一八一二序曲」，及李斯特的降E大調第一鋼琴協奏曲。今天談的是後者。

李斯特廿一歲就開始寫這協奏曲的草稿，到卅八歲才完成，四十二歲時大修改一次，四十四歲時初次公演，次年又再大修改。李斯特一共寫了兩部鋼琴協奏曲，本曲比較出名。其形式雖有四樂章，但却是一氣聯下去，所以只能說是有四個主題的大樂曲。第一主題節奏活躍歡騰，表現出李斯特的獨特樂風。第二主題穩爲雅緻抒情。第三主題像是諧謔曲，中間有三角鐵的敲打聲，猶如頑童的惡作劇。這一點引起人們的非難，因爲保守派的人認爲三角鐵是不能用的。當時最權威的音樂批評家漢斯李克（Hanslick）反對最力，竟給它「三角鐵協奏曲」的渾名。李斯特很氣忿地說，他此後還要大量的運用打擊樂器，造成頑固者所夢想不到的效果。第四主題是軍隊進行曲的風格，沒有什麼新樂想。

李斯特是少數幾個博學音樂家之一。十九歲時，他說：「荷馬、聖經、柏拉圖、洛克、拜倫、雨果、拉馬丁、貝多芬、巴哈、莫扎特、韋伯等人，把我團團圍住，激起了我極大的貪慾，想把他們都吞下去！」他最崇拜的音樂家有三人：巴加尼尼超人的技巧使他下決心要成爲「鋼琴上的巴加尼尼」。白遼士奔放的想像力及廣大的樂隊，是他作曲的典範。蕭邦的運用本國民間音樂，啓發了他也大量運用匈牙利民歌。他留給後世很多創造：側面彈鋼琴（以前不是正面就是背着聽衆彈）；第一個開全部鋼琴曲的音樂會，並稱之爲「Recital」；第一個寫「交響詩」。他在廿八歲至卅六歲時是黃金時代，風靡了全歐洲。他開完音樂會時，許多人點火炬給他照路；一出門就有軍樂隊伴奏。他吸過的煙蒂，人們爭着收藏起來作紀念。

新謎語

日字加直不加點，豆字加曲不加點。猜兩字。謎底在「服務版」。（蘇鏈擬）

影談

飛車豔史（Genevieve）

這是一部標準的英國風味的喜劇，在英國是去年度十大賣座巨片之一，但是在英國以外却並不怎樣叫座。原因並不是故事，事實上它的故事在某一程度上反映了英國一般中產階級家庭生活的一面；也不在乎演員，因爲每個演員都有相當的修養；更不是導演的失職，我們可以覺得全片自始至終的處理都很細心而脫俗。最大的原因，恐怕還是在乎英國式的幽默，不太能普遍的被觀衆所欣賞。即使在英國，本片也被許多影評家認爲是一個很特別的喜劇。本片中的許多幽默是很隱祕而難懂，但是仍不失爲一部高乘的家庭喜劇。因爲至少它的一切都不令人覺得庸俗，而人情味也遠比一般胡鬧的笑鬧劇濃。

本片的「主角」是兩架汽車，都是一九〇四年的老古董。對於老爺汽車，我想很多人都會有過頭痛的經驗。我有一位朋友，就因爲貪便宜買了一架一九三幾年的「史丹打」，而弄得夫妻大鬧，他還是做汽車零件生意的，尚且「擒唔定佢」。這種情形很可能發生在許多家庭中的，夫妻之間爲了在某一方面興趣不同，感情往往會越弄越壞。本片中用許多笑話來表白這一點，並且不露痕迹的提出了一些解答的方式，那就是說：夫妻之間要是能捐棄一些成見和猜忌，把對方的愛好作爲共同的愛好，生活才能得到協調。這一個主題還很不錯。

無可否認的，本片在故事上還是存在着許多缺點的，主要是主題被太多的幽默所沖淡，粗看就會覺得很雜亂空無一物，同時喜歡老爺汽車究竟是很特別的癖好，恐怕惟有一些白髮蒼蒼的老頭子才會發生一種回憶上的滿足性。本片肯定了老爺車的可愛，使它和實際生活太脫節了。

講到演員，則每一個人都演得極其生動而自然。那是因爲他們和她們都有很好的藝術根基。演妻子的戴安娜哈麗丹在十五歲時就開始舞台生活，演丈夫的約翰格利遜也是劇專校出身的舞台演員，姬蒂杜絲是利物浦皇家戲劇學院畢業而在舞台上得來，而堅尼斯摩亞也是從舞台上成名的。這一切都解釋了作爲一個成功的電影演員，本身的修養是佔着最重要的地位。

本片的導演手法很靈活，後面那一場的處理，緊張與美料兒趣得出，相當精采。許多小地方的處理也是很匠心的，例如夫妻二人接吻以後，即「溶」到汽車的一場，但在第一個的主題還沒有溶出的時候，已經加入了妙語雙關的主持賽車者的演說，就令人捧腹不堪。還有，當夫妻二人爲了旅館的問題大發脾氣的時候，一個老太婆嚴厲說道：「他們是不是美國人？」這是在挖苦美國人，說他們動輒大跳大叫，太沒有英國的紳士風度了。

邵治明

★交通指南★

九龍羅湖線客車

開九龍	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

開羅湖	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時53分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：隔日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

開往上海 直快28	站名	上海開 直快27
14·59	上海	13·50
23·04 / 22·50	鷹潭	6·00 / 6·15
11·25 / 11·08	株州	17·45 / 18·02
8·10 / 7·53	衡陽	21·01 / 21·19
4·20 / 4·07	郴縣	0·53 / 1·05
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21
17·20	廣州	11·51

粵漢線

韶關 客232	武北 直客174	武北 直快80	站名	武北 直快29	武北 直客173	韶關 客231
	8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
	1·20 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·40 / 4·55	
	20·39 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·33 / 2·45	9·42 / 9·58	
	18·45 / 18·29	1·57 / 1·44	株州	3·58 / 4·10	11·35 / 11·51	
	14·23 / 14·03	22·46 / 22·29	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
	9·38 / 9·25	19·10 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
20·26	3·47 / 3·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
18·00	19·50	8·10	廣州	21·54	10·10	5·41

廣深線行車時刻表　1953年12月15日實行

廣州 客238	廣州 快72	站名	深圳 快71	深圳 客237
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	14·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·07 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·27
16·00	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
畢肯海城	City of Birkenhead	美國星洲暹城	15日	銀行
阿波丸	Awa Maru	星洲	15日	東方
湖南	Hunan	天津	15日	太古
華興	Angelina	海防	15日	順昌
四川	Szechuen	星洲庇能打靈	15日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
飛行貿易	Flying Trader	美國暹城	16日	和捷
安慶	Anking	星洲	16日	太古
舟山	Chusan	英國星洲	16日	鐵行
梅丸	Ume Maru	西貢	16日	美邦
岡山	Kang Shan	基隆	16日	維記
得利馬士基	Trein Maersk	暹城	17日	捷成
北海	Pak Hoi	上海	17日	太古
多娜奧羅拉	Dona Aurora	美國	17日	太古
邊羅治	Bencleuch	日本	17日	洛士利

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
阿波丸	Awa Maru	日本	15日	東方
歌賦	Corfu	星洲歐洲	15日	鐵行
利來	Nellore	澳洲	15日	鐵行
安綺些士	Anchises	歐洲	15日	太古
門羅總統	Pres. Monroe	暹城環球	15日	總統
有馬丸	Arima Maru	日本	15日	天祥
爪哇王子	Javanese Prince	神戶	15日	渣甸
芒街	Monkay	北非	15日	法郵

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
那加拉	Nagara	暹城日本	16日	太平
畢根海城	City of Birkenhead	日本	16日	銀行
華興	Angelina	海防	16日	順昌
芝利華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華
湄江	Mekong	暹城日本	16日	法郵
士打順達	Straat Soenda	日本	16日	渣華
盛京	Sheng King	基隆	16日	太古
財生	Choy Sang	星洲庇能加爾各答	16日	渣甸

君欲解決住的問題最理想去處
明園大廈
英皇道四一四號
電話：七一五八六

新型建築　自動電梯　房間寬暢　設備完善　交通便利　租金低廉
日租五元起　月租一百五
附設：康樂　老正興　正宗滬菜

本報澳門分銷處
地址：營地大街五十一號
電話：三九七七五

金陵　新世界　國民　域多利　好世界　光明　龍城
今天獻映
本片去年在星馬上映打破任何一切紀錄
白花蛇
香港尤物　畢寶瓊　小姐初上銀幕處女傑作
性的飢渴　愛的堅貞　生的慾望　死的誘惑
高貴粵語巨片

樂聲
今天最後獻映
時間　兩點半　五點半　七點半　九點半
輕鬆風趣爆笑鉅片
萬大新娘
明天　師生之間

東方
法國新出品冶艷肉感巨片
瑪丁嘉露
春宵一刻值千金
Adorable Creatures
加映　英國球隊對抗歐洲聯隊

皇后　平安
今天獻映
法國風流肉感歌舞巨片
百美嬉春
PARIS……PARIS
大膽演出　目不暇給
英文字幕　聯華公司發行

京華　快樂
今天四場
美高梅十大名片冠軍
凱撒大帝
中文字幕

利舞台　大世界
即日聯映
英國去年度十大賣座之一
特藝七彩
飛車艷史
GENEVIEVE
姬蒂杜絲　簡尼摩亞
下期　大俠蕩寇誌

太平　環球　北河　新華　油麻地　國際
今天繼續獻映
潘炳權　名導演傑作
新馬師曾　芳艷芬　梁醒波　主演
迪華公司出品　嶺光公司發行
一家八口一張床

普慶
關德興
黃飛鴻傳
百萬軍中

璇宮　娛樂
即日聯映
施雲　娜曼　簡奴　主演傑作
黑獄香魂
"FUGITIVE"
倩女空相思；酒淚烈士誓報仇！
兩點半　七點半　九點半　三場
登台演唱　不加座價

大華　快樂
即日兩院繼續聯映
特藝七彩
征蠻血戰
武俠明星佐治孟甘利主演
PATHFINDER

高陞
大戲院
（電話）27139
今天日夜　大歌樂
同人同命

國泰　景星
國泰今天加開十二時半
連日擠擁　兩院聯映
法國最新藝術巨片
竹外桃花三兩枝，春江水暖鴨先知！
驚鴻豔陽春水
A Girl in the Sun